

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **112 (1994)**

Heft 202

PDF erstellt am: **11.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

18. 10. 1994



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 112. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 112e année

Dienstag

18. Oktober 1994

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 102.- jährlich; Ausland Fr. 177.- jährlich  
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07  
Insertatannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, pro mm 89 RpPrix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse Fr. 102.-; étranger fr. 177.-  
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, le mm 89 cts

Mardi

18 octobre 1994

### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

11. Oktober 1994 (20816)  
**3 A - Chemicals & Trading Company AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1989 S. 4693). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhänd- und Verwaltungsbüro Margrit Künzler-Meier, in Wangen-Brüttisellen, Revisionsstelle.
11. Oktober 1994 (20817)  
**A & M Management AG**, in Wädenswil, Dienstleistungen in Beratung im Bereich Personal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1990, S. 4164). Statutenänderung: 28. 4. 1994. Domizil neu: c/o Hanno Stettler, Zugerstrasse 45, 8820 Wädenswil. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen in Beratung, Vermittlung und Verkauf in den Bereichen Personal, Werbung und Versicherungen sowie Führen von Restaurationsbetrieben; kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wicker, Marlies, von Oberrieden, in Wädenswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stettler, Hanno, von Dietikon und Eggwil, in Wädenswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Wicker, Walter, von Oberrieden, in Reichenburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gerber Treuhänd, in Wädenswil, Revisionsstelle.
11. Oktober 1994 (20818)  
**A. Schenker AG**, in Horgen, Grosshandel mit Lebensmitteln und Getränken jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1984 S. 1501). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Item, Ernst, von Mathon, in Horgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Item-Schenker, Gertrud, von Mathon, in Horgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Trudy, von Mathon, in Horgen, ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura); Jost, Kurt, von Zürich und Kottwil, in Herrliberg, Revisionsstelle.
11. Oktober 1994 (20819)  
**ACP Advanced Computer Products AG (ACP Advanced Computer Products SA) (ACP Advanced Computer Products Ltd)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1994 S. 4472). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wialex-Control AG, in Zürich, Revisionsstelle.
11. Oktober 1994 (20820)  
**Alpag, Agrar- und Industrie-Produkte AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 2. 12. 1993 S. 6351). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Vajda, Jvan H., von Hombrechtikon, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
11. Oktober 1994 (20821)  
**Alpine Invest 25 AG**, in Opfikon, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 6. 7. 1993 S. 3501). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
11. Oktober 1994 (20822)  
**Alpine Invest 54 AG**, in Opfikon, Handel mit Metallen und Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 6. 7. 1993 S. 3501). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
11. Oktober 1994 (20823)  
**Alpine Invest AG**, in Opfikon, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 6. 7. 1993 S. 3501). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
11. Oktober 1994 (20824)  
**Awidia AG**, in Opfikon, Bezweckt Dienstleistungen im betrieblichen Rechnungswesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 8. 4. 1994 S. 1881). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schelling, Gottfried, von Schaffhausen, in Buchs ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hertz, Hans Rudolf, von Rüderswil, in Strengelbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
11. Oktober 1994 (20825)  
**Baudata AG**, in Opfikon, Erbringung von Dienstleistungen für das Baugewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1994 S. 2255). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schelling, Gottfried, von Schaffhausen, in Buchs ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hertz, Hans Rudolf, von Rüderswil, in Strengelbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
11. Oktober 1994 (20826)  
**Bollag-Guggenheim Detailhandels AG**, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1994 S. 805). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Felber, Herbert, von Ufhusen, in

Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfister, Michel, von Oberlinsbach, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Oktober 1994 (20827)  
**Bühler & Hohl Engineering AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1990 S. 1). Statutenänderung: 5. 7. 1994, 3. 10. 1994. Zweck neu: Handel, Fabrikation und Service von elektro-mechanischen Geräten, speziell Kompressoren, sowie Maschinenbau-Engineering; kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen, Unternehmen finanzieren, Wertschriften erwerben, verwalten und veräußern sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hohl, Erich, von Zürich und Heiden, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Leo, von Zürich und Alt St. Johann, in Wädenswil, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Horgen); Bühler, Hannes, von Zürich, in Baden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Schwarzenbach, Robert, von Horgen, in Horgen, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (20828)  
**Chaussures Michel Société anonyme**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1973 S. 1857). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Stammer, Alfred, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stammer, Ilse, von Zürich, in Zürich, Präsidentin, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Ulrich, Dr. Peter, von Zürich, in Fällanden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ulrich, Dr. Theodor, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (20829)  
**Compus AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1991 S. 993). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brazler, Ruth, von Schmitzen GR, in Winterthur, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (20830)  
**Conrad & Würmli AG**, in Zürich, Betrieb eines Unternehmens für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1990 S. 1118). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhänd- und Revisionsbüro Peter Schiess, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (20831)  
**Conrad & Würmli Immobilien AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 6. 10. 1992 S. 4661). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhänd- und Revisionsbüro Peter Schiess, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (20832)  
**Continental Caoutchouc (Suisse) SA (Continental Gummi (Schweiz) AG)**, in Dietikon, Import in die Schweiz von und Handel mit Gummi- und Kunststoffzeugnissen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 16. 5. 1994 S. 2695). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kraus, Werner, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (Osterreich), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winterstein, Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Hanau (Deutschland), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kühn, Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Bartha, Bernd, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Oktober 1994 (20833)  
**Crédit Lyonnais Securities (Switzerland) AG [Crédit Lyonnais Securities (Switzerland) SA] [Crédit Lyonnais Securities (Switzerland) Ltd]**, in Zürich, Handel mit Wertschriften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1994 S. 3430). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wiederkehr, Dr. Arthur, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Meier, César, von Herbetswil, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; STG-Coopers & Lybrand Bankenrevision AG, in Zürich, Revisionsstelle; Nicosanti, Massimo, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walter, Pierre, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Wiederkehr, Dr. Georg, von Zürich und Spreitenbach, in Freienbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Decurtins, Adolf, von Trun, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Pagès, François, französischer Staatsangehöriger, in Neuilly (F), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Poli, Marc, französischer Staatsangehöriger, in La Celle St. Cloud (F), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Rösle, Dr. Eugen, von Sulz b. Laufenburg, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift); Baran, Florent, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, Generaldirektor, mit Einzelunterschrift (bisher: in Männedorf, Delegierter); Roduit, Yves, von Fully, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (20834)  
**DEC Digital Equipment Corporation AG (DEC Digital Equipment Corporation SA)**, in Dübendorf, An- und Verkauf und Vermietung von sämtlichen industriellen, wissenschaftlichen, elektronischen oder kaufmännischen Bedarfsgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1994 S. 4057). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schärer, Werner, von Safenwil, in Uster, Direk-

tor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ferru, Daniel, französischer Staatsangehöriger, in Fällanden, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Estermann, Erwin, von Luzern und Rain, in Widen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

11. Oktober 1994 (20835)  
**Early-Bird AG**, in Zürich, Fabrikation von und Handel mit modischer Damenoberbekleidung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 3. 6. 1991 S. 2376). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treu Treuhänd- und Revisions-AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (20836)  
**EDV-Verband RB Zürichsee**, in Horgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1994 S. 329). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fretz, Robert, von Zürich, in Dübendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blaser, Hans Peter, von Trubschachen, in Männedorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Aktuar); Mächler, Anton Peter, von Horgen, in Horgen, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Dolder, Werner, von Wetzikon ZH und Meilen, in Wetzikon ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Oktober 1994 (20837)  
**Elektro-Ingenieur Büro-Wietlisbach AG**, in Otelfingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992 S. 3243). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Silpa GmbH, in Wohlen AG, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (20838)  
**Expopartner AG**, in Zürich, Veranstaltung, Organisation und Durchführung von internationalen, nationalen und regionalen Messen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 13. 5. 1994 S. 2659). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (20839)  
**Fluke (Switzerland) AG**, in Schlieren, Vertrieb, Handel und Service von Investitionsgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 1. 7. 1994 S. 3683). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Huber, Werner, von Bleienbach, in Adiswil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Item, Peter, von Unterägeri, in Niederhasli, mit Kollektivprokura zu zweien.

#### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

##### 5717 Handelsregister - Registro du commerce Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

##### 5730 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### 5731 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb - Renoncation à l'agrément - Rinuncia all'autorizzazione d'esercizio.  
Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen.  
Geschäftsöffnungsverbot.  
Öffentliches Inventar.  
Erbschaftsantritt.  
Erbenruf.  
Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.  
Schuldeneruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.  
Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers.

##### 5735 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale.  
412207-412256

##### 5738 Bilanzen - Bilans - Bilanci

##### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

##### 5740 Bauausschreibung.

##### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

11. Oktober 1994 (20840)  
**Fritz Gut Transporte AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1991 S. 1696). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischof Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (20841)  
**Fritz Zbinden AG, Verpackungen**, in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 6. 1987 S. 2395). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schrepfer Treuhand GmbH, in Illnau-Effretikon, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (20842)  
**GTS Gallati Transport Systeme AG**, in Wädenswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1989 S. 3282). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TTR Turica Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (20843)  
**Gummischwarz AG**, in Dällikon, Handel mit Asbest und technischen Gummiwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 16. 9. 1992 S. 4343). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Finoma Treuhand AG, in Emmetten, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (20844)  
**Gutpar Holding AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1983 S. 3081). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (20845)  
**Guy Bertallo AG**, in Zürich, Immobiliengeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1994 S. 1386). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forster, Diana, von Basel, in Herrliberg, mit Einzelprokura.

11. Oktober 1994 (20846)  
**H. Gut AG**, in Zollikon, Betrieb eines textiltechnischen Ateliers, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 6. 7. 1993 S. 3501). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Achermann, René, von Ennetbürgen, in Luzern, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (20847)  
**Hammerstrasse-Immobilien AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 18. 2. 1994 S. 958). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bammert, Rita, von Inwil, in Galgenen, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (20848)  
**Hasler Sport AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 1991 S. 4947). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rigitreuhand AG, in Meggen, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (20849)  
**Helag Aktiengesellschaft A. & H. Lagler**, in Uetikon am See, Import von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1986 S. 348). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sutter Kontroll AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (20850)  
**Helbling Management Consulting AG**, in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 16. 6. 1994 S. 3371). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maag, Mülli, Schöb & Partner AG, in Küssnacht ZH, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (20851)  
**Helvent AG**, in Dübendorf, Durchführung und Vermittlung von Transportgeschäften und Ingenieurarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 19. 4. 1973 S. 1103). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koral, Jan, von Adliswil, in Adliswil, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (20852)  
**Hertach AG**, in Dübendorf, Ausführung von Hochbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1990 S. 1713). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trésta-Treuhand AG, in Volketswil, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (20853)  
**Hess AG Wald**, in Wald ZH, Ausführung von Transporten, Baggerarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1980 S. 2207). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzi Immobilien AG, in Rüti ZH, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (20854)  
**Holenweg und Partner AG**, bisher in Zürich, Beratungsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1992 S. 2526). Statutenänderung: 16. 9. 1994. Sitz neu: Küssnacht ZH. Domizil neu: Kohlrainstrasse 10, 8700 Küssnacht. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Obwegeser, Thomas, von Schwerzenbach, in Wangen-Brüttsellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (20855)  
**Häberling-Muszynski AG**, in Niederglatt, Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1983 S. 1885). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hasli Treuhand AG Niederhasli, in Niederhasli, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (20856)  
**Hänni AG**, in Zürich, Import von und Handel im In- und Ausland mit Wand- und Bodenbelägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 10. 5. 1978 S. 1468). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurt Läderach, in Richterswil, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (20857)  
**Instrumental Alphacon AG**, in Thalwil, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1994 S. 4031). Domizil neu: Gewerbestrasse 12, 8800 Thalwil.

11. Oktober 1994 (20858)  
**Lease Plan (Schweiz) AG [Lease Plan (Suisse) SA] [Lease Plan (Switzerland) Ltd]**, in Geroldswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1994 S. 4470). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Levecke, Hugo, belgischer Staatsangehöriger, in Laren (Holland), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Kessel (Belgien)).

11. Oktober 1994 (20859)  
**Logis Suisse (Zürich) SA, Wohnhausgesellschaft gesamtschweizerischer Organisationen**, in Zürich, Förderung des preisgünstigen Wohnungsbaus mit Schwergewicht im Kanton Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1993 S. 5090). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stettler, Charles, von Walkringen, in Stäfa, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meili, Hellmut, von Dietikon und Gündelhart-Hörfäusen, in Dietikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Rossier, Roger, von Zürich, in Uster, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Venosta, Max, von Fischenthal und Winterthur, in Neftenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Oktober 1994 (20860)  
**Pantera AG**, in Zürich, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1994 S. 4059). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Max, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mathias Jenny Treuhand AG, in Glarus, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (20861)  
**Petric AG**, bisher in Seuzach, Aufstellen von Spielautomaten für das Gastgewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 9. 12. 1993 S. 6497). Statutenänderung: 16. 9. 1994. Sitz neu: Win-

terthur. Domizil neu: Eichliackerstrasse 51, 8406 Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peier-Posch, Kurt, von Lostorf, in Seuzach, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Posch-Naef, Marcel, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident).

11. Oktober 1994 (20862)  
**Pihiro AG**, in Winterthur, Herstellung und Vertrieb von Bedarfs- und Arbeitsgeräten für die Gastronomie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1991 S. 346). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paul Schweizer Treuhand AG, in Elsau, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (20863)  
**Portmann Spannteppiche AG**, in Meilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1991 S. 646). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kindlimann Treuhand & Verwaltungen AG, in Meilen, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (20864)  
**Renosag AG**, in Winterthur, Ausführung von Renovationen und Umbauten an Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 303 vom 31. 12. 1987 S. 5074). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bühler, Fredy, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Hettlingen).

11. Oktober 1994 (20865)  
**RMB-Handels AG**, in Bachenbülach, Herstellung von und Handel mit Fibrokeramik-Kaminen sowie Produkten der Umweltschutztechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1994 S. 1150). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gruner, Ronald, von Zürich, in Geroldswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Oktober 1994 (20866)  
**Shalimar AG**, in Zürich, Handel sowie Vermittlung von Waren aller Art, insbesondere mit Teppichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1991 S. 345). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zehntner, Alex, von Matran, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zehntner, Serge, von Matran FR, in Holziken, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Rudolfstetten-Friedlisberg, Präsident); Revilai AG, in Vaz/Obervaz, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (20867)  
**Svevia Securities AG**, in Zürich, Vermögensverwaltung auf eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 24. 11. 1992 S. 5476). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jönsson, Lars Henrik, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm (Schweden), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Kariberg, Sten, schwedischer Staatsangehöriger, in Wollerau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Dürig, Astrid, von Bowil, in Füllinsdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Oktober 1994 (20868)  
**Trigera AG**, in Zürich, Erwerb, Erschliessung und Ueberbauung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1988 S. 4843). Domizil neu: c/o Linco AG, Conrad Ferdinand, Meyer-Strasse 14, 8002 Zürich.

11. Oktober 1994 (20869)  
**Unikeller Sona AG (Unikeller Sona SA) (Unikeller Sona Ltd) (Unikeller Sona NV)**, in Winterthur, Beteiligung an Handels-, Fabrikations- und anderen kaufmännischen und technischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 25. 3. 1994 S. 1627). Statutenänderung: 20. 7. 1994. Zweck neu: Beteiligung an Handels-, Fabrikations- und anderen kaufmännischen und technischen Unternehmen, Erwerb von und Handel mit Patenten, Muster- und Modellrechten, Marken und anderen immateriellen Gütern, Erstellung von Studien über Beratung bei der Erstellung und dem Betrieb von Anlagen und Vorgängen auf chemisch-technischem Gebiet; kann Verwaltungsdienstleistungen für Dritte übernehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Vorrechte sind aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Im Falle der Übertragung von Aktien bestehen zu Gunsten der als Hauptaktionäre geltenden Aktionäre besondere Vorrechte, alles gemäss früherer Umschreibung in den Statuten.). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Joos, Dr. Reto, von Ander, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paasila, Matti Jalmar, finnischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Oktober 1994 (20870)  
**Upi Uniplan Trading & Engineering AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1980 S. 3413). Domizil neu: Hochstrasse 20, 8044 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Dr. Peter, von Wädenswil, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwartz, Armand, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

11. Oktober 1994 (20871)  
**Uto Bank (Banque Uto) (Banca Uto)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 4. 3. 1994 S. 1222). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bloch, Max, von Endingen, in Endingen, Sekretär und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krausz, Moses, von Fischbach-Gössikon, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlegel, Dr. Andreas J., von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Oktober 1994 (20872)  
**Walder & Holenstein AG, Rechts- und Treuhandpraxis**, in Oetwil am See, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 8. 3. 1993 S. 1123). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holenstein, Sonja, von Amsoldingen und Bütschwil, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter); Wälti, Richard, von Dürnten und Unterkulm, in Grüningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

11. Oktober 1994 (20873)  
**WB Werner Bleiker Holding AG (WB Werner Bleiker Holding SA) (WB Werner Bleiker Holding Ltd)**, in Zürich, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 12. 2. 1993 S. 723). Statutenänderung: 7. 9. 1994. Zweck neu: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen in jeder Form an anderen Unternehmen im In- und Ausland sowie sonstige Anlage von Kapitalien im Sinne einer Holding-Gesellschaft, Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Immobilien sowie Immobiliengeschäfte aller Art, Kauf und Verkauf, Registrierung und Verwertung von Immaterialgüterrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen unter solchen Rechten, Beteiligung an anderen Unternehmen und Errichtung von Filialen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland, Durchführung aller kommerziellen und finanziellen Transaktionen im Zusammenhang mit der Geschäftstätigkeit gemäss vorstehenden Absätzen; kann Grundbesitz überbauen sowie auch Sicherstellungen an Dritte leisten. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000, Aktien neu: 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 7500 Inhaberaktien zu Fr. 100 und 25 000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien)). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig

durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 07.09.1994 werden 7500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 24 000 Namenaktien zu Fr. 100 im Sinne von Art. 735 OR vernichtet. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (20874)  
**Yesudian & Haich AG**, in Zürich, Unterricht und Verbreitung der Yoga-Lehre, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1993 S. 5981). Domizil neu: c/o Linco AG, Conrad Ferdinand, Meyer-Strasse 14, 8002 Zürich.

11. Oktober 1994 (20875)  
**Zorel Immobilien AG**, in Wangen-Brüttsellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1990 S. 517). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kern Treuhand AG, in Wangen-Brüttsellen, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (20876)  
**Art Universal AG**, in Zürich, Handel mit Kunstgegenständen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1985 S. 3646). Firma neu: Art Universal AG in Liquidation. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 88a HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heraeus, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Einbeck BRD, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boksberger, Heinz, von Bürglen TG, in Hettlingen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

11. Oktober 1994 (20877)  
**Eximas AG**, in Zürich, Koordination von Forschung und Entwicklung für Energietechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 22. 7. 1994 S. 4117). Firma neu: Eximas AG in Liquidation. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRRegV sowie Art. 88a HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

11. Oktober 1994 (20878)  
**VFA Textilveredlung AG**, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 18. 6. 1993 S. 3176). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.

11. Oktober 1994 (20879)  
**Stuwag GmbH Dietikon**, in Dietikon, Import und Export von Artikeln aller Art, insbesondere Produkten der Bauindustrie, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 54 vom 18. 3. 1993 S. 1323). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.

11. Oktober 1994 (20880)  
**Lookat Photos**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 231 vom 26. 11. 1993 S. 6233). Domizil neu: Verena Konzett-Strasse 7, 8004 Zürich.

11. Oktober 1994 (20881)  
**Pensionskasse der Arbeitnehmer der Krankenkasse Helvetia**, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 20 vom 29. 1. 1993 S. 467). Aufsichtsbehörde: Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich [bisher: Aufsichtsbehörde: Bezirksrat Zürich (Beleg siehe Registerakten 57/1985)].

11. Oktober 1994 (20882)  
**Pensionskasse des Personals des Milchverbandes Winterthur**, in Winterthur, Genossenschaft (SHAB Nr. 226 vom 29. 11. 1993 S. 6096). Aufsichtsbehörde: Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich (bisher: Aufsichtsbehörde: Bezirksrat Winterthur).

11. Oktober 1994 (20883)  
**Pensionskasse PIG**, in Winterthur, Genossenschaft (SHAB Nr. 230 vom 24. 11. 1989 S. 4770). Aufsichtsbehörde: Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich.

11. Oktober 1994 (20884)  
**Wohn-genossenschaft Wadiop**, in Wallisellen, Bezweckt als gemeinnützige Genossenschaft, ihren Mitgliedern durch Bau, Finanzierung und Kauf preisgünstigen Wohnraum zu beschaffen, Genossenschaft (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1991 S. 1648). Statuten geändert am: 25. 3. 1992. Domizil neu: c/o Dieter Hanhart, Rotackerstrasse 24, 8304 Wallisellen. Zweck neu: Bezweckt als gemeinnützige Genossenschaft, ihren Mitgliedern durch Bau, Finanzierung und Kauf preisgünstigen Wohnraum zu beschaffen, diesen dauernd der Spekulation zu entziehen, um selbstverwaltete, sichere und gemeinschaftliche Wohnformen zu verwirklichen; die Mitglieder organisieren sich in Hausgemeinschaften als einfache Gesellschaft oder juristische Person, welche bei der Genossenschaft eine Liegenschaft, die sie gegenüber der Genossenschaft verantwortlich verwaltet, mietet; die Genossenschaft wird in ihren Liegenschaften eine angemessene Anzahl Alters-Wohnungen erstellen und unterhalten. Die Statuten enthalten nähere Angaben darüber, wie dieser Zweck erreicht werden soll. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spreiter, Heinz, von Wallisellen, in Wallisellen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Gahler, Leo, von Zürich und St. Gallen, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gatti Elmer, Simone, von Zürich, in Opfikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cansusso, Elena, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Riedel, Bernhard, von Warth TG, in Opfikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

11. Oktober 1994 (20886)  
**Atag Ernst & Young Consulting AG (Atag Ernst & Young Consulting SA) (Atag Ernst & Young Consulting Ltd)**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1993 S. 6186). mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schär, Dr. Markus, von Walterswil BE, in Gümliigen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Oktober 1994 (20887)  
**Bank von Ernst & Cie AG, Zweigniederlassung Zürich (Banque von Ernst & Cie SA, Succursale Zurich)**, in Zürich, Bank, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 178 vom 14. 9. 1994 S. 5099). mit Hauptsitz in: Bern. Firma des Hauptsitzes neu: Bank von Ernst & Cie AG (Banque von Ernst & Cie SA) (Banca von Ernst & Cie SA) (Banco von Ernst & Cie SA) (Bank von Ernst & Co Ltd). Statuten-/Errichtungsdatum neu: Statuten geändert am: 27. 04. 1993. Zweck neu: Durchführung von Bankgeschäften aller Art in der Schweiz und im Ausland für eigene und fremde Rechnung, insbesondere Entgegennahme fremder Gelder, Gewährung von Krediten und Darlehen, Durchführung von Effekten-, Devisen-, Kapitalmarkt- und Treuhandgeschäften, Anlageberatung und Vermögensverwaltung, Unternehmens-, Steuer- und Rechtsberatung, Verwaltung von Immobilien und Erbschaften und Durchführung von Liquidationen; kann Immobilien erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen.

11. Oktober 1994 (20885)  
**Pensionskasse der Zürcher Kantonalbank**, in Zürich, selbst. öffentlich-rechtliche Körperschaft (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1994 S. 2157). Aufsichtsbehörde: Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich.

11. Oktober 1994 (20888)  
**Fiat Auto (Suisse) SA Filiale Zürich**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1994 S. 4470), mit Hauptsitz in: Genf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Endres, Eduard, von Wald ZH, in Oetwil an der Limmat, Vize-Direktor, mit Einzelunterschrift.

11. Oktober 1994 (20889)  
**Leuthard AG, Baunternehmung**, in Affoltern am Albis, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 159 vom 18. 8. 1994 S. 4627), mit Hauptsitz in: Muri AG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hilfinger, Xaver, von Boswil, in Obfelden, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Affoltern am Albis).

11. Oktober 1994 (20890)  
**Erwin's Fitness-Center, Winterthur E. Bauert**, in Winterthur, Bachtelstrasse 25, 8400 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Fitness-Centers. Eingetragene Personen: Bauert, Erwin, von Gossau ZH, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. Oktober 1994 (20891)  
**Peter Fankhauser, Pflästerei**, in Gossau ZH, Hangartenstrasse, 8626 Otikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Pflästereien und Tiefbauarbeiten. Eingetragene Personen: Fankhauser, Peter, von Landiswil, in Gossau ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Stark, Heidi, von Appenzel, in Gossau ZH, mit Einzelunterschrift.

11. Oktober 1994 (20892)  
**Piiss Consulting**, in Kilchberg ZH, Bächlerstrasse 39, 8802 Kilchberg ZH, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung im In- und Ausland. Eingetragene Personen: Piiss, Hans, von Vordemwald, in Kilchberg ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Piiss-Trost, Theresia, von Vordemwald, in Kilchberg ZH, mit Einzelunterschrift.

11. Oktober 1994 (20893)  
**Rowalco, Roland Walther**, in Dietikon, Bahnhofstrasse 1, 8953 Dietikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Produkten für die Freizeit sowie mit Fitnessprodukten. Eingetragene Personen: Walther, Roland, von Oberburg, in Geroldswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. Oktober 1994 (20894)  
**Sersu Handels, Gökü**, in Zürich, Mutschellenstrasse 124, 8038 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: An- und Verkauf von Autos und Textilien. Eingetragene Personen: Gökü, Serdar, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. Oktober 1994 (20895)  
**Bucher Automobile**, bisher in Winterthur, Einzelfirma (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1986 S. 2126). Sitz neu: Uster. Domizil neu: Thalweg 122, 8610 Uster.

11. Oktober 1994 (20896)  
**Doris Rottensteiner, Textilien**, in Kloten, Einzelfirma (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1992 S. 1675). Firma neu: **Doris Jörg, Stoffe + Wolle**. Zweck neu: Detailhandel mit Textilien, Stoffen und Wolle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jörg-Rottensteiner, Doris, von Scherzenbach, in Scherzenbach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift (bisher: Rottensteiner, Doris, von Scherzenbach, in Wetzikon ZH, Inhaberin).

11. Oktober 1994 (20897)  
**Fasten seat béti, Sabina Zürcher**, bisher in Niederhasli, Reisebüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 19 vom 28. 1. 1993 S. 443). Sitz neu: Dielsdorf. Domizil neu: Altmossstrasse 39, 8157 Dielsdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zürcher, Sabina, von Lauperswil, in Dielsdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Niederhasli); Zürcher, Walter, von Lauperswil, in Dielsdorf, mit Einzelunterschrift (bisher: in Niederhasli).

11. Oktober 1994 (20898)  
**Kurt Walder, Anlage- und Rechtsberatung**, in Oetwil am See, Einzelfirma (SHAB Nr. 32 vom 16. 2. 1993 S. 775). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälti, Richard, von Dürnten und Unterkulm, in Grüningen, mit Einzelprokura.

11. Oktober 1994 (20899)  
**Neon-Lichtreklamen, M. Rigotti**, bisher in Niederglatt, Einzelfirma (SHAB Nr. 65 vom 20. 3. 1987 S. 1086). Firma neu: **Neon-Lichtdesign, Rigotti**. Sitz neu: Dübendorf. Domizil neu: Neugutstrasse 52, 8600 Dübendorf.

11. Oktober 1994 (20900)  
**Roger Schneider**, in Zürich, Fotoatelier, Einzelfirma (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1991 S. 435). Firma neu: **Schneider Fotografie**. Domizil neu: Eulenberg 31, 8048 Zürich.

11. Oktober 1994 (20901)  
**Atelier für Kunsthandwerk, Frau R. Meier**, in Volketswil, Einzelfirma (SHAB Nr. 69 vom 22. 3. 1984 S. 1010). Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

11. Oktober 1994 (20902)  
**EDV-Beratung, H.P. Frey**, in Kilchberg ZH, Einzelfirma (SHAB Nr. 41 vom 2. 3. 1992 S. 949). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Oktober 1994 (20903)  
**Zürli-Job, Eng & Partner**, in Zürich, Segnesstrasse 1, 8048 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15. 10. 1994. Zweck: Vermittlung von Temporär- und Dauerstellen. Eingetragene Personen: Eng, Roland, von Stüsslingen, in Würenlos, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Hauff, Christian, von Thunsteinen, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

11. Oktober 1994 (20904)  
**Huber und Ventura**, in Zürich, Ehevermittlungsinstitut, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1994 S. 1151). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

11. Oktober 1994 (20906)  
**Antaro GmbH**, in Rüschlikon, Dorfstrasse 2, 8803 Rüschlikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 7. 1994. Zweck: Entwicklung, Konstruktion und Herstellung von sowie Handel mit Produkten und Anlagen für die Kunststoff- und Gummi-Industrie; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und belasten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Muri, Rolf, von Rüschlikon und Winikon, in Hausen am Albis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Strub, Walter, von Zürich und Läuelfingen, in Wollerau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000; Muri-Ley, Rita, von Zürich und Winikon, in Hausen am Albis, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 5000; Stricker, Elisabeth Katharina, von Zürich, in Wollerau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 2000.

11. Oktober 1994 (20907)  
**Zürli 1 AG für Regionalfernsehen**, in Zürich, Zollstrasse 42, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 9. 1994. Zweck: Produktion und Veranstaltung von Regional-Fernsehprogrammen für die Region Zürich und Umgebung sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Tätigkeiten; kann gewerbliche, literarische oder künstlerische Schutzrechte erwerben, darüber verfügen, auswerten oder auswerten lassen, Grundeigentum kaufen und verkaufen und Zweigniederlassungen sowie Tochtergesellschaften errichten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre und Nutzniesser. Sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, kann der Verwaltungsrat Mitteilungen auch durch einmalige Publikation im SHAB vorsehen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Demuth, Walter, von Hüntwangen, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (20908)  
**W. Koller Hofgarage AG**, in Feuerthalen, Autoreparaturwerkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1992 S. 4059). Statutenänderung: 27. 9. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 300 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 300 000. Aktien neu: 300 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

11. Oktober 1994 (20909)  
**ISS Investment Supporting Systems AG (ISS Investment Supporting Systems SA) (ISS Investment Supporting Systems Ltd)**, in Zürich, Löwenstrasse 29, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 10. 1994. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Wertpapieren, Devisen und Edelmetallen sowie Handel mit Waren jeder Art für eigene Rechnung oder für Rechnung Dritter; Durchführung von Finanzmarktanalysen und Anlageberatung sowie Erstellung von Publikationen und Softwareprogrammen in diesem Bereich; Finanzierung von Handels-, Industrie-, Finanz- oder anderen Gesellschaften durch Beteiligung, Kreditgewährung oder in einer anderen Form für eigene Rechnung oder Rechnung Dritter, mit Ausschluss der öffentlichen Empfehlung zur Annahme fremder Gelder; kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten oder verwerten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre können auch brieflich, durch Telex oder Telegramm erfolgen, sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht etwas anderes vorschreibt. Eingetragene Personen: Haymann, Dr. Eric, von Zürich, in Rüschlikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dimitrov, Georgi, von Stallikon, in Stallikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (20910)  
**Electrolux Finance B.V., Gorredijk**, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Badenerstrasse 587, 8048 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: **Electrolux Finance B.V.**, Rechtsnatur: Besloten vennootschap. Hauptsitz: Gorredijk (NL). Statuten-/Errichtungdatum: Die Statuten datieren ursprünglich vom 08.01.1974 und sind am 31.12.1993 letztmals geändert worden. Zweck: Beteiligung an, finanzielle Interessennahme an, Aufsichtsführung und Geschäftsführung in anderen Gesellschaften und Unternehmen, Aufnahme und Gewährung von Krediten und Leistung von Sicherheiten, Verwaltung von unbeweglichen Sachen und alles, was mit alledem unmittelbar oder mittelbar im Zusammenhang steht oder dem förderlich sein kann, wie Eingehen von Bürgschaften oder von gesamtschuldnerischen Verpflichtungen als Mitschuldner, Garantieleistung für Dritte und Sicherheitsleistung für eine Schuld eines Dritten und Vornahme aller Handlungen im Bereich des Handels und alles, was dazu weiter gehört, dies alles im weitesten Sinne des Wortes. Grundkapital/Haftung: Das autorisierte Aktienkapital beträgt hfl. 100 000 000 und ist eingeteilt in 100 000 Aktien zu hfl. 1 000, wovon 100 035 voll liberierte Aktien zu hfl. 1 000 ausgegeben sind. Eingetragene Personen: Blom, Alexander Rudolf, niederländischer Staatsangehöriger, in Reeuwijk (NL), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rehnqvist, Nils Thomas, schwedischer Staatsangehöriger, in Thalwil, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Moret Ernst & Young, in Amsterdam (NL), Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (20911)  
**Würth Finance International B.V., Amsterdam, Zurich Branch**, in Zürich, Badenerstrasse 15, 8004 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: **Würth Finance International B.V.**, Rechtsnatur: Besloten vennootschap. Hauptsitz: Amsterdam (NL). Statuten-/Errichtungdatum: Die Statuten datieren ursprünglich vom 25.11.1987 und sind letztmals am 17.01.1991 geändert worden. Zweck: Finanzierung von, Beteiligung an, Zusammenarbeit mit, Geschäftsführung und Beratung von anderen Gesellschaften und anderen Unternehmen. Grundkapital/Haftung: Das autorisierte Grundkapital beträgt hfl. 2 000 000 und ist eingeteilt in 2000 Aktien zu hfl. 1 000, wovon 947 voll liberierte Aktien zu hfl. 1 000 ausgegeben sind. Bestimmungen für die ZN: Geschäftsbereich der Zweigniederlassung: Durchführung von Finanzgeschäften aller Art mit in- und ausländischen Gesellschaften der Würth-Gruppe; Finanzierung von, Beteiligung an, Zusammenarbeit mit, Betreuung und Beratung von anderen Gesellschaften oder Unternehmen im In- und Ausland; kann sich als Berater in Finanz- und Finanzierungsgeschäften betätigen sowie Treuhandgeschäfte vermitteln und abschliessen. Eingetragene Personen: Michel, Jürg, von Igis, in Arni AG, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Djotiro, Sijfong Armand, niederländischer Staatsangehöriger, in Waalwijk (NL), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Viana, José Carlos, von Adliswil, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Arthur Andersen & Co., in Amsterdam (NL), Revisionsstelle.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarberg

6. Oktober 1994  
**Institut Camomilla, Arja Dubach**, in Aarberg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin der Firma ist Arja Dubach, von Eggwil, in Aarberg. Zweck: ganzheitliche Gesicht- und Körperpflege. Geschäftslokal: Murtenstrasse 4.

6. Oktober 1994  
**Åskulap GmbH (Åskulap Sà r.l.)**, in Schüpfen (Neueintragung). Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. September 1994 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gegründet. Sie bezweckt, im Bildungswesen Beratungen und Dienstleistungen anzubieten sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte zu tätigen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter und zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Dr. Alfred Michel, von Igis GR, in Meikirch, und Dr. Manfred Künzel, von Oberuzwil SG, in Schüpfen, je mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, liberiert zu 50%. Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen brieflich. Geschäftsdomizil: Lärchenweg 6, 3054 Schüpfen.

6. Oktober 1994  
**Car Sharing CS, Genossenschaft**, in Detligen, Gemeinde Radelfingen (Neueintragung). Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft gemäss den Bestimmungen der Art. 828 ff. OR. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Förderung einer rationellen Autobenutzung bzw. die Förderung des Autoteils. Statuten vom 16. 9. 1994. Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, einen auf seinen Namen lautenden Anteilchein zu Fr. 1000 zu übernehmen. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch schriftliche Einladung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 Mitgliedern; ihm gehören an: Erwin Bill, von Münchenbuchsee, in Detligen, Gemeinde Radelfingen, als Präsident; Marianne Bill, von Münchenbuchsee, in Detligen, Gemeinde Radelfingen, als Sekretärin; Daniel Kunz, von Wimmis, in Detligen, Gemeinde Radelfingen, als Mitglied. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Sahlmatten 200.

6. Oktober 1994  
**AFP AG**, in Lys, Vermietung, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften (SHAB Nr. 143 vom 27. 7. 1994 S. 3923). Durch Urteil vom 21. September 1994 hat der Gerichtspräsident II von Aarberg über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Firma nun: **AFP AG in Konkursliquidation**.

6. Oktober 1994  
**TQ Products Blau & Köhli**, in Ammerzwil, Gemeinde Grossaffoltern, Handlung, Vertrieb und Wartung von Maschinen (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1987 S. 2195). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

6. Oktober 1994  
**Landwirtschaft AG der ZRA**, in Aarberg, Führung von Landwirtschaftsbetrieben (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1994 S. 4976). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peter Gerber, von Langnau im Emmental, in Friensberg, Gemeinde Seedorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alfred Schneider, von Thun, in Allmendingen, VR-Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Robert Baur, von Höfen bei Thun, in Liebefeld, VR-Mitglied (ohne Unterschrift). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter Siegenthaler, von Trub, in Münsingen, VR-Präsident (bisher VR-Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Samuel Schmid, von Attiswil, in Rütli bei Büren, VR-Vizepräsident (bisher VR-Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Oktober 1994  
**Consulta AG, Treuhandgesellschaft**, bisher in Kehrsatz (SHAB Nr. 75 vom 20. 4. 1993 S. 1887). Statutenänderung vom 23. September 1994. Sitz neu: 3250 Lys. Domizil neu: Unter Aareweg 1 (eigene Büros). Zweck: Führung eines Treuhandbüros mit Dienstleistungen aller Art, vorwiegend Buchhaltungen, Steuerberatung, Revisionen, Beratungen im Finanz- und Rechnungswesen, die Personalberatung, die Immobilienverwaltung sowie den Handel mit Immobilien. Aktienkapital: Fr. 300 000, voll liberiert. Aktien: 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen neu oder mutierend: André Grüter, von Seeburg, nun in Münchenwil, VR-Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher) und Angelika Rindisbacher, von Landiswil BE, in Hermeringen, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher). BCT AG Büro Controlling Team, in Lys, Revisionsstelle (bisher). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Elsbeth Berchten, von St. Stephan, in Belp, mit Einzelprokura, und Bruno Lerch, von Erismwil, in Bolligen, mit Einzelprokura.

6. Oktober 1994  
**Consulta AG Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Lys**, Führung eines Treuhandbüros (SHAB Nr. 40 vom 26. 2. 1993 S. 971). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Kehrsatz. Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

6. Oktober 1994  
**Genossenschaft Zentralschweizer Metzgermeister (GMZ) in Liquidation**, in Lys, Verwertung von Schlachtnebenprodukten (SHAB Nr. 46 vom 8. 3. 1993 S. 1124). Nachdem nun auch die Zustimmung der Kant. Steuerverwaltung eingelangt ist, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

6. Oktober 1994  
**Frauchiger Stahl AG**, in Lys, Fabrikation von und Handel mit Sägeblättern (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1983 S. 3277). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans Friedrich Frauchiger, von Eriswil und Bern, in Bern, VR-Präsident (bisher VR-Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hans Frauchiger sen., von Eriswil und Bern, in Monte Carlo (Monaco), VR-Präsident, mit Einzelunterschrift, infolge Todes, und Hans Hänseler, von Rafz, in Lys, VR-Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Oktober 1994  
**Roos Küchen AG**, in Lys, Handel und Montage von Küchen usw. (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1994 S. 1571). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Michael Balmelli, von Oberhof, in Lys, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Bern).

7. Oktober 1994  
**Nybus AG**, in Lys, Herstellung und Vertrieb von mechanischen Präzisionsteilen (SHAB Nr. 149 vom 2. 7. 1987 S. 2662). Durch Urteil vom 22. August 1994 hat der Gerichtspräsident II von Aarberg über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Firma nun: **Nybus AG in Konkursliquidation**.

7. Oktober 1994  
**Poly-Fit AG in Konkursliquidation**, in Lys, Betrieb eines Studios zur körperlichen und geistigen Erleichterung (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1994 S. 3860). Das Konkursverfahren wurde mit Entscheid des Konkursrichters von Aarberg vom 23. August 1994 mangels Aktiven eingestellt.

7. Oktober 1994  
**Tuareg Egger**, in Rapperswil, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1991 S. 23). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

7. Oktober 1994  
**Ponterosa Strauss Ranch, Leiser und Co.**, in Ammerzwil, Betrieb einer Straussens Ranch (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1993 S. 2587). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Hans-Peter Nyfenegger, von Grossaffoltern, in Ammerzwil, Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

### Büro Aarwangen

7. Oktober 1994  
**VVF-Versicherungen, Brajdic**, in Langenthal, Beratung, Vermittlung, Treuhand und Versicherungen aller Art (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1994 S. 988). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue VVF-Versicherungen, Brajdic, in Langenthal, erloschen.

7. Oktober 1994  
**VVF-Versicherungen, Brajdic**, in Langenthal, Bleibachstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Brajdic Andrea, von Thunsteinen, in Langenthal, minderjährig, durch die Inhaber der elterlichen Gewalt zum selbständigen Gewerbebetriebe ermächtigt. Zweck: Beratung, Vermittlung, Treuhand und Versicherungen aller Art.

7. Oktober 1994

**Peter Graf**, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten, technische Vertretungen usw. (SHAB Nr. 64 vom 1. 4. 1993, S. 1571). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Wynigen (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1994, S. 5448) im Handelsregister von Aarwangen von Amtes wegen gelöscht.

**Büro Bern**

7. Oktober 1994

**Musik Bestgen AG**, in Bern, Ausführung aller mit der Musikbranche zusammenhängenden Arbeiten und Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1991, S. 3959). Revisionsstelle: Bernische Treuhand AG, in Bern.

7. Oktober 1994

**C & A Mode SA, Zweigniederlassung** in Bern, Handel mit Stoffen, Modewaren, Konfektion usw. (SHAB Nr. 164 vom 26. 8. 1992, S. 4020), mit Hauptsitz in Genf. Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Brennikneiter Carl, Präsident und Delegierter; Heer Lorenz, Dr., Schaub Walter, Prokuren erloschen; Bühler Michel; Tanner Armin, Brennikneiter Norman R., bisher VR-Vizepräsident und Delegierter, ist neu VR-Präsident, weiterhin mit Einzelunterschrift. Neuwachwander Markus, Dr., bisher VR-Mitglied und Sekretär, ist neu VR-Mitglied, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. VR-Vizepräsident und Delegierter mit Einzelunterschrift neu: Brennikneiter Marcel, niederländischer Staatsangehöriger, in Basel. VR-Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Jaeggi Nicolas, von Bern, in Zufikon, Sekretär; Zoller Karel, von Zollikon, in Zug, Brugger Serge, Direktor, wohnt neu in Pfaffhausen. Pfisterer Caspar, Vizedirektor, wohnt neu in Uttlingen.

7. Oktober 1994

**Domino Schrankelemente AG**, in Bern, Verkauf und Montage von Normteilen für Inneneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1992, S. 5978). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Loosli Kurt, Loosli Max, bisher VR-Präsident, ist neu einziges VR-Mitglied, weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Treuhand Willi Hürzeler, in Langenthal.

7. Oktober 1994

**Labor Dr. Meyer AG**, in Bern, Erbringung von Dienstleistungen sowie Handel mit und Produktion im Bereich der Chemie usw. (SHAB Nr. 9 vom 16. 1. 1992, S. 198). Revisionsstelle: Dr. Röllhliberger AG, in Bern.

7. Oktober 1994

**Museum Shop (Europe) AG**, in Bern, Handel mit Produkten des Metropolitan Museum of Art auf unterschiedlichsten Vertriebswegen usw. (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1993, S. 6168). Unterschrift erloschen: Szeemann Rolf, Geschäftsführer.

7. Oktober 1994

**Union der Schweizer Muslime und der in der Schweiz lebenden Muslime**, in Bern, Verein (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1992, S. 1021). Aus dem Vorstand ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Salah Ismail, Mitglied und Sekretär, und Salah Omar, Mitglied und Kassier. Neu im Vorstand, als Sekretär und Kassier mit Einzelunterschrift: Oezuerk Recep Oemer, türkischer Staatsangehöriger, in Biel. Kadagan Yavuz, Vorstandspräsident, wohnt nun in Bern. Domizil neu: Lindenrain 2, c/o Yavuz Akcadad, 3012 Bern.

7. Oktober 1994

**Neutra Treuhand AG, Zweigniederlassung** in Bern, Revisionsstätigkeit usw. (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1992, S. 4817), mit Hauptsitz in Zürich. Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Heitz Rudolf, Dr., Präsident; Marti Hans, Prof. Dr., Vizepräsident; Gonseth Charles, Dr.; Lutz Benno, Prof. Dr.; Lorez Marco, Dr.; Waldmeier Kurt. Unterschrift erloschen: Bischof Arno, Direktor; Scherz Robert, Direktor; Kade Thomas, stellvertretender Direktor; de Perrot Alloys, stellvertretender Direktor; Scholz Gregor, Dr., stellvertretender Direktor; Ott Olaf, Vizedirektor; Lamprecht Hans. Prokuren erloschen: Perriard Bernard; Gerni Katherine. Neu im VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Claus Willy, von Guggisberg, in Muri bei Bern, als VR-Präsident; Bühler Peter, dessen Unterschrift als Direktor erloschen ist; Hofmann Kaspar, von Worb, in Adliswil; Trostel Hermann, von Basel, in Riehen; als VR-Mitglieder. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Muster Walter, von Hasle bei Burgdorf, in Utzigen; Jäggi Peter, von Madiswil, in Mattstetten. Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Hayoz Roland, von Ueberstorf, in Hinterkappelen.

7. Oktober 1994

**Stora**, in Bern, Aktiengesellschaft, Herstellung und Vertrieb von Storenstoffen und Storentüchern (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1994, S. 4332). Aus dem VR (Verwaltungsrat) infolge Todes ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Birchmeier Werner. Brügger Thérèse, bisher VR-Präsidentin und Geschäftsführerin, ist neu einziges VR-Mitglied und Geschäftsführerin.

7. Oktober 1994

**Transzug AG**, in Zollikofen, Durchführung internationaler Transporte usw. (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1994, S. 412). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Jeanneret Bernard, Präsident, VR-Präsidentin mit Einzelunterschrift neu: Bucher Thérèse, von Hohenrain, in Onex.

7. Oktober 1994

**Schweizerische Volkshank, Zweigniederlassung** in Bern, Betrieb einer Bank usw. (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1994, S. 1824), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Unterschrift erloschen: Matt Fredy, Sager Heinz und Trösch Heinz. Prokuren erloschen: de Urgoiti Eduardo und Böni Herbert. Roggli Bernhard, bisher Prokurist, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien (Prokura erloschen). Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Nuzzo Giancarlo, von Schleinkon, in Zollikofen, und Sahli Reto, von Wohlen BE, in Uttlingen.

7. Oktober 1994

**Weber & Brönnimann AG**, in Bern, Betrieb eines Ingenieurbüros für Planung, Projektierung und Bauleitung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 92 vom 16. 5. 1989, S. 2003). Domizil neu: Munzingerstrasse 15, 3000 Bern 21.

7. Oktober 1994

**Schweizer Reisekasse (Reka)**, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1994, S. 2413). Aus der V (Verwaltung) ausgeschieden: Bucher René; Eisenring Paul, Dr.; Hübscher Wern; Moser Robert; sie waren nicht zeichnungsberechtigt. Prokura erloschen: Gebel Fred. V-Mitglieder ohne Zeichnungsberechtigung neu: Hug Klaus, Dr., von Walenstadt, in Muri bei Bern.

7. Oktober 1994

**Fleur d'Olivier SA**, in Bern, Handel mit und Produktion von Inneneinrichtungen, Möbeln, Kleidermode und Accessoires usw. (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1994, S. 2224). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen: Silberschmidt Georg, Präsident.

7. Oktober 1994

**Boutique Borsalino AG**, in Bern, Handel mit Textil- und Lederprodukten usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1989, S. 2687). Die Firma wird gemäss Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht, da sie offenbar keine verwertbaren Aktiven mehr hat.

7. Oktober 1994

**Ferindustria-Holding AG**, in Bern, Erwerb, Verwaltung und Vernetzung von Beteiligungen an Unternehmen (SHAB Nr. 140 vom

23. 7. 1992, S. 3458). Die Firma wird gemäss Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht, da sie offenbar keine verwertbaren Aktiven mehr hat.

7. Oktober 1994

**Tecno-TP-AG**, in Bern, Handel mit Maschinen, Stahl- und Industrieerzeugnissen usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1984, S. 1451). Die Firma wird gemäss Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht, da sie offenbar keine verwertbaren Aktiven mehr hat.

7. Oktober 1994

**Marci Consulting Investing + Trading AG**, in Bern, Unternehmens- und Investitionsberatung usw. (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1989, S. 2599). Die Firma wird gemäss Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht, da sie offenbar keine verwertbaren Aktiven mehr hat.

7. Oktober 1994

**Sano-Parc AG**, in Bern, Bau und Betrieb eines Sanatoriums mit Nebenbetrieben usw. (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1991, S. 5333). Die Firma wird gemäss Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht, da sie offenbar keine verwertbaren Aktiven mehr hat.

7. Oktober 1994

**Aarprojekt AG**, in Bern, Durchführung von Arbeiten und Beratungen sowie die Übernahme von EDV-Dienstleistungen und Projektmanagements im Bereich Architektur, Raumplanung usw. (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1994, S. 672). Unterschrift erloschen: Pulver Rudolf, Verwaltungsratsmitglied und Sekretär.

7. Oktober 1994

**A-Z Werbe und Anzeigen AG**, in Bern, Verlegen von Registern, insbesondere die Anwerbung für die Eintragung in solche Register usw. (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1990, S. 3420). Die Firma wird gemäss Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht, da sie offenbar keine verwertbaren Aktiven mehr hat.

7. Oktober 1994

**Ecofon Bern A. Annor**, in Bern, Einzelfirma, Betrieb eines Sprachlerncenters usw. (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1994, S. 2378). Firma erloschen infolge Geschäftsaufgabe.

7. Oktober 1994

**Rapak AG**, in Bern, Planung und Einrichtung von Verpackungs- und Etikettiermaschinen usw. (SHAB Nr. 159 vom 18. 8. 1994, S. 4627). Domizil neu: Gutenbergstrasse 14, 3011 Bern.

7. Oktober 1994

**Drahtseilbahn Marzili-Stadt Bern**, in Bern, Betrieb einer Drahtseilbahn zwischen dem Marziliquartier und der Bundesterrasse (SHAB Nr. 141 vom 23. 6. 1981, S. 2010). Revisionsstelle: Peter Lysser, von Wengi bei Büren, in Bern, und Rudolf Brunner, von Bern, in Hünibach.

7. Oktober 1994

**Clémenceon und Ernst Architekten AG**, in Bern, Betrieb eines Planungs- und Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1990, S. 3343). Revisionsstelle: Visa Treuhand- und Revisions AG, in Bolligen.

7. Oktober 1994

**Interport International Corporation GmbH**, in Ostermündigen, Durchführung von Vermittlungsgeschäften mit Zentralregulierung, Vermittlungsgeschäften, Import und Export in Sport-, Camping- und Freizeitartikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1993, S. 6757). Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Baumann Craig, Bürger der USA, in Rapperswil; Zill Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Schönbühl; Magnus Reidar, norwegischer Staatsangehöriger, in Fribourg; Beyeler Willy, von Guggisberg, in Neyruz.

7. Oktober 1994

**Revit AG Bern**, in Bern, Verwaltung des «Revit-Immobilienfonds bernischer Banken» usw. (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1993, S. 5571). Aus dem Verwaltungsrat infolge Todes ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Buri Peter. Revisionsstelle: Reba Revision, in Ostermündigen. Domizil neu: Belpstrasse 23, 3001 Bern.

7. Oktober 1994

**Toniatt AG**, in Bern, Vermittlung, Herstellung und Vermarktung von Milch usw. (SHAB Nr. 174 vom 8. 9. 1994, S. 4999). Prokura erloschen: Meier Peter. Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Aeschbacher Peter, von Eggwil, in Moosseedorf.

7. Oktober 1994

**Garage Gempeler AG**, in Bern, Betrieb einer Reparaturwerkstätte und Garage usw. (SHAB Nr. 85 vom 4. 5. 1993, S. 2192). Gempeler Felix, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen.

7. Oktober 1994

**S. Scheidegger**, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Scheidegger Stephan, von Trub, in Liebfeld. Geschäftsnatur: Industrie- und allgemeine Baudemontagen. Domizil: Wabersackerstrasse 73, 3097 Liebfeld.

7. Oktober 1994

**Christen + Walter AG**, in Yechigen, Gartengestaltung, insbesondere Friedhofgärtnerei usw. (SHAB Nr. 208 vom 8. 9. 1986, S. 3467). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Christen Hans, Präsident. Walther Rudolf, bisher VR-Vizepräsident, ist neu VR-Präsident, neu mit Einzelunterschrift (bisher kollektiv zu zweien). Revisionsstelle: Treuhandbüro Genossenschaft Pro Handwerk Bern, in Bern.

7. Oktober 1994

**«Schweizerische Mobiliari» Holding AG**, in Bern, Beteiligung an Unternehmen aller Art, insbesondere Versicherungsunternehmen (SHAB Nr. 83 vom 29. 4. 1994, S. 2341). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Augsburg Walter, Dr., Präsident. Saxer Otto, Dr., bisher VR-Vizepräsident, ist neu VR-Präsident, weiterhin mit Einzelunterschrift. Gadiet Ulrich, Dr., bisher VR-Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, ist neu VR-Vizepräsident mit Einzelunterschrift. VR-Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung neu: Gézat Martin, von La Tour-de-Peilz und Château-d'Oex, in Vevey.

7. Oktober 1994

**Theo Graf**, in Köniz, Agentur für alle Versicherungen usw. (SHAB Nr. 255 vom 30. 12. 1993, S. 6934). Prokura erloschen: Althaus Andreas.

7. Oktober 1994

**Losinger Bau AG**, in Bern, Übernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1993, S. 5537). Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz neu: Kaser Heinz, von Niederbipp, in Münsingen.

7. Oktober 1994

**Revag Immobilien AG**, in Bern, Erwerb, Vermietung und Verkauf von eigenen Grundstücken usw. (SHAB Nr. 191 vom 1. 10. 1993, S. 5141). Aus dem VR (Verwaltungsrat) infolge Todes ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Buri Peter. Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Weckesser-Hämmerli Monika, von Bern und Vinelz, in Bern. Revisionsstelle: Reba Revision, in Ostermündigen. Domizil neu: Belpstrasse 23, 3001 Bern.

7. Oktober 1994

**Verit Verwaltungs- und Immobilien-Gesellschaft, Zweigniederlassung** in Bern, Erstellung, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1994, S. 1388). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Syz Rolf. Domizil neu: Landoltstrasse 63, 3000 Bern 23.

7. Oktober 1994

**Chocousisse, Verband Schweizerischer Schokoladenfabrikanten**, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 164 vom 25. 8. 1993, S. 4475). Statutenänderung vom 9. Juni 1994. Keine publikationspflichtigen Änderungen. Ausgeschiedene Personen, ohne Unterschriften: Timothy P. Ryan, V-Mitglied; Franz-Peter Gianella, V-Mitglied; Dr. Arno Misselwitz, V-Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ohne Unterschrift: Biedermann Jürg E., von Zürich, in Zollikon, V-Mitglied; Focking Didier R., von Bulet, in La Tour-de-Peilz, V-Mitglied; Steiner Arthur, von Freienbach, in Wollerau, V-Mitglied.

7. Oktober 1994

**Wander AG**, in Bern, Fabrikation und Verkauf von diätetischen, chemisch-pharmazeutischen und kosmetischen Präparaten usw. (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1994, S. 2906). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Wildbolz Peter E.; Jeter Alexandre. Die Unterschrift von Jeter Alexandre ist erloschen. Unterschrift erloschen: Schweri Jürg, Vizedirektor. Prokuren erloschen: Lüthi Peter, Gotsch Guido; Salzmann Fritz; Arnold Claus. VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Wagnière Daniel C., von Rueyres, Fey und Coligny, in Binningen.

7. Oktober 1994

**Sandoz Ernährung AG**, in Bern, Vornahme von Finanzgeschäften aller Art, insbesondere Beteiligung an und Kooperation mit anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 87 vom 5. 5. 1994, S. 2482). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Wildbolz Peter E.; Jeter Alexandre. Die Unterschrift von Jeter Alexandre ist erloschen. VR-Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Wagnière Daniel C., von Rueyres, Fey und Coligny, in Binningen; Gazzoni-Frascara Giuseppe, Dr., italienischer Staatsangehöriger, in Bologna (I).

7. Oktober 1994

**Armand von Ernst & Cie AG**, in Bern, Betrieb einer Bank usw. (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1994, S. 4472). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Gossweiler Marc, Dr., er war nicht zeichnungsbe-rechtigt.

Berichtigungen

**CDS Cargo Domizil AG**, in Bern (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1994, S. 5579). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an: Herrmann (nicht Hermann) Max, von Zürich, in Küttigkofen.

**Bau- und Wohngenossenschaft Al Ponte**, in Bern (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1994, S. 5631). Eintragungsdatum richtig: 3. Oktober 1994 (nicht 30. September 1994).

**Büro Biel - Bureau de Bienne**

7. Oktober 1994

**SRC Revisionsgesellschaft AG, Zweigniederlassung** in Biel (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1994, S. 1251). Mit Hauptsitz in Bern. Statutenänderung am Hauptsitz (nicht publikationspflichtige Tatsachen).

7. Oktober 1994

**Rocat Trading SA**, à Bienne, machines-outils (FOSC du 25. 8. 1994, no 164, p. 4748). Société dissoute par suite de faillite selon jugement du tribunal I de Bienne du 4 octobre 1994.

7. Oktober 1994

**A. Salzmann & C. Kipfer**, in Biel, Zentralstrasse 63, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Oktober 1994. Gesellschafter: Alfred Salzmann, von Eggwil, in Moosseedorf, und Cornelia Kipfer, von Sumiswald, in Moosseedorf. Geschäftsnatur: Betrieb des Café Soluna.

**Büro Büren an der Aare**

6. Oktober 1994

**Velo-Huus Bösiger**, in A r c h, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Hansruedi Bösiger, von Untersteckholz BE, in Arch. Verkauf und Reparatur von Velos und Motos. Nelkenweg 12.

6. Oktober 1994

**Hans Fuhrer**, in Pieterlen, Präzisionsmechanik (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1971, S. 2133). Löschung der Firma infolge Geschäftsaufgabe.

**Büro Burgdorf**

7. Oktober 1994

**Arm & Co.**, in Hettiswil, Gemeinde Krauchthal, Gipsergeschäft (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1962, S. 2766). Diese Kollektivgesellschaft ist aufgelöst; die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

7. Oktober 1994

**B. Wahlen AG**, in Kirchberg BE, Lüftungs-, klima- und energie-technische Anlagen (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1992, S. 2080). Aus Verwaltungsrat (VR) ausgeschieden, Unterschriften erloschen: Beatrix Wahlen-Staub und Arthur Wahlen. Neue VR-Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kurt Röschi, von Buchberg, in Herlberg; Markus Röschi, von Buchberg, in Niederbipp. Beat Wahlen, Präsident, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokuren zu zweien neu: Roland Müri, von Schinznach-Dorf, in Langenthal; Valentin Tognali, von Bern, in Ersigen.

7. Oktober 1994

**Atelier 3S für Werbung, Grafik und Satz Alfred Schranz**, in Kirchberg BE (Neueintragung). Inhaber: Alfred Schranz, von Frutigen, in Kirchberg BE. Einzelunterschrift führt weiter: Blanka Schranz, von Frutigen und Gersau, in Kirchberg BE. Zweck: Atelier für Werbung Grafik, Satz, Zeichnungen und Lithos.

**Bureau de Courtelary**

7. Oktober 1994

**Société anonyme Longines pour la vente en Suisse**, à S t - I m i e r, l'achat, la vente d'horlogerie, etc. (FOSC du 31. 10. 1991, no 211, p. 4669). Guido Cantoreggi, sous-directeur, ayant démissionné, sa signature est radie.

Rectification

**Naxys GmbH (Naxys S. à r. l.)**, à Cortébert (FOSC du 5. 10. 1994, no 193, p. 5500). Elle peut acquérir et vendre des immeubles (et non uniquement acquérir des immeubles comme publié).

**Büro Fraubrunnen**

5. Oktober 1994

**Varisoft AG**, bisher in B e l p (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1994, S. 3772). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 3. 10. 1994 wurde der Sitz nach U r t e n e n verlegt. Zweck: Betrieb einer Dienstleistungsernehmung im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung (EDV). Sie kann u. a. Software entwickeln, pflegen und verkaufen, Software und Hardware von Zulieferfirmen kaufen und wiederverkaufen und Dienstleistungen im EDV-Bereich wie Beratung und Unterstützung erbringen und verrechnen. Sie kann Patente, Warenzeichen und industrielle Know-how erwerben und übertragen und alle mit der Erfüllung dieses Zwecks zusammenhängenden Finanzgeschäfte tätigen, insbesondere Darlehen aufnehmen. Die Gesellschaft ist beauftragt, sich an andere Unternehmen im In- und Ausland, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen oder solche Unternehmen zu erwerben sowie alle Geschäfte durchzuführen, die sie mit dem Gesellschaftszweck direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen oder ihn zu fördern geeignet sind. Fer-

ner ist die Gesellschaft befugt, Grundstücke zu erwerben oder zu veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Geleistete Einlagen: Fr. 100 000 in bar. Die Namenaktien sind vinkuliert gemäss Umschreibung in den Statuten. Verwaltungsrat: Ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Möckli, von Basadingen und Murten, in Immensee, als Präsident, und Jürg Hofer, von Rothrist, in Ried b. Kerzers, als Sekretär. Sie sind einzelzeichnungsberechtigt. Revisionsstelle: Treuhander Stubi AG, Tofen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre mit eingeschriebenem Brief. Domizil: Grubenstrasse 107, 3322 Schönbühl.

6. Oktober 1994

**Storchen Immobilien AG, in Wiler bei Utzenstorf.** Handel (Erwerb, Veräusserung, Vermietung, Vermittlung, Verwaltung usw.) mit Liegenschaften aller Art sowie Durchführung aller finanziellen und kommerziellen Transaktionen im Zusammenhang mit der Geschäftstätigkeit usw. (SHAB Nr. 16 vom 25. 1. 1993, S. 368). Mit Urteil vom 30. 9. 1994 hat der Gerichtspräsident von Fraubrunnen den Konkurs über die Aktiengesellschaft per 30. 9. 1994 eröffnet. Firma neu: **Storchen Immobilien AG in Konkurs.**

6. Oktober 1994

**Ziegelei Etzelkofen René Schachtler AG, in Etzelkofen** (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1993, S. 6734). Der Verwaltungsrat erteilt Dr. René Furler, von Ziefen und Küsnacht, in Herliberg, die Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Oktober 1994

**Marcel Bützer AG, in Münchenbuchsee** (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1993, S. 4845). Revisionsstelle neu: Treuhander- & Revisions-AG, Bern, Monbijoustrasse 20, 3001 Bern.

6. Oktober 1994

**Ritter + Stutz AG, in Münchenbuchsee.** Ausführung von Ingenieurarbeiten aller Art, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1991, S. 1040). Revisionsstelle neu: Bereavag, Beratungs- und Revisionsgesellschaft, Chännelmattstrasse 9, 3186 Düringen.

6. Oktober 1994

**Glaxo AG, in Schönbühl.** Handel mit und Fabrikation von pharmazeutischen Produkten; kann Liegenschaften erwerben (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1992, S. 5380). Die Verwaltungsräte führen neu Kollektivunterschrift zu zweien statt Einzelunterschrift; Dr. Hans Hüsy, Robert B. Schenker, Dr. Franz Bernhard Humer und Friedrich Vock. Ausgeschieden aus dem Verwaltungsrat ist: Simon Cresey Davidson als Präsident. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu im Verwaltungsrat: Angus Robertson, britischer Staatsangehöriger, in Brüssel (B), Präsident. Neue Personalangabe: Friedrich Vock, von Zürich, bisher in Schinznach-Dorf, neu in Lupfig, Direktor/VR-Mitglied. Prokura mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Dr. med. Beat Althaus, von Signau, in Muri BE. Statutenänderung vom 30. 8. 1994 gemäss den neuen Bestimmungen des OR: Totalrevision. Letzte Änderung der Statuten vom 5. 3. 1991.

Büro Frutigen

5. Oktober 1994

**Levriér Alfons, in Adelboden.** Handel mit und Verkauf von Möbeln (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1988, S. 4085). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Vevey (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1994, S. 5134) vom Amtes wegen gelöscht.

Büro Interlaken

5. Oktober 1994

**Schynge Platte Garage Christian Pargützli, in Wilderswil** (SHAB Nr. 189 vom 30. 9. 1992, S. 4565). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Oktober 1994

**Kurt Gysi, in Unterseen.** Buchhandel, Bücherverleih und Papeterie (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1960, S. 1514). Firma infolge Todes des Inhabers und Übergangs der Aktiven und Passiven an die im Handelsregister nicht eingetragene Einzelfirma «Renate Gysi-Peucker», in Unterseen, erloschen.

6. Oktober 1994

**Imoco Immobilien-Consult AG, in Brienz BE.** Handel mit Liegenschaften, die Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1984, S. 471). Die Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

6. Oktober 1994

**Werner Michel & Partner AG, in Brienz BE.** Ausführung allgemeiner Architekturarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 1. 6. 1990, S. 2208). Die Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Berichtigungen

**Alpnenzium Jungfrau Interlaken, in Interlaken** (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1994, S. 5474). Zeller Samuel hat Kollektivunterschrift zu zweien gemeinsam mit dem Präsidenten und nicht «Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten, mit Kollektivunterschrift zu zweien» wie publiziert.

**Wohnbaugemeinschaft Därligen, in Därligen** (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1994, S. 5474). Die Firma heisst **Wohnbaugemeinschaft Därligen** und nicht Wohnbaugemeinschaft Därligen wie publiziert.

Büro Nidau

5. Oktober 1994

**E. Schmalz, Nachfolger Beat Schmalz, in Nidau.** Apparate- und Baupengerei (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1989, S. 4911). Kollektivprokura Herbert Hämmerli erloschen.

5. Oktober 1994

**Restaurant Waldschenke «Au Provençal» SA in Liquidation, in Bellmund.** Führung von Gastwirtschaftsbetrieben (SHAB Nr. 133 vom 13. 7. 1993, S. 3645). Die Liquidation der Firma ist beendet; Firma erloschen.

6. Oktober 1994

**CEA B. Gastli, in Nidau.** Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Bernhard Gastli, von und in Orpund. Zweck: Montage, Demontage, Produktion, Verkauf, Handel, Reparaturen von Stahl- und Metall-Produkten sowie deren Zubehör. Geschäftslokal: Dr. Schneiderstrasse 92, Postfach 254, 2560 Nidau.

6. Oktober 1994

**Fremwatt GmbH, in Orpund.** Verkauf und Vertrieb von Getränkeautomaten (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1993, S. 5627). Frédéricque Hägi-Bühler und Walter Hägi senior sind nicht mehr Gesellschafter. Ihre Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Die Stammanteile von je Fr. 5000 sind an den Gesellschafter Walter Hägi-Bühler übergegangen. Walter Hägi-Bühler ist nun einziger Gesellschafter, dessen Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 40 000 auf Fr. 50 000. Statutenänderung: 29. 9. 1994. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Büro Saanen

4. Oktober 1994

**Franz Mösching, Hotel Alpborn, in Gstaad.** Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1989, S. 4332). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Oktober 1994

**Franz Mösching, Maler- & Gipsgeschäft, in Saanen.** Salzwasser, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Mösching, von und in Saanen. Einzelprokura: Hedwig Mösching-Banzer, von und in Saanen. Zweck: Betrieb eines Maler- & Gipsgeschäfts.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

19. September 1994

**Agro Treuhander Schwand Münsingen, in Münsingen.** Unter dieser Firma besteht ein Verein. Er bezweckt die Sicherung und Verbesserung der wirtschaftlichen Existenz seiner Mitglieder. Er bietet ein breites, sicheres Dienstleistungsangebot in den Bereichen Betriebsmanagement, Steuerberatung und Treuhanderwesen an. Der Verein unterhält zu diesem Zweck eine Treuhanderstelle. Die Kosten des Vereins sowie der Treuhanderstelle werden bestritten durch einen jährlichen Mitgliederbeitrag von Fr. 20 pro Mitglied; durch Einnahmen für erbrachte Dienstleistungen jeglicher Art; durch die Entschädigung für Leistungsaufträge; durch Beiträge Dritter. Jede persönliche Haftung der Mitglieder für die Verbindlichkeiten des Vereins ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: die Generalversammlung, der Vorstand, bestehend aus 6 bis 9 Mitgliedern; der Geschäftsausschuss; die Geschäftsleitung, und die Revisionsstelle. Der Vorstand vertritt den Verein nach aussen. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien. Präsident des Vorstandes ist Beat Salvisberg, von Mühleberg, in Ziesen; Vizepräsident des Vorstandes ist Urs Eduard Zysset, von und in Kirchdorf BE. Daniel Burkhalter, von Hasle b. Burgdorf, in Tägerschwil, Geschäftsführer, wird Einzelunterschrift erteilt. Domizil: Schwand, 3110 Münsingen (eigene Büros).

Büro Thun

6. Oktober 1994

**Luginbühl Gastro AG, in Steffisburg.** Führung von Betriebsstätten aller Art, insbesondere von Gastwirtschafts- und Hotelbetrieben (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1991, S. 2894). Firma neu: **Luginbühl Gastro AG in Liquidation.** Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 26. September 1994. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ueli Luginbühl, von Bowil, in Steffisburg, Verwaltungsratsvizepräsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator (bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift); Andreas Luginbühl, von Bowil, in Steffisburg, Verwaltungsratspräsident ohne Unterschrift (bisher: Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift); B & N Treuhander, in Steffisburg, Revisionsstelle.

6. Oktober 1994

**Sympac Enterprice AG, in Thun.** Anbieten von Treuhanderleistungen usw. (SHAB Nr. 200 vom 14. 10. 1994, S. 5668). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thomas Zundel, Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift.

6. Oktober 1994

**Graffiti Werbeservice G & S AG in Konkursliquidation, in Goldwil.** Gemeinde Thun (SHAB Nr. 171 vom 5. 9. 1994, S. 4928). Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt und geschlossen. Firma neu: **Graffiti Werbeservice G & S AG in Liquidation.**

7. Oktober 1994

**Rudolf Kneubühl, in Uetendorf.** Viehhandlung (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1951, S. 1803). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

7. Oktober 1994

**R. Kneubühl-Stähli, in Uetendorf.** Handel mit Vieh (SHAB Nr. 69 vom 22. 3. 1968, S. 614). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

Büro Trachselwald

6. Oktober 1994

**Minder AG Baugeschäft, in Huttwil.** Führung eines Baugeschäfts (SHAB Nr. 193 vom 5. 10. 1993, S. 5200). Neue Revisionsstelle: Interrevi AG, Revisionsgesellschaft, Huttwil.

Büro Wimmis (Bezirk Niderrimental)

4. Oktober 1994

**Elektrizitäts-Genossenschaft Dientigen, in Dientigen** (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1986, S. 3669). Der Vizepräsident Ulrich Kernen ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Vizepräsident wurde der bisherige Beisitzer Lorenz Kunz, von und in Dientigen, gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

6. Oktober 1994

**Reda Line Handelsfirma Gurtner & Co., in Hondrich.** Gemeinde Spiez. Daniel Gurtner, von Wahlern, in Hondrich, und René Wittwer, von und in Wimmis, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1994 begonnen hat. Sportpreise und spezielle Werbegeschenke. Talboden, 3702 Hondrich.

Luzern - Lucerne - Lucerna

6. Oktober 1994

**Telos Bioinformatik GmbH (Telos Bioinformatique Sàrl) (Telos Bioinformatics Ltd. Liab. Co.), in Luzern.** Pilatusstrasse 35, bei I & R Treuhanderfirma, 6003 Luzern. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 5. 10. 1994. Zweck: Handel mit bioinformatischen Produkten sowie mit bioinformatischen Datenverarbeitungs- und fremde Rechnung; Entwicklung, Produktion, Verwertung und Verwaltung von Immaterialgüterrechten, Erwerb, Verwertung und Verwaltung von Marken und ähnlichen gewerblichen Schutzrechten; Beteiligungen; Erwerb von Grundeigentum; Durchführung von Finanzgeschäften. Stammkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 99 000 und Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Dr. David Anthony Richards, britischer Staatsangehöriger, in Meggen; Stammeinlage Fr. 1000. Telos Bioinformatik Holding AG, in Luzern; Stammeinlage Fr. 99 000. Geschäftsführer ist Dr. David Anthony Richards (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln.

6. Oktober 1994

**Grupo Carrizuelo Investment B.V., Amsterdam, Lucerne Branch, in Luzern.** Erste schweizerische Zweigniederlassung (Neueintragung). Geschlossene Aktiengesellschaft nach niederländischem Recht mit Hauptsitz in Amsterdam (NL). Zweck: Teilnahme an, Zusammenarbeit mit, Erwerb, Inbesitzhaben und Veräussern von sowie Geschäftsführung über, Interesse an und Finanzierung von anderen Gesellschaften und Unternehmen; Auftreten als Holdinggesellschaft, Gewähren und Aufnehmen von Darlehen; Tüftung aller Arten von finanziellen Transaktionen; Gewähren von Sicherheiten für Verpflichtungen anderer Gesellschaften und Unternehmen ungeachtet dessen, ob diese mit der Gesellschaft in einer Gruppe verbunden sind. Kapital: hfl 75 000 000, eingeteilt in 750 000 Namenaktien zu hfl 100, wovon 276 770 Namenaktien ausgegeben und einbezahlt sind. Geschlossene Aktiengesellschaft nach niederländischem Recht unter der Firma «Grupo Carrizuelo Investment B.V.», mit Sitz in Amsterdam (NL), eingetragen im Handelsregister Amsterdam am 13. 12. 1993. Die Gründungsurkunde datiert vom 29. 11. 1993. Beschluss der Geschäftsführung betreffend Errichtung der Filiale: 12. 9. 1994. Publikationsorgan: Bekanntmachungen und Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer: Ramon Mora-Figueroa, spanischer Staatsangehöriger, in Madrid (E). Theodor Groenewald, niederländi-

cher Staatsangehöriger, in Amsterdam (NL). Floris van der Rhee, niederländischer Staatsangehöriger, in Bilthoven (NL). Sie vertreten die Filiale mit Kollektivunterschrift zu zweien. Filialleiter: Silvia Arnet, von Kriens, in Wangen ZH, Gemeinde Wangen-Brüttisellen. John Michael Smith, von und in Coppet (Geschäftsführer). Sie vertreten die Filiale mit Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Oktober 1994

**Karit Aktiengesellschaft, Luzern, Kunststoffe, Chem. Industrieprodukte, in Luzern** (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1992, S. 2571). Gerold Lustenberger und Ingo Lustenberger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Vizepräsident/Sekretär ist Dr. Hubert Achermann, von Luzern und Emmetten, in Luzern; er zeichnet kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Luzern.

6. Oktober 1994

**Elcos AG, in Horw.** Beratung auf dem Gebiet der Elektronik usw. (SHAB Nr. 248 vom 22. 10. 1980, S. 3449). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Oktober 1994 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Elcos AG in Liquidation** durch den Liquidator Dr. Walter Ottiger, von Luzern und Rothenburg, in Luzern; er zeichnet einzeln. Die Unterschriften von Richard Kirchhofer, Präsident des Verwaltungsrats, und Margaretha Kirchhofer, Mitglied, sind erloschen. Liquidationsadresse: Kapellgasse 21, beim Liquidator, 6004 Luzern. Richard und Margaretha Kirchhofer, vorgenannt, wohnen nun in Ruswil.

6. Oktober 1994

**Chemie-Industrie-Investment AG, Luzern, in Luzern** (SHAB Nr. 237 vom 6. 12. 1993, S. 6419). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. Oktober 1994 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Chemie-Industrie-Investment AG, Luzern in Liquidation** durch den Liquidator Dr. Walter Ottiger, bisher einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

6. Oktober 1994

**Calva AG, in Luzern.** Maler-, Tapezier- und Gipserarbeiten usw. (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1993, S. 4846). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1994, S. 5450) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

6. Oktober 1994

**Hamex AG, in Reussbühl, Gemeinde Littau.** Waren aller Art (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1991, S. 2234). Statutenänderungen vom 14. September und 4. Oktober 1994. Neue Zweckumschreibung: Handel mit Waren aller Art; Beteiligungen; An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken. Das Aktienkapital von Fr. 60 000 wurde durch Ausgabe von 80 Namenaktien zu Fr. 500 um Fr. 40 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun durch gewöhnlichen Brief. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Domo AG Luzern, in Luzern.

6. Oktober 1994

**Ackermann Fabrzeugbau AG, in Willisau-Stadt** (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1993, S. 4216). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Wildisen, von Hitzkirch und Werthenstein, in Wolhusen Markt, Gemeinde Werthenstein.

6. Oktober 1994

**Serico AG, in Dagmersellen.** Druckfarben, Pigmente usw. (SHAB Nr. 201 vom 15. 10. 1993, S. 5403). Statutenänderung vom 6. September 1994. Neue Zweckumschreibung: Herstellung und Vertrieb von Druckfarben, Pigmenten und verwandten chemischen Produkten sowie anderen Artikeln der Druckereibranche; Erwerb, Veräusserung oder in Lizenzgabe von Patenten und anderen gewerblichen Schutzrechten; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

6. Oktober 1994

**Kapitan AG, Luzern, in Luzern.** Kapitalanlagen usw. (SHAB Nr. 86 vom 4. 5. 1994, S. 2452). Statutenänderungen vom 5. Oktober 1994. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 um Fr. 150 000 erhöht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsanzeige, sowie Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

6. Oktober 1994

**Karit Chemie AG, in Luzern** (SHAB Nr. 108 vom 9. 6. 1992, S. 2632). Gerold Lustenberger und Hand Rudolf Baumgartner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Stefan Ziesche sind erloschen. Neuer Vizepräsident/Sekretär ist Dr. Hubert Achermann, von Luzern und Emmetten, in Luzern, und neuer Delegierter ist Paul Sieber, von und in Luzern; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Luzern.

6. Oktober 1994

**Studhalter Luzern AG, in Luzern.** Treuhander- und Revisionsbüro (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1994, S. 5474). Rudolf Studhalter-Hilti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist ohne Organe.

6. Oktober 1994

**Ing. K. Muther + Partner AG, in Luzern.** Ingenieurbüro auf dem Gebiete der Energietechnik (SHAB Nr. 225 vom 17. 11. 1989, S. 4671). Neue Adresse: Bahnhofstrasse 21, 6003 Luzern.

6. Oktober 1994

**Fleisch AG Luzern, in Luzern** (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1994, S. 3633). Marcel Godat ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

6. Oktober 1994

**Föbn Vermögensberatung, in Horw** (SHAB Nr. 55 vom 18. 3. 1994, S. 1485). Die Firma wird infolge Nichtvorliegens der Eintragungspflicht (Art. 13 ZGB) auf Begehren des Vormundes gelöscht.

7. Oktober 1994

**Moon Design Produktentwicklung und Marketing AG, in Luzern.** Weinmarkt 11, bei Treuhanderfirma Luzern AG, 6002 Luzern. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 6. 10. 1994. Zweck: Entwicklung von Produkten im Ausstattungsbereich im In- und Ausland; Verwaltung und Verwertung von Immobilien; Treuhander- und Finanzgeschäfte; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: Einziger Verwaltungsrat: Alfons Fuchs, von Wängi, in Meggen. Er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: Lic. oec. HSG Thomas Bösch, von Ebnat-Kappel, in Goldau, Gemeinde Arth.

7. Oktober 1994

**Calimero Vućelic, in Luzern.** Baselstrasse 31, 6003 Luzern, Einzelfirma. Zweck: Betrieb eines Taxiunternehmens. Inhaber ist Dragan Vućelic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Luzern.

7. Oktober 1994

**Rikoba AG**, in Sursee. Bausanierungen, Fugen und Dichtungen usw. (SHAB Nr. 234 vom 2. 12. 1992, S. 5616). Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Luzern.

7. Oktober 1994

**Futon-Atelier AG**, in Luzern. Matratzen, Betten usw. (SHAB Nr. 52 vom 16. 3. 1993, S. 1281). Neuer Präsident des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen ist Erwin Zehnder, von Einsiedeln, in Richterswil. Theofil Huber, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Mitglied; er zeichnet weiterhin einzeln für das Gesamtunternehmen. Theofil Huber, vorgenannt, schreibt sich nun Theophil Huber und wohnt neu in Zürich.

7. Oktober 1994

**Erfan AG**, in Luzern. Kapitalanlagen, Vermögensverwaltungen usw. (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991, S. 691). Neue Adresse: Schwanenplatz 7, 6002 Luzern.

7. Oktober 1994

**Hemo AG**, in Luzern. Medikamente und medizinische Geräte usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1994, S. 3747). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Buchs (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1994, S. 5476) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

7. Oktober 1994

**Sarmatech Spritzguss AG**, in Triengen. Kunststoffspritzprodukte usw. (SHAB Nr. 32 vom 16. 2. 1993, S. 776). Die Unterschrift des Geschäftsführers Paul Zumbühl ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Pierre Gyax, von Seeburg BE, in Grandson. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alain Leuba, von Pully, in Froideville.

7. Oktober 1994

**Bianchini-Reisen AG**, in Luzern (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2860). Neue Adresse: Habsburgerstrasse 35, 6003 Luzern.

7. Oktober 1994

**Miroba AG Luzern**, in Luzern. Möbel, Wohn- und Kücheneinrichtungen (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 123). Neue Adresse: Schwanenplatz 7, 6002 Luzern.

7. Oktober 1994

**Bolliger AG Erbo**, in Luzern. Flachbedachungen, Isolationen usw. (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1993, S. 2359). Statutenänderung vom 22. September 1994. Die Firma lautet nun: **Stammbach Luzern AG**. Neuer Zweck: Durchführung von Abdichtungsverfahren aller Art; Arbeiten für Abdichtungen im Hoch-, Tief- und Brückenbau; Korrosionsschutz; Tankisolationen und Beschichtungen; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Verkauf, Miete und Vermietung von Liegenschaften. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

7. Oktober 1994

**Hermann Furrer AG**, in Schötz. Metzgerei (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1985, S. 2010). Revisionsstelle: Bucher Treuhand AG, in Kriens.

7. Oktober 1994

**Gebr. Wüest AG**, in Ettiswil. Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3040). Josef Wüest-Bisang, bisher Präsident, ist nun Mitglied; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Josef Wüest-Ashwanden, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Truvag Revisions AG Sursee, in Sursee.

7. Oktober 1994

**Labitzke Handels AG**, Zweigniederlassung Emmenbrücke, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Hauptsitz in Adliswil. Halb- und Fertigfabrikate, Strassensignalisationen usw. (SHAB Nr. 138 vom 21. 7. 1992, S. 3413). Die Firma lautet nun: **Labitzke, Schaffner AG, Zweigniederlassung Luzern**. Der Sitz der Filiale wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Stadthofstrasse 12, 6006 Luzern. Neue Zweckumschreibung: Fabrikation von und Handel mit Produkten für die Strassensignalisation, Baustellensicherung und Objektbeschilderung; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundeigentum; Beteiligungen.

7. Oktober 1994

**«Coiffeur Rolf» Kaufmann & Co.**, in Sursee. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 8. 4. 1992, S. 1582). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Werner Kaufmann auf den 1. 8. 1994 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der verbleibenden Gesellschafterin Herlinde genannt Linda Faist (bisher Herlinde Faist) im Sinne von Art. 579 OR als Einzelkauffrau unter der Firma **«Coiffeur Rolf» Linda Faist** weitergeführt. Neue Zweckumschreibung: Führung eines Coiffeursalons für Damen und Herren unter der Enseigne «Coiffeur Rolf»; Handel mit Coiffure- und Kosmetikprodukten. Die weiteren Geschäftsräumlichkeiten (Fanghöfli 4, 6014 Littau; Ladengasse, 6030 Ebikon) sind weggefallen.

7. Oktober 1994

**Fotoagentur Aura Ammon & Co.**, in Luzern. Hirschengraben 52, 6000 Luzern 7, Kommanditgesellschaft. Beginn am 1. 1. 1995. Zweck: Betrieb einer Fotoagentur. Verwaltungsorgan: Unbeschränkt haftender Gesellschafter Emanuel Ammon, von Herzogenbuchsee, in Luzern. Kommanditistin Uta Fehsenfeld, von Buchrain, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; mit einer Barkommandite von Fr. 10 000. Sie führt Einzelprokura.

Berichtigung

**Wyrsch Trading AG**, in Littau (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1994, S. 5581). Die Statutenänderung datiert vom 24. September 1994.

## Uri - Uri - Uri

7. Oktober 1994

**Dares AG**, in Andermatt. Führung von Dancing- und Restaurantbetrieben (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1987, S. 244). Anton Steiner und Pius Russi, Mitglieder, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Bernhard Russi, bisher Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, führt neu als einziges Mitglied des VR Einzelunterschrift. Mari Russi-Bergström, von Andermatt, in Zufikon, führt neu Einzelprokura. Revisionsstelle: Prefera Treuhandgesellschaft, in Sargans.

7. Oktober 1994

**Klaus Renner AG**, in Andermatt. Betrieb eines Transport- und Schneeräumungsgeschäfts usw. (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1988, S. 3039). Klaus Renner, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Remo Christen, von und in Hospental, ist nun Präsident des VR. Urs Christen und Peter Christen, beide von und in Hospental, sind nun Mitglieder des VR; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Altdorf UR, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich.

7. Oktober 1994

**Medava AG**, in Flüelen. Entwicklung und Herstellung von Konstruktions-Systemen usw. (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1994, S. 5082). Geschäftsadresse nun: Im Unteren Winkel 6, 6454 Flüelen.

7. Oktober 1994

**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Altdorf (SHAB Nr. 141 vom 2. 7. 1994, S. 4121). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Max Kühne ist erloschen.

7. Oktober 1994

**Stammbach Flüelen AG**, in Flüelen (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1993, S. 2326). Statuten am 22. 9. 1994 geändert. Neuumschreibung des Zwecks: Durchführung von Abdichtungsverfahren jeder Art; Arbeiten für Abdichtungen im Hoch-, Tief- und Brückenbau; Korrosionsschutz, Tankisolationen und Beschichtungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und verkaufen. Umwandlung der 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in Namenaktien. Vinkulierung neu: Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien gemäss Statuten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Weitere Änderungen der Statuten betreffen nicht publikationspflichtige Tatsachen. Dr. Otto F. Pfau, Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Stammbach, bisher Präsident des VR, zeichnet seine Einzelunterschrift neu als einziges Mitglied des VR.

7. Oktober 1994

**Gaby und Joe Herger-Gisler, Gasthaus Krone**, in Attinghausen. Freireherrenstrasse 16, 6468 Attinghausen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 21. 10. 1994. Gesellschafter: Gaby Herger-Gisler und Joe Herger-Gisler, beide von Spiringen, in Attinghausen. Betrieb des Gasthaus Krone.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

6. Oktober 1994

**Holz-Aktiengesellschaft Einsiedeln**, in Einsiedeln. Herstellung von Holzzerzeugnissen usw. (SHAB Nr. 93 vom 14. 5. 1993, S. 2459). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschrift: Willy Ochsner, Präsident des Verwaltungsrats; Elisabeth Ochsner-Stocker, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Walter Schönbächler, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Paul Schönbächler, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung, und Bruno W. Ochsner, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Änderung: Werner Lustenberger, vorläufiger Verwaltungsbekandidat (bisher: Direktor), weiterhin mit Einzelunterschrift.

6. Oktober 1994

**Ernst Schilliger A.-G. Küsnacht am Rigi**, in Küsnacht am Rigi. Betrieb eines Säge- und Hobelwerkes usw. (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1984, S. 891). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 8. 9. 1994. Firma nun: **Schilliger Holz AG**. Domizil neu: Haltikon, 6403 Küsnacht am Rigi. Zweck neu: Betrieb eines Säge- und Hobelwerkes, Handel mit Holz und ähnlichen Waren sowie Ausführung von Transporten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräußern, vermieten und verwalten. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Wegfall der seinerzeitigen Sacheinlagebestimmungen. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Präsident wie bisher: Ernst Schilliger, von Weggis, in Haltikon, Gemeinde Küsnacht am Rigi. Die Bezeichnung «j.u.» fällt weg. Revisionsstelle: Treuhand & Beratungs AG Luzern, in Luzern.

6. Oktober 1994

**Sägeri Waldbürcke AG**, bisher in Emmen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1989, S. 2472). Ursprüngliche Statuten: 29. 10. 1977/18. 5. 1989. Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 8. 9. 1994. Firma nun: **Schilliger Holz-Industrie AG**. Sitz neu: Küsnacht am Rigi. Domizil: Haltikon, 6403 Küsnacht am Rigi. Zweck neu: Betrieb eines Säge- und Hobelwerkes; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräußern, vermieten und verwalten. Aktienkapital neu: Fr. 900 000 (bisher: Fr. 400 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 900 000. Aktien neu: 900 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 400 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Wegfall der seinerzeitigen Sacheinlagebestimmungen. Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig. Verwaltungsratsmitglieder wie bisher: Ernst Schilliger, von Weggis, in Haltikon, Gemeinde Küsnacht am Rigi, Präsident, mit Einzelunterschrift; Walter Schilliger, von Weggis, in Haltikon, Gemeinde Küsnacht am Rigi, Aktuar, mit Einzelunterschrift, und Alois Schilliger, von Weggis, in Haltikon, Gemeinde Küsnacht am Rigi, mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Ernst Schilliger, 1966, von Weggis, in Küsnacht am Rigi, und Walter Schilliger, 1967, von Weggis, in Küsnacht am Rigi. Revisionsstelle: Treuhand & Beratungs AG Luzern, in Luzern.

6. Oktober 1994

**Küng Gipsergeschäft GmbH**, in Galgenen. Lerchenweg 7, 8854 Galgenen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 9. 1994. Zweck: Ausführung baugewerblicher Arbeiten, insbesondere Gipsarbeiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Mitteilungen an Gesellschaftsbrieflich. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Roland Blöchliger, von Goldingen, in Wollerau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Gabriele Küng-Blöchliger, von Mühlehorn, in Galgenen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist: Erich Küng, von Mühlehorn, in Galgenen.

6. Oktober 1994

**Blumen Gössi**, in Küsnacht am Rigi (SHAB Nr. 144 vom 22. 6. 1972, S. 1645). Domizil neu: Bahnhofstrasse 12, 6403 Küsnacht am Rigi. Zweck neu: Verkauf von Blumen, Pflanzen und Gartenartikeln, Betrieb einer Gärtnerei.

6. Oktober 1994

**Metalplan Küsnacht, Stefan Kaiser**, in Küsnacht am Rigi (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1990, S. 1500). Domizil neu: Seebodenstrasse 28, 6403 Küsnacht am Rigi.

6. Oktober 1994

**Maria Schilliger-Weiss**, in Küsnacht am Rigi (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1982, S. 906). Domizil: Haltikon, 6403 Küsnacht am Rigi. Zweck neu: Betrieb des Landgasthofes zur Säge.

6. Oktober 1994

**Schnellmann Trading AG**, in Lachen. Handel mit Elektrogeräten usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1986, S. 2251). Statutenänderung: Anpassung neues Aktienrecht 6. 9. 1994. Zweck neu: Handel mit und Wartung von Motorfahrzeugen aller Art sowie Handel mit weiteren Fabrikaten, insbesondere Elektrogeräten, Industriekomponenten, Waffen, Munition, Fahrzeugzubehör und ähnlichen Waren; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, halten und veräußern. Revisionsstelle: Treuhere AG, in Zürich.

6. Oktober 1994

**Seestadt Wirtschafts- & Organisationsberatungen AG**, in Altdorf (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992, S. 1559). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Willy Theilacker, Mitglied des Verwaltungsrats, und Guido Fritschli, Mitglied des Verwaltungsrats. Revisionsstelle: Veras Société de Revision S.A., in Fribourg.

6. Oktober 1994

**Hakle AG**, in Reichenburg. Fabrikation von und Handel mit Papierwaren usw. (SHAB Nr. 69 vom 8. 4. 1993, S. 1722). Änderungen: Markus Kalt, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien), wohnt nun in Wangen SZ.

6. Oktober 1994

**Pero Schreinermontagen, Burkard und Suter**, in Willerzell, Gemeinde Einsiedeln. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1994, S. 1574). Gesellschaft aufgelöst. Nach durchgeführt Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neugegründeten «Pero Schreinermontagen GmbH», in Willerzell, Gemeinde Einsiedeln, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag per 31. 3. 1994, übernommen.

6. Oktober 1994

**Pero Schreinermontagen GmbH**, in Willerzell, Gemeinde Einsiedeln. Geissweidli 6, 8846 Willerzell, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 9. 1994. Zweck: Montieren von Küchen in Neu- und Altbauten sowie Ausführung sämtlicher Schreinerarbeiten; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, nutzen, veräußern und belasten. Stammkapital: Fr. 50 000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung die gelöschte Kollektivgesellschaft «Pero Schreinermontagen, Burkard und Suter», in Willerzell, Gemeinde Einsiedeln, gemäss Übernahmebilanz per 31. 3. 1994 mit Aktiven von Fr. 110 644.35 und Passiven von Fr. 33 974.25 zum Übernahmepreis von Fr. 76 670.10, wovon Fr. 50 000 auf das Stammkapital anzurechnen werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Peter Burkard-Andres, von Hohenrain LU, in Willerzell, Gemeinde Einsiedeln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000, und Rolf Suter-Schwyder, von Unterberg, in Vorderthal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000.

6. Oktober 1994

**Margli AG**, in Wilen. Gemeinde Freienbach. Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1975, S. 3144). Domizil neu: Säntisweg 4, 8832 Wilen-Wollerau. Revisionsstelle: Roland Pfister, von Tuggen, in Lachen.

6. Oktober 1994

**Hemair AG**, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg. Herstellung von und Handel mit Komponenten aller Art für luft- und klimatechnische Anlagen usw. (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1994, S. 990). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Karl-Andreas Schuler, Mitglied des Verwaltungsrats, und Hubert Minder, Prokurist. Änderungen: Lars Stigemar, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, ist nun heimaterberechtigt von Zug.

6. Oktober 1994

**Vorwerk International AG**, in Wollerau (SHAB Nr. 62 vom 29. 3. 1994, S. 1697). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerrit van Riemsdijk, Präsident des Verwaltungsrats, und Michael Philipp, Prokurist. Änderungen: Dr. Robert Heberlein, Präsident des Verwaltungsrats (bisher: Mitglied), weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Dr. Manfred Leunig, Direktor, ist nun heimaterberechtigt von Wollerau; Georg Hase, Direktor, wohnt nun in Wollerau, und Johannes Hoogenijck, Delegierter, wohnt nun in Wollerau. Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz wird erteilt an: Udo Weilbach, deutscher Staatsangehöriger, in Bäch, Gemeinde Freienbach; Manfred Steinhart, deutscher Staatsangehöriger, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, und Helge Johannes Böer, deutscher Staatsangehöriger, in Bäch, Gemeinde Freienbach.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

6. Oktober 1994

**Elprotech AG**, bisher in Alpnach. elektronische Geräte und Anlagen usw. (SHAB Nr. 203 vom 20. 10. 1992, S. 4892). Statutenänderung vom 5. Oktober 1994. Sitz nun: Sarren, Türlacherweg 3, 6060 Sarren.

6. Oktober 1994

**Nawo AG**, in Giswil. Herstellung und Verkauf von Naturwollprodukten usw. (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1991, S. 3696). Revisionsstelle: Heinz Garaventa, in Sachseln.

7. Oktober 1994

**Arl Holzbau AG**, in Kerns (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1981, S. 223). Revisionsstelle: Bucher und Vogler, in Kerns.

## Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sotaselva

6. Oktober 1994

**Orvietana AG**, in Hergiswil NW. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1994, S. 916). Statutenänderung: 30. September 1994. Neue Firma: **Ene Holding AG (Ene Holding SA) (Ene Holding Ltd.)**. Neue Zweckumschreibung: Halten von Beteiligungen an Unternehmen, insbesondere im Hotel-, Restaurant- und Touristikbereich. Die Gesellschaft kann Management-, Consulting- und Finanzierungsaufgaben übernehmen, Handel mit Aktien aller Art betreiben und Immobiliengeschäfte im Ausland tätigen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrats mit Unterschrift zu zweien: Enrico R. Principi, von und in Aarburg, Präsident; Issam A. I. Omeran, jordanischer Staatsangehöriger, in Riyadh (Saudi-Arabien), Nabil Abu Alnaja, saudiarabischer Staatsangehöriger, in Riyadh (Saudi-Arabien), und Daniel Barmettler, von Buochs, in Oberdorf NW. Peter Bachofer, Mitglied des Verwaltungsrats (bisher einziges), zeichnet nun zu zweien; seine Einzelunterschrift ist demnach erloschen.

6. Oktober 1994

**Filius AG**, in Stans. Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1994, S. 2975). Statutenänderung: 13. September 1994. Kapitalerhöhung von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 durch Ausgabe von 50 neuen, voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Aktienkapital neu: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: sofern alle bekannt durch eingeschriebenen Brief, sonst im SHAB. Die bisherige Revisionsstelle, Contesta Revisions AG, wird gelöscht. Revisionsstelle neu: Kurt Huser Treuhand AG, in Luzern.

6. Oktober 1994

**Immo-Baumanagement GmbH**, in Ennetbürgen. Hofurlistrasse 63, 6373 Ennetbürgen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 6. Oktober 1994. Zweck: Durchführung von Baubearbeitungen, Bauleitungen, Baupersonen- und Generalunternehmensaufträgen sowie Vermittlung, Verwaltung und Handel von und mit Immobilien; Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Baumaterialien. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter: Maria Beata Huwiler, von Luzern und Beckenried, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Reto Huwiler, von Luzern, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, beide in Ennetbürgen. (Die Stammeinlagen sind zu 50% in bar einbezahlt.) Publikationsorgan: SHAB. Die Gesellschafterin Maria Beata Huwiler ist zugleich Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift.

7. Oktober 1994

**Erweg Consulting AG**, in Hergiswil N.W., Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992, S. 5128). Bruno Wicki ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift ist Peter Bachofer, von Kriens und Buchrain, in Hergiswil NW. Neues Domizil: c/o Alpina Treuhand AG, Seestrasse 92, 6052 Hergiswil. Die bisherige Revisionsstelle, Bruno Martin, wird gelöscht. Revisionsstelle neu: A & G Revisions AG, in Hergiswil NW.

7. Oktober 1994

**Institut Scheidegger AG**, in Stans, Beratung und Ausbildung im kaufmännischen Bereich usw. (SHAB Nr. 59 vom 24. 3. 1994, S. 1601). Prokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz führt neu: Markus Bossert, von Willisau-Stadt, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald.

7. Oktober 1994

**Runa Holz AG**, in Stansstad, Handel mit Holzfabrikaten usw. (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1994, S. 589). Die bisherige Revisionsstelle, Boresta AG, wird gelöscht. Revisionsstelle neu: Wagner Treuhand AG, in Stans.

7. Oktober 1994

**Samag Consult AG**, in Stansstad, Betriebs-, Marketing- und Finanzberatung usw. (SHAB Nr. 190 vom 30. 9. 1993, S. 5118). Statutenänderungen: 7. Oktober 1994. Neue Firma: **Samag Finanz AG**. Neuer Zweck: Halten von Beteiligungen im In- und Ausland, insbesondere an Handels- und Dienstleistungsunternehmen sowie Finanzierung und Beratung solcher Firmen; Übernahme von Vertretungen; Erbringen von Serviceleistungen im Finanz-, Kommerz- und Verwaltungsbereich; Unternehmens- und Managementberatung; Verwertung von Immaterialgüterrechten; Handel mit, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Konsumgütern. Kapitalerhöhung von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 durch Ausgabe von 150 neuen, voll einbezahlten Aktienaktien zu Fr. 1000. Aktienkapital nun: Fr. 200 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 200 Aktienaktien zu Fr. 1000 mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief.

## Glarus - Glaris - Glarona

5. Oktober 1994

**Josef Gallati-Müller**, in Näfels, Bäckerei-Konditorei (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1957, S. 1327). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

5. Oktober 1994

**Gallati Feinbäckerei AG**, in Näfels, Im Dorf 25, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. Oktober 1994. Zweck: Führung und Betrieb einer Bäckerei/Konditorei mit allen erforderlichen Nebenarbeiten; sie kann Immobilien kaufen, verwalten, verpfänden und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sachübernahme: Aktiven von Fr. 306 828.25 und Passiven von Fr. 242 464.10 der bisher im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Gallati Feinbäckerei», in Näfels, gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. September 1994 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1994 zum Preise von Fr. 64 364.15, wofür 64 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 64 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Fr. 36 000 sind bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1. oder mehrere Mitglieder. Es sind dies mit Einzelunterschrift: Josef Gallati-Stüssi, Präsident, und Maria-Theresia Gallati-Stüssi, Vizepräsidentin, beide von und in Näfels. Revisionsstelle: Schimmob AG, in Mollis.

5. Oktober 1994

**Monglobe AG**, in Glarus, Anlage und Verwaltung von Kapitalien (SHAB Nr. 41 vom 20. 2. 1987, S. 679). Revisionsstelle: Revigla Revisionsgesellschaft AG, in Glarus.

5. Oktober 1994

**Bilta AG**, in Bülten, Förderung und Verbesserung der Herstellung und des Vertriebes von Lebensmitteln (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1994, S. 1334). Revisionsstelle: Revisa Treuhand AG, in Chur.

5. Oktober 1994

**Drofar AG**, bisher in Näfels, pharmazeutische, kosmetische, chemische Rohmaterialien (SHAB Nr. 236 vom 3. 12. 1993, S. 6384). Infolge Sitzverlegung nach Fraunfeld (SHAB Nr. 190 vom 30. 9. 1994, S. 5419) wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht.

5. Oktober 1994

**Almerico A.G.**, bisher in Glarus, Beratungen (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1985, S. 19). Infolge Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1994, S. 5184) wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Glarus gelöscht.

6. Oktober 1994

**Wannerit AG**, in Bülten, Bau- und Isoliermaterialien und Kunststoffe (SHAB Nr. 70 vom 13. 4. 1993, S. 1744). Eingetragene Personen neu oder mitierend: Georges Alpstät, von Dürrenäsch, in Hergiswil NW, Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift; Bernhard Alpstät, von Dürrenäsch, in Immensee, Präsident des VR mit Einzelunterschrift (bisher: einziges Mitglied).

6. Oktober 1994

**Scherkat AG**, in Glarus, Haltung von Wertpapieren und Beteiligungen (SHAB Nr. 286 vom 9. 12. 1987, S. 4785). Statutenänderung: 27. September 1994. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren keine Änderung. Revisionsstelle: Jereva AG, in Glarus.

6. Oktober 1994

**Reverta Holding AG**, in Glarus (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1987, S. 4719). Statutenänderung: 27. September 1994. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren keine Änderung. Revisionsstelle: Jereva AG, in Glarus.

## Zug - Zoug - Zugo

6. Oktober 1994

**Plakanda Holding AG**, in Zug, Erwerb, Halten, Verwaltung und Finanzieren von bzw. Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 112 vom 15. 6. 1992, S. 2740). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Martino P. Bammatler, von Zürich und Naters, in Zürich. Peter Gmür, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien führt neu Maja Maag, von Bachenbühl, in Oberengstringen.

6. Oktober 1994

**Carlo Gavazzi Holding AG**, bisher in Baar, Finanzielle Beteiligung an einem Unternehmen usw. (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1993, S. 6133). Statutenänderung: 29. September 1994. Neuer Sitz: Steinhäusern. Adresse: Sumpfstrasse 32, 6312 Steinhäusern. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Felix Stöcklin, von Basel, in Baar.

6. Oktober 1994

**Splash René R. Weber**, bisher in Zug, Handel mit Oberbekleidern (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1988, S. 3959). Neuer Sitz: Cham. Adresse: Riedstrasse 5, 6330 Cham.

6. Oktober 1994

**Docker Holding AG**, in Zug, Halten und Verwalten von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 51 vom 15. 3. 1993, S. 1253). Statutenänderung: 30. September 1994. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 60 000, durch Ausgabe von 400 Inhaberaktien zu Fr. 100, auf Fr. 100 000, voll liberriert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100.

6. Oktober 1994

**ITC Industrial Trading Company in Liquidation**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 123 vom 29. 6. 1993, S. 3365). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

6. Oktober 1994

**Gemara AG**, in Zug, Vertrieb und Verkauf von Rohstoffen und Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1983, S. 2276). Auflösung durch Generalversammlung vom 22. September 1994. Firma nun: **Gemara AG in Liquidation**. Liquidatorin mit Einzelunterschrift ist Karolina Weber-Davi, einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

6. Oktober 1994

**Theo Lisibach Carrosserie AG**, in Zug, Reparaturen sowie Umbauarbeiten an Fahrzeugen usw. (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1989, S. 4853). Theo Lisibach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift sind Walter Meier, nun in Baar, bisher Geschäftsführer, nun Präsident, und Rita Meier-Bächler, von Wolhusen, in Baar.

6. Oktober 1994

**Namara AG**, in Zug, Tätigkeit, ausser Wertschriftenhandel, aller Arten von Börsengeschäften usw. (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1993, S. 6736). Maag, Mülli, Schöb & Partner AG ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Duss Treuhand, in Zug.

6. Oktober 1994

**F. Hinds**, in Zug, Kauf, Produktion, Zusammenstellung, Vertrieb und Verkauf aller Arten von Schmuck usw. (SHAB Nr. 13 vom 20. 1. 1993, S. 293). Statutenänderung: 28. September 1994. Die 240 Aktienaktien zu Fr. 210 sind vinkuliert. Ferner Änderung nicht publikationspflichtigen Tatsachen.

6. Oktober 1994

**Ost Services AG**, in Zug, Beteiligung an Unternehmen usw. (SHAB Nr. 88 vom 6. 5. 1994, S. 2515). Dr. Beat G. Koenig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Marco Lanter, von Luzern und Steinach, in Zürich.

6. Oktober 1994

**Brecom Betriebs AG**, in Zug, Erstellung und Betrieb von Kabel- und Telekommunikationsanlagen usw. (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1993, S. 6211). Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Emil Keller, von Marthalen, in Winterthur. Beda Rutz, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

6. Oktober 1994

**Iten Immobilien Treuhand AG**, in Rotkreuz Gemeinde Risch, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1994, S. 1254). Die Prokura von Martin Unterhändler ist erloschen.

6. Oktober 1994

**Centereas Vermögensverwaltung AG**, in Zug, Vermögens-, Finanz- und Unternehmensberatung ihrer Kundschaft usw. (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1994, S. 4954). Neue Geschäftsadresse: Innere Güterstrasse 2.

6. Oktober 1994

**Pro Form Sport**, in Baar, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1994, S. 4681). Neue Geschäftsadresse: Langgasse 40.

6. Oktober 1994

**Deron Innovation AG**, in Rotkreuz Gemeinde Risch, Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von innovativen Produkten im Sport-, Freizeit- und Haushaltbereich usw. (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1993, S. 4030). Heinrich Lauener ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hanspeter Seiler, von Ermatingen, in Hinterkappelen, Präsident, Daniel Bürgi, von Fischingen, in Gümigen Gemeinde Muri bei Bern, Vizepräsident, und Sven Bisschop, niederländischer Staatsangehöriger, in Lys.

6. Oktober 1994

**Elo Plan AG**, in Baar, Betrieb eines Elektroplanungsbüros usw. (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1992, S. 5545). Alois Hegglin, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Norbert Niederberger ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

6. Oktober 1994

**Osbo Multiversity AG**, in Zug, Betrieb eines Kurs- und Meditationszentrum usw. (SHAB Nr. 74 vom 19. 4. 1993, S. 1858). Etta Taaks Hauser, Präsidentin, Rudolf Buess und Peter Rüedi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Stephan Martin Koch, bisher Zeichnungsberechtigter. Revisionsstelle: Administra Treuhand & Revisions AG, in Zug.

6. Oktober 1994

**Adamas**, in Zug, Erwerb, Vermittlung und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1992, S. 2245). Statutenänderung: 4. Oktober 1994. Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Revisionsstelle: RV Revisions AG, in Zug. Neue Geschäftsadresse: Artherstrasse 196, 6317 Oberwil.

6. Oktober 1994

**Sperry Rand International Corporation**, in Zug, Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Beteiligungen aller Art usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1994, S. 97). Statutenänderung: 29. September 1994. Neuer Zweck: Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Vermögensanlagen und Beteiligungen aller Art; kann Handelsgeschäfte auf eigene und fremde Rechnung durchführen, Liegenschaften oder Rechte an solchen erwerben und veräußern, sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Oswald Gmür, Peter Bütikofer und Bobette Jones sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sowie diejenige von Noel Geoffrey John Tuck, Direktor, sind erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Frank Steiner, von Biel BE, in Pfäffikon SZ Gemeinde Freienbach, Sekretär des Verwaltungsrates (Nichtmitglied) mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Roger Spiegel, von Zürich, in Brugg. Lic. iur. Peter Studer, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zug.

6. Oktober 1994

**Metic Holding AG**, in Walchwil, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 30 vom 12. 2. 1993, S. 727). Noldi Mario Cerutti ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Nico Isenmann, von Herrliberg und Walchwil, in Männedorf, Dr. Wolfgang Schwetlick, deutscher Staatsangehöriger, in Walchwil und Beatrice Huber, von Steinhäusern und Mägenwil, in Sins. Erwin Winger, nun in Arth, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

6. Oktober 1994

**Stunt AG**, in Zug, Vertretungen für Autos, Motorräder und Flugzeuge usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1989, S. 2931). Statutenänderung: 30. September 1994. Nachdem die statutarische Bestimmung über die An-

zahl der Verwaltungsräte geändert wurde, wird die diesbezügliche Eintragung im Hauptregister gelöscht. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Revisionsstelle: Neutra Treuhand AG, in Zug.

6. Oktober 1994

**Titlis Immobilien AG**, in Zürich (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1984, S. 3754). Statutenänderung: 5. Oktober 1994. Neuer Sitz: Baar. Adresse: Aberenterrasse 1, 6340 Baar. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Zweck: Ankauf, Verkauf, Erstellung, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, Beteiligung an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen sowie Finanzierung von solchen. Aktienkapital: Fr. 160 000, voll liberriert, 160 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. René Noser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Roger Müller, von Wangsvilters, in Kriens. Revisionsstelle: Audira AG, in Cham.

6. Oktober 1994

**Agroman Commercial Holding SA**, in Zug, Dauernde Beteiligung an und kommerzielle Verwaltung von anderen Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1993, S. 5174). Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Josef Wess, von Schübelbach, in Zug, und Fernando de Oliveira Simoes, portugiesischer Staatsangehöriger, in Lissabon (P).

7. Oktober 1994

**Innova Zug AG**, in Zug, Ausführung von Produktions- und Dienstleistungen auf dem Gebiet industrieller Technologien usw. (SHAB Nr. 83 vom 29. 4. 1994, S. 2343). Domizil nun: Metallstrasse 9, c/o Zensor Treuhand AG, 6304 Zug.

7. Oktober 1994

**Socimex Holding AG**, bisher in Zug, Beteiligung an Industrie- und Handelsfirmen usw. (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1994, S. 4334). Statutenänderung: 15. September 1994. Neuer Sitz: Baar. Domizil: Ibelweg 18A, c/o Fiduz AG, 6300 Zug.

7. Oktober 1994

**Frico AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 35 vom 18. 2. 1994, S. 961). Fisteba AG ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Finoreco AG, in Zug.

7. Oktober 1994

**Rubens AG**, in Zug, Beratung von Industrien zwecks Exportförderung usw. (SHAB Nr. 196 vom 8. 10. 1993, S. 5274). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Lachen SZ (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1994, S. 5449) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

7. Oktober 1994

**TSL Technical Supply Ltd**, in Unterägeri, Beschaffung von technischen Gütern für industrielle Unternehmen usw. (SHAB Nr. 58 vom 24. 3. 1993, S. 1420). Die Prokura von Robert Helfenstein ist erloschen.

7. Oktober 1994

**Artho Management AG**, in Unterägeri, Unternehmensführungen usw. (SHAB Nr. 178 vom 14. 9. 1994, S. 5103). Die Prokura von Robert Helfenstein ist erloschen.

7. Oktober 1994

**Herwal AG**, in Zug, Betrieb einer Revisions- und Beratungsgesellschaft mit allen damit zusammenhängenden Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1992, S. 4704). Neue Geschäftsadresse: Metallstrasse 9, 6304 Zug.

7. Oktober 1994

**MET Verwaltungs-Aktiengesellschaft**, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1992, S. 6051). Domizil nun: Metallstrasse 9, c/o Zensor Treuhand AG, 6304 Zug.

7. Oktober 1994

**Zensor Treuhand AG**, in Zug, Betrieb einer Treuhandgesellschaft mit allen damit zusammenhängenden Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1994, S. 4309). Neue Geschäftsadresse: Metallstrasse 9, 6304 Zug.

7. Oktober 1994

**Zensor Revisions AG**, in Zug, Betrieb einer Revisions- und Beratungsgesellschaft mit allen damit zusammenhängenden Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1992, S. 4771). Neue Geschäftsadresse: Metallstrasse 9, 6304 Zug.

7. Oktober 1994

**Trimex Trading Zug AG**, in Zug, Import, Export und Handel mit Artikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 250 vom 24. 12. 1992, S. 6003). Hans A. Landwing ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

7. Oktober 1994

**Ramsco AG**, in Zug, Erbringung von gewerblichen, administrativen und finanziellen Dienstleistungen für Unternehmen des Transportwesens (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1990, S. 174). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Zug. Zufolge behördlicher Umbenennung Geschäftsadresse nun: Unterlüli 7, 6302 Zug.

7. Oktober 1994

**Dial Trading AG**, in Zug, Handel mit Metallstoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 151 vom 6. 8. 1993, S. 4133). Revisa Treuhand AG ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zug.

7. Oktober 1994

**FAV Promotion AG**, in Zug, Verwertung von Know-how usw. (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1992, S. 4588). Neue Geschäftsadresse: Aegeristrasse 58.

7. Oktober 1994

**Westinghouse Electric (China) SA**, Zug, in Zug, Handel mit Waren und Einrichtungen in der Volksrepublik China auf dem Gebiete der Produktion usw. (SHAB Nr. 174 vom 9. 9. 1992, S. 4239). Die Unterschrift von Paul Klingensmith, Direktor, ist erloschen. Direktoren mit Einzelunterschrift sind Paul Deruyter, belgischer Staatsangehöriger, in Antwerpen (B), und Paul Garvey, britischer Staatsangehöriger, in Windsor (GB).

7. Oktober 1994

**Ecofin GmbH in Liquidation**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1993, S. 6072). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

7. Oktober 1994

**Ecotex GmbH in Liquidation**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1993, S. 6072). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

7. Oktober 1994

**Trifond GmbH in Liquidation**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1993, S. 6072). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

7. Oktober 1994

**Westinghouse Electric SA**, in Z u g., Handel mit Waren und Einrichtungen auf dem Gebiete der Produktion, Verteilung und Anwendung jeglicher Art von Energie usw. (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1992, S. 1531). Die Unterschrift von Paul Klingensmith, Direktor, ist erloschen. Direktoren mit Einzelunterschrift sind Paul Deruyter, belgischer Staatsangehöriger, in Antwerpen (B), und Paul Garvey, britischer Staatsangehöriger, in Windsor (GB).

7. Oktober 1994

**Westinghouse Trading Company Ltd**, in Z u g., Vornahme technischer Entwicklungsarbeiten usw. (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1993, S. 4084). Die Unterschrift von Paul Klingensmith, Direktor, ist erloschen. Direktoren mit Einzelunterschrift sind neu Paul Deruyter, belgischer Staatsangehöriger, in Antwerpen (B), und Paul Garvey, britischer Staatsangehöriger, in Windsor (GB).

7. Oktober 1994

**Giffenga AG**, in Z u g., Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 33 vom 19. 12. 1992, S. 767). Revisionsstelle: Kleiner & Schüpbach Treuhand, in Muri AG.

7. Oktober 1994

**F. Heimgartner AG**, in Z u g., Handel mit Büromöbeln und Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1994, S. 4847). Die Unterschrift von Kurt Häfeli, Mitglied des Verwaltungsrats, ist erloschen. Einzelunterschrift führt neu Doris Jagendorfer, von Zug, in Baar.

7. Oktober 1994

**Baukork AG**, in Steinhausen, Herstellung von und Handel mit Dämm- und Isolierstoffen usw. (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1993, S. 2710). Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Georges Alpstätig, von Dürrenäsch, in Hergiswil NW. Bernhard Alpstätig, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift.

7. Oktober 1994

**Interwell AG**, in Z u g., Vermögensverwaltungen und Maklerstätigkeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1984, S. 2874). Neue Geschäftsadresse: Innere Güterstrasse 4, 6300 Zug.

7. Oktober 1994

**Trigon Immobilien + Treuhand AG**, in Z u g., Verwaltung von technisch komplexen, kommerziell genutzten Immobilien usw. (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1994, S. 96). Raymond Jones ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Arturo Zahner, von Kaltbrunn und Zug, in Zug.

7. Oktober 1994

**Vögele Immobilien AG**, in Zug, Erwerb, Veräußerung, Überbauung, Verwaltung und Vermietung von Grundstücken in der Schweiz und im Ausland usw. (SHAB Nr. 242 vom 14. 12. 1992, S. 5807). Atag Ernst & Young AG ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Steuerrechtspraxis Dr. oec. E. Fleischli, in St. Gallen.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Châtel-St-Denis

5 octobre 1994

**Tivoli Châtel-St-Denis S. à r. l.**, à Châtel - St - Denis. Commerce de boissons et de produits agricoles ainsi qu'une entreprise de transport de choses (FOSC du 20. 12. 1972, no 299, p. 3259). Selon procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire des associés du 24 juin 1994, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Tivoli Châtel-St-Denis S. à r. l., en liquidation**. Liquidateur: Maurice Colliard, de et à Châtel-St-Denis, avec signature individuelle.

### Bureau de Fribourg

5 octobre 1994

**Van Aken SA**, à Fribourg, la représentation à l'étranger de société Suisse et étrangères, etc. (FOSC du 19. 4. 1993, no 74, p. 1859). Nouveau but: gestion de fortune; peut effectuer toutes transactions propres à favoriser le développement de la société et à promouvoir son but tel que en particulier, acheter, administrer et aliéner des immeubles. Capital: maintenant entièrement libéré; transformation des 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées, en 50 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées. Restriction de transmissibilité des actions. Statuts modifiés le 29. 9. 1994. Capital actuel: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Organe de révision: SRC Société de Révision SA, à Berne.

6 octobre 1994

**Hardee's Food Systems Ltd.**, à Fribourg, participations à des sociétés qui gèrent des restaurants, etc. (FOSC du 20. 9. 1989, no 182, p. 3873). Nouvelle adresse: route Grand-Pré 26. Monika Thiébaud-Bachmann n'est plus administratrice, sa signature est radiée. Beat E. Corpataux, de et à Tentlingen, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

6 octobre 1994

**Eware S.A.**, à Fribourg, commercialisation, location à titre d'agence, de représentation, de vente ou de concession de produits électroniques, etc. (FOSC du 19. 12. 1991, no 246, p. 5460). Le capital social est entièrement libéré. Statuts modifiés le 4. 10. 1994. Capital actuel: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur.

### Büro Murten (Bezirk See)

6. Oktober 1994

**Möbel Birny AG**, in Gurmels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148, vom 3. 8. 1993, S. 4060). Statutenänderung: 4. 10. 1994. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000 (vor Kapitalerhöhung). Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000, Aktien neu 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Vorrechte einzelner Kategorien und Bezugsrechte gemäss Statuten.

### Büro Tafers (Bezirk Sene)

6. Oktober 1994

**Assam Ltd. in Liquidation**, in Dündingen. Erwerb und Verwaltung von Vermögenswerten (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1990, S. 4659). Liquidation beendet, Firma erloschen.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Dorneck in Dornach

6. Oktober 1994

**Meier Urs EDV**, in Gempfen, Haglenweg 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber Urs Meier, von und in Gempfen, Geschäftsnatur: Beratung, Schulung und Handel im Bereich Computertechnologie.

## Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

6. Oktober 1994

**Baubedarf und Zementwaren Gustav Hunziker AG, Filiale Grenchen**, in Grenchen. Zweigniederlassung. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Kerzers (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1991, S. 2336). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Samuel Thöni, Unterschrift erloschen. Beat Koch, VR-Präsident, wohnt nun in Kammersrohr.

6. Oktober 1994

**Hilwa AG**, in Bettlach. Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 95 vom 18. 5. 1994, S. 2756). Statutenänderung: 23. 9. 1994, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen. Aktienkapital neu: Fr. 720 000 (bisher Fr. 1 850 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 720 000, Aktien neu: 720 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 1850 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Rückzahlung von 1130 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 23. 9. 1994 festgestellt. Streichung der festgesetzten Anzahl Mitglieder des Verwaltungsrats, da nicht mehr publikationspflichtig.

6. Oktober 1994

**Schweba AG**, in Bettlach. Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 95 vom 18. 5. 1994, S. 2756). Statutenänderung: 23. 9. 1994, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen. Aktienkapital neu: Fr. 600 000 (bisher Fr. 2 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Rückzahlung von 1400 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 23. 9. 1994 festgestellt. Streichung der festgesetzten Anzahl Mitglieder des Verwaltungsrats, da nicht mehr publikationspflichtig.

6. Oktober 1994

**Maximair Grenchen AG**, in Grenchen. praktische und theoretische Aus- und Weiterbildung von Privat- und Berufspiloten usw. (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1992, S. 3362). Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern hat durch Urteil vom 30. August 1994 den Konkurs eröffnet. Firma nun: **Maximair Grenchen AG, in Konkurs**.

6. Oktober 1994

**Meto-Fer Automation AG**, in Grenchen. Solothurnstrasse 186, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendum: 6. 10. 1994. Zweck: Herstellung, Handel und Vertrieb von Automatisierungselementen im Baukastensystem, Montage-Automaten und Maschinen jeglicher Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ernst Müller, von Brienz, in Bettlach. Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift: Dr. Hauri AG. Treuhand- und Steuerberatungs-Gesellschaft, in Aarau, Revisionsstelle.

6. Oktober 1994

**Meto-Fer Elektronik AG**, in Grenchen. Solothurnstrasse 186, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendum: 6. 10. 1994. Zweck: Herstellung, Handel und Vertrieb von Elektronik-Sensoren jeglicher Art und Chipkarten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ernst Müller, von Brienz, in Bettlach. Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift: Dr. Hauri AG. Treuhand- und Steuerberatungs-Gesellschaft, in Aarau, Revisionsstelle.

### Büro Olten-Gösgen in Olten

6. Oktober 1994

**A. Basler AG**, in Däniken. Betrieb einer mechanischen Schreinerei usw. (SHAB Nr. 116 vom 17. 6. 1994, S. 3401). Gallus Treuhand & Verwaltungs AG ist nicht mehr Revisionsstelle. Revisionsstelle neu: Drei Tannen Revisions AG, in Olten.

6. Oktober 1994

**S + M Aktiengesellschaft Olten**, in Olten. Spleiss- und Montagearbeiten (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1989, S. 1146). Revisionsstelle: City-Treuhand Hugo Wey, in Olten.

6. Oktober 1994

**Auhaga AG**, in Lostorf. Handel mit Automobilen usw. (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1985, S. 3424). Revisionsstelle: C. Schacher Treuhand, in Gretzenbach.

6. Oktober 1994

**Aktiengesellschaft für Immobilien-Anlagefonds Devo**, in Olten (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1994, S. 3942). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 8. 4. 1994 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Credis Investments (Schweiz) AG», in Zürich. Übernahme der Aktiven und Passiven der «Aktiengesellschaft für Immobilien-Anlagefonds Devo» durch die «Credis Investments (Schweiz) AG».

### Büro Stadt Solothurn

6. Oktober 1994

**Roamer Watch Co. S.A.**, in Solothurn. Fabrikation von und Handel mit Uhren und ähnlichen Erzeugnissen (SHAB Nr. 123 vom 29. 6. 1993, S. 3366). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien als Direktor: Rolf Wüthrich, von Steinen, in Olten. Die Unterschrift von Daniel F. G. Girardet, Direktor, ist erloschen.

6. Oktober 1994

**Cañina del Vino, F. Infantino**, in Solothurn (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1989, S. 4893). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Riedholz (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1994, S. 5478) im Handelsregister von Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

### Büro Thierstein in Breitenbach

6. Oktober 1994

**Schloss- und Beschlägefabrik AG**, in Kleinlützel (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 250). Statutenänderung vom 22. September 1994. Zweck nun: Herstellung und Verkauf von Tür- und Möbelschlossern, Baubeschlägen aller Art und andern Artikel der Metallbranche. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. Gresly Kurt, von Bärschwil, in Breitenbach, Präsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Burg Walter, von Lommiswil, in Laufen, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dreier Urs, von und in Kleinlützel, Mitglied des VR, ohne Unterschrift, infolge Todes. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Stebler Alex, von und in Nuningen, Präsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident des VR, mit

Kollektivunterschrift zu zweien); Dr. Reinhart Peter, von Oberdorf SO und Feldbrunnen, in Feldbrunnen, Vizepräsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Mitglied des VR, ohne Unterschrift); Allemann Xaver, von Kleinlützel, in Laufen, Mitglied des VR und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien); von Burg Andreas, von Lommiswil, in Muttenz, Mitglied des VR ohne Unterschrift; Recher-Treuhand AG in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsräte, da nicht zur Eintragung gehörend. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

### Büro Wasseramt in Solothurn

6. Oktober 1994

**Treuhand Haug**, in Subingen. Derendingerstrasse 40, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Carlos Alberto Haug, spanischer Staatsangehöriger, in Subingen. Geschäftsnatur: Vermittlung und Verwaltung von sämtlichen Versicherungarten, Liegenschaftsverwaltungen, Steuerberatungen und Führung von Finanzbuchhaltungen.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

5. Oktober 1994

**Golden Cross Travel AG**, in Basel. Betrieb eines Reisebüros usw. (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1994, S. 4336). Domizil neu: c/o Carmen Laferte, Drahtzugstrasse 57, 4057 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hagmann René, von Basel und Gretzenbach, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Muth Rex Kyle, Bürger der USA, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laferte Carmen, von Rieden, in Basel, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsidentin des Verwaltungsrates); Thüring Marianne, von Etingen, in Basel, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rodriguez Elisabeth, von Rebstein, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1994

**Jaritech AG**, in Basel. Riehenstrasse 64, 4058 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendum: 28. 9. und 4. 10. 1994. Zweck: Import, Vermarktung und Vertrieb von Kassenkomponenten, Identifikationssystemen sowie Handel mit damit zusammenhängenden Produkten und Programmen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Jakobowitsch Albert, von Basel, in Hofstetten SO, Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Jakobowitsch Verena, von Basel, in Hofstetten SO, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Spranger Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Kronberg (D), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Unterschrift; Anderwert Roland, von und in Basel, Revisionsstelle.

5. Oktober 1994

**ABC Autohandels AG**, in Basel (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1993, S. 6019). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mühlheim Jill, von Scheuren, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mühlheim Gerhard, von Scheuren, in Arlesheim, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrates); Herzog Peter, von Lotzwil, in Allschwil, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. Oktober 1994

**Avione Reisen AG**, in Basel (SHAB Nr. 226 vom 19. 11. 1993, S. 6101). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saladin Jürg, von Basel, in Steinbrunn-le-Haut (F), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: in Basel). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. Oktober 1994

**Bank CIAL (Schweiz)**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1994, S. 3432). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hösli Andreas, von Ennenda, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz; Rahm Roman, von Muttenz, in Dornach, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz.

5. Oktober 1994

**DEC Digital Equipment Corporation AG, Zweigniederlassung Basel**, in Basel, industrielle Bedarfsgüter usw. (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1994, S. 4451), mit Hauptsitz in Dübendorf. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spiess Andreas, von Ziefen, in Hölstein, mit Kollektivprokura zu zweien; Stademann Jean-Pierre, von Flühli, in Muttenz, mit Kollektivprokura zu zweien; Steiger Ernst, von und in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

5. Oktober 1994

**ECR Euacm Clinical Research Ltd**, in Basel, Aktiengesellschaft, klinische Entwicklung usw. (SHAB Nr. 111 vom 10. 6. 1994, S. 3261). Domizil neu: Steinenstrasse 35, 4051 Basel.

5. Oktober 1994

**Gipsgeschäft Damiano und Pfeifer AG in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 159 vom 18. 8. 1994, S. 4630). Domizil neu: Liquidationsdomizil: c/o MBS Mobiler Buchhaltungs-Service GmbH, Grabenberg 6, 4123 Allschwil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: MBS Mobiler Buchhaltungs-Service GmbH, in Allschwil, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. Oktober 1994

**GZB Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft**, in Basel (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1994, S. 4955). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berndt Paul Heinrich, von Auenstein, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz; Weber Markus, von Tägerschen, in Bottingen, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz; Oeschger Ruth, von Gansingen, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz.

5. Oktober 1994

**Minden Trust Basle AG**, in Basel, Treuhänderin usw. (SHAB Nr. 116 vom 17. 6. 1994, S. 3402). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Staples Anthony John, britischer Staatsangehöriger, in Jersey (Channel Islands, GB), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Le Coq Jean-Paul, britischer Staatsangehöriger, in St. Helier (Channel Islands, GB), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Germain John Le Masurier, britischer Staatsangehöriger, in St. Saviour (Channel Islands, GB), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Oktober 1994

**Parnass AG**, in Basel. Maschinen usw. (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1984, S. 892). Domizil neu: c/o Dino Kernberger, Feierabendstrasse 25, 4051 Basel. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. Oktober 1994  
**Ernst Schenk Isolierungen AG**, in Basel (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1993, S. 4164). Domizil neu: Auf dem Wolf 10, 4052 Basel. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. Oktober 1994  
**Treutax AG**, in Basel, Übernahme von Kontrollstellenmandaten usw. (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1994, S. 4682). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wöber Helmut, Dr., von und in Pratteln, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Staehelin Ernst, Dr., von und in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zwei (bisher: mit Einzelunterschrift).

5. Oktober 1994  
**Tun-Huang Ltd**, in Basel, Restaurant usw. (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1992, S. 1679). Eingetragene Personen neu oder mutierend: NT Neue Treuhänder AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

5. Oktober 1994  
**Architekturbüro Stähelin, Gisin + Kurz**, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 6. 7. 1992, S. 3102). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kurz Herbert, von Münstair, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Firma neu: **Architektur Stähelin + Gisin**.

5. Oktober 1994  
**Elcobag Aktiengesellschaft in Konkurs**, in Basel, Hard- und Software usw. (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1994, S. 3660). Der Konkurs über die Gesellschaft ist mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden. Firma neu: **Elcobag Aktiengesellschaft in Liquidation**.

5. Oktober 1994  
**Carimex GmbH**, in Riehen, Käppelgasse 34, 4125 Riehen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 10. 1994. Zweck: Handel mit Import von Automobilen sowie Handel mit Waren aller Art in der Autobranche. Die Gesellschaft kann Vertretungen etwelcher Art übernehmen, sich an gleichartigen und ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Imlig Yvonne, von Schwyz, in Bettingen, Gesellschaftlerin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, Imlig Othmar, von Schwyz, in Bettingen, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000.

5. Oktober 1994  
**Elias Dacal**, in Basel, Leimenstrasse 78, 4051 Basel, Einzelirma (Neueintragung). Eingetragene Personen: Dacal Elias, spanischer Staatsangehöriger, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Zweck: Betrieb eines Taxiunternehmens.

5. Oktober 1994  
**EC Motoren GmbH**, in Basel, Tellstrasse 15, 4053 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 9. 1994. Zweck: Entwicklung und Betrieb von Steuerungen und Motoren in der Antriebstechnik sowie artverwandter Produkte. Ferner Vertrieb von magnetgekoppelten Flüssigkeitspumpen für die chemische Industrie und artverwandte Anwendungen und Branchen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Isch Peter, von Riehen, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, Weiss Anna-Rosa, von Basel, in Basel, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

5. Oktober 1994  
**IBC - Institut für Bankmanagement und Controlling GmbH**, in Basel, Unterer Rheinweg 30, 4057 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27. 9. 1994. Zweck: Wissenschaftliche Beratung und Vortragstätigkeit auf den Gebieten Bankmanagement und Controlling. Die Gesellschaft kann sich an gleichen und ähnlichen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Eingetragene Personen: Schierenbeck Henner, Prof. Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, mit Einzelunterschrift; Schmucki Anton, von St. Gallenkappel, in Riehen, Gesellschafter, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB.

Nachtrag  
**Gundeli Sunne Heidy Scheidegger**, in Basel (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1994, S. 5634). Domizil: Güterstrasse 183, 4053 Basel.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

6. Oktober 1994  
**Peba AG**, in Schaffhausen, Verkauf von Waren aller Art (SHAB Nr. 174 vom 7. 9. 1989, S. 3710). Löschung von Amtes wegen im Sinne der Art. 89 HRegV, weil die Gesellschaft ohne Verwaltungsrat und ohne Domizil ist, keine Geschäftstätigkeit mehr ausübt und über keine Aktiven mehr verfügt.

6. Oktober 1994  
**Stefan Gaus**, in Schaffhausen. Adresse: Gennersbrunn 1, 8207 Schaffhausen. Neue Einzelirma. Inhaber: Stefan Gaus, von und in Schaffhausen. Betrieb der Gastwirtschaft «Zum Gennersbrunnerhof».

6. Oktober 1994  
**Ritzmann Informatik**, in Schaffhausen. Adresse: Schlagbaumstrasse 6, 8200 Schaffhausen. Neue Einzelirma. Inhaber: Martin Ritzmann, von und in Schaffhausen. Entwicklung, Schulung und Betriebsbetreuung im Informatikbereich, insbesondere in den Gebieten Desktop-Publishing, Publikation, Satz und Büroanwendung; Verkauf von Hard- und Software; Erbringung verschiedener Dienstleistungen im Treuhänderbereich.

## Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

6. Oktober 1994  
**Sewaro Haustechnik AG**, in Wolfhalden, Zeltg, 9427 Wolfhalden. Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptzweiges: Sewaro Haustechnik AG. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptzweige: Rorschach. Eingetragen im HRA am HS. 12. 3. 1965. Zweck: Erstellung von Haustechnikanlagen, insbesondere Heizung, Lüftung und Sanitär sowie Handel mit und Unterhalt von Anlagen und Komponenten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, überbauen, verkaufen und belasten sowie Zweigniederlassungen errichten. Eingetragene Personen: Valentinuzzi-Weixler Waltraud, von St. Gallen, in St. Gallen, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

6. Oktober 1994  
**Blaas AG**, in Urnäsch, Fahrzeughandel und Betrieb einer Autowerkstatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 25. 2. 1992, S. 862). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhänder AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

6. Oktober 1994

**Koller und Dörig AG**, in Speicher, Betrieb einer Schreinerei und Zimmerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 21. 10. 1991, S. 4504). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisions- und Treuhänderbüro Hansjörg Fisch, Treuhänder STV, in St. Gallen, Revisionsstelle.

6. Oktober 1994

**Hagen + Sturzenegger AG**, in Wolfhalden, Ausführung von Ingenieurarbeiten Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 9. 10. 1993, S. 4769). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TGM Treuhänder AG, in Teufen AR, Revisionsstelle.

6. Oktober 1994

**Garage Gantenbein AG**, in Urnäsch, Betrieb einer Garage, Autohandel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 225). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruno Perucco Treuhänderbüro, in Teufen AR, Revisionsstelle.

6. Oktober 1994

**MOS Technoplast AG**, in Bühler, Be- und Verarbeitung von Kunststoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 6. 8. 1991, S. 3405). Lösungsgrund: Das Konkursverfahren wurde mit Entscheid des Kantonsgerichtspräsidiums Appenzell A.Rh. vom 27. 9. 1994 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

## Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

Berichtigung

**Menzi Engineering GmbH**, in Obereg, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik, insbesondere die Entwicklung von Software, Beratung, Handel mit Hard- und Softwareprodukten sowie Schulungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

11. Oktober 1994

(6447)  
**Pneu Moreschi AG**, in Buchs SG, Fuchsühelstrasse 36, 9470 Buchs, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 10. 1994. Zweck: Handel mit und Montage von Pneus jeglicher Art sowie Erbringung der mit dem Autogewerbe zusammenhängenden Arbeiten und Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Moreschi, Roland, von Schwelbrunn, in Sevelen, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Kuhn, Walter, von Hohentannen, in Buchs SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ligo Finanz- und Vermögensverwaltungs AG, in Buchs SG, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994

(6448)  
**Architettura Interna 90 AG**, in St. Gallen, Ausführung von Architektur- und Innenarchitekturarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11. 3. 1993, S. 1201). Statutenänderung: 10. 10. 1994. Firma neu: **Samag-Verwaltungen AG**. Domizil neu: c/o Werner Rempfler, Falkensteinstrasse 1, 9006 St. Gallen. Zweck neu: Ausführung von Architektur- und Innenarchitekturarbeiten, Vermittlung und Verwaltung von Liegenschaften sowie Beratung und Vermittlung von Finanzierungen und Vermögensanlagen aller Art, insbesondere auf dem Gebiete von Immobilienanlagen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rosetter, Andrea Christian, von Ausserferrera, in Abtwil (Gaiserwald), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Knuchel, Peter, von Schwelbrunn, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Cardinale, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Berg TG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Müller, Beatrice, von Roggwil TG, in Heiden, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rempfler, Werner, von Appenzell, in Eggersriet, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Vitras Treuhänder AG, St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994

(6449)  
**Delta System Engineering Ltd**, in St. Gallen, Unternehmens- und Projektmanagement usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1992, S. 4370). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knöpfel & Sigel, Treuhänderbüro, in St. Gallen, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994

(6450)  
**Denova AG Jonschwil (Denova SA Jonschwil)**, in Jonschwil, Handel mit Textilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1983, S. 404). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruno Perucco Treuhänderbüro, in Teufen AR, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994

(6451)  
**Gasser + Rüegg AG**, in Eschenbach SG, Umfassende Dienstleistung für Satz, Druck und Gestaltung von Drucksachen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 21. 8. 1991, S. 3666). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stieger + Partner Revisions AG, in Jona, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994

(6452)  
**Giezendanner AG**, in Ebnat-Kappel, Führung einer Hoch-, Tief- und Strassenbauunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14. 5. 1992, S. 2224). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans L. Zanonani AG für Steuer- & Wirtschaftsberatung, in Rapperswil SG, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994

(6453)  
**Hans Roth & Cie A.G.**, in Buchs SG, Betrieb einer Zimmerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1983, S. 716). Statutenänderung: 10. 10. 1994. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 10.05.1955 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Übernahme der Aktiven und Passiven von «Hans Roth & Cie.» in Buchs, gemäss Uebernahmebilanz vom 31. Dezember 1954. Aktienüberschuss Fr. 244 974,30, sowie von Hans Roth sen., in Buchs, Liegenschaften von Fr. 163 000, mit Fr. 50 000 Grundpfand-Schulden; Anrechnung an Grundkapital Fr. 245 000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Roth-Bonderer, Hans, von Ebnat-Kappel, in Buchs SG, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Hans, von Ebnat-Kappel, in Buchs SG, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift (bisher: Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei); Rothenberger-Müller, Heinz, von Buchs SG und Sevelen, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Ligo Finanz- und Vermögensverwaltungs AG, in Buchs SG, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994

(6454)  
**Holenstein + Vadas Architekturbüro AG**, in Au SG, Führung eines Architekturbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 6. 10. 1992, S. 4665). Statutenänderung: 10. 10. 1994. Firma neu: **Hova AG**. Qualifizierte Tatbestände neu: (bisher: Verrechnung Fr. 15 000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief, Telefax oder andere Übertragungsmittel. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vadas, Emmerich, von Schlieren, in St. Gallen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Holenstein, Ludwig, von Birschwil, in Au SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei). Zweigniederlassung neu: (bisher: St. Gallen).

11. Oktober 1994

(6455)  
**Phoenix Azizona AG**, in Flawil, umfassende Tätigkeit auf dem Bausektor wie Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1994, S. 3809). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Eichmann, Werner, von Gomiswald, in Flawil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

11. Oktober 1994

(6456)  
**Randag AG**, in Weesen, Produktion und Vertrieb von Randriapparaten und Randrirollen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 26. 1. 1993, S. 400). Statutenänderung: 9. 9. 1994. Firma neu: **Swipro AG**. Zweck neu: Handel mit und Produktion von Maschinen und Geräten aller Art im Werkzeugmaschinenbereich, Erwerb von Beteiligungen an einem Unternehmen, Beratung von anderen Unternehmen, Lizenzhaltung und Lizenzvergabe; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kamm, Rudolf, von Filzbach, in Amden, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Weesen).

11. Oktober 1994

(6458)  
**Vlesia AG (Vlesia SA) (Vlesia Ltd.)**, in Goldach, Fabrikation von und Handel mit Zellulose-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 20. 1. 1993, S. 297). Statutenänderung: 30. 9. 1994. Übersetzungen der Firma neu: (Die Übersetzungen der Firma sind aufgehoben worden.) Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Zellulose-Produkten, Hygiene-Artikeln und pharmazeutischen und kosmetischen Erzeugnissen aller Art; die Gesellschaft kann Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten und übertragen, sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sachübernahme bei der Gründung vom 02.03.1966 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Sie übernimmt von der Konkursmasse Georg Füllemann sel., St. Gallen, gemäß öffentlich beurkundetem Kaufvertrag vom 7. Januar 1966 die Parzelle Nr. 92, Fabrikliegenschaft an der Bahnhofstrasse, in Morschwil, zum Preise von Fr. 330 000 unter Übernahme der Grundpfandschulden von Fr. 170 000). Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich (einschliesslich Telegramm, Fernschreiben oder Telefax) unter Vorbehalt abweichender gesetzlicher oder statutarischer Bestimmungen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Nater, Dr. Hans, von Netsal, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Berg, Truls, von Bern, in Balsthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wang, Brandon, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zwei; Oberholzer, Rob, von Goldingen, in Altenrhein (Thal), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zwei); Weisbrod, Ronald, von Affoltern am Albis, in Ebertswil (Hausen am Albis), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zwei.

11. Oktober 1994

(6457)  
**Renada AG in Liquidation**, in St. Gallenkappel, Vermittlung von Krediten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 5. 8. 1993, S. 4116). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Birrer, René, von Rubigen, in Schmerikon, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift.

11. Oktober 1994

(6459)  
**Schiwa AG in Konkursliquidation**, in Oberbüren, Fabrikation und Verkauf von Schaltschränken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1994, S. 3810). Firma neu: **Schiwa AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird zur Fortführung der Liquidation wieder in das Handelsregister eingetragen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rheiner, Ernst, von Sennwald, in Freidorf (Roggwil TG), Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: in Thal, Mitglied).

11. Oktober 1994

(6460)  
**Bawima AG in Liquidation**, in St. Gallen, An- und Verkauf sowie Überbauung und Verwaltung von Immobilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14. 7. 1993, S. 3674). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 138 vom 20.7.1993, S. 3793].

11. Oktober 1994

(6461)  
**Gebr. Gantenbein AG, Hoch- und Tiefbau**, in Buchs SG, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 30. 7. 1993, S. 4004). Die Vorschriften der Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 24. Februar 1994 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 222 vom 15.11.1993, S. 5998].

11. Oktober 1994

(6462)  
**KK Baufunk AG in Liquidation**, in Eschenbach SG, Entwicklung und Herstellung, Import und Export, Vertrieb und Service von funk- und konventionellen Steuerungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28. 6. 1993, S. 3337). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 118 vom 22.6.1993, S. 3242].

11. Oktober 1994

(6463)  
**Markus und Thomas Fuchs AG in Liquidation**, in Gaiserwald, Handel mit Pferden usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 29. 1. 1993, S. 471). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Kantonalen-Steuerverwaltung nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenruf: SHAB Nr. 251 vom 28.12.1992, S. 6040].

11. Oktober 1994

(6464)  
**Adler Werbegeschenke GmbH (Adler Cadeaux d'Affaires Sàrl) (Adler Regali Commerciali Sàrl) (Adler Business Gifts Ltd. liab. Co.)**, in St. Gallen, c/o MS Mail-Service AG, Fürstenlandstrasse 35, 9013 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 10. 1994. Zweck: Marketing für und Verkauf von bedruckten Werbegeschenken. Die Gesellschaft kann sich an einem Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 50 000. Liberierung: Fr. 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: DJA International Ltd., in Dover/Delaware (USA), Gesellschafter, ohne Zeichnungsbe-

rechtung, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000; MAK International Ltd., in Dover/Delaware (USA), Gesellschafter, ohne Zeichnungsbezeichnung, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000; Adler, Donald James, Bürger der USA, in New York (USA), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Ronca, Dr. Markus, von Luzern, in Zürich, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Verachter, Jan, belgischer Staatsangehöriger, in Aying (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

11. Oktober 1994 (6465)  
**Holenstein + Vadas Architekturbüro AG**, in St. Gallen, Führung eines Architekturbüros, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 123 vom 30.6.1992 S. 3007), mit Hauptsitz in: Au. Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

11. Oktober 1994 (6466)  
**Omnicon Heinz Stricker**, in St. Gallen, Ruhbergstrasse 9a, 9013 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import, Export, Akquisition, Verkauf von und Handel mit Waffen und Zubehör. Eingetragene Personen: Stricker, Heinz, von Grabs, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. Oktober 1994 (6467)  
**Sanitär vorfabrikation Peter Graf**, in Altstätten, Mühlbachstrasse 10, 9450 Altstätten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Sanitär vorfabrikation. Eingetragene Personen: Graf, Peter, von Wolfhalden, in Rorschach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. Oktober 1994 (6468)  
**F-P Kamme Frei Kurt**, in Diepoldsau, Handel mit Oefen, Cheminée und Kaminen, Einzelfirma (SHAB Nr. 136 vom 17.7.1992 S. 3363). Domizil neu: Hintere Kirchstrasse 1, 9444 Diepoldsau.

11. Oktober 1994 (6469)  
**Rüegg-Verlag**, in St. Gallen, Zeitschriften-Verlag, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 10.5.1994 S. 2596). Firma infolge Todes der Inhaberin erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.

11. Oktober 1994 (6470)  
**Tanner & Tanner**, in Bad Ragaz, Bahnhofstrasse 5, 7310 Bad Ragaz, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1994. Zweck: Handel mit Weinen und Getränken aller Art, Schnitzereien und Holzartikeln aller Art und Kellereierrichtungen. Eingetragene Personen: Tanner, Christian, von Maienfeld, in Bad Ragaz, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Tanner, Reto, von Maienfeld und Pfäfers, in Vasön (Pfäfers), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

11. Oktober 1994 (6471)  
Berichtigung des im SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1994, S. 5396 publizierten TB-Eintrags Nr. 6082 vom 22. 9. 1994. **System Consulting, Schumann**, bisher in R a p p e r s w i l S G, Logistik-, Transport-Beratung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1994 S. 5396). Sitz neu: J o n a, Erlenstrasse 93, 8645 Jona.

### Graubünden - Grisons - Grigioni

10. Oktober 1994 (3736)  
**Bürsch und Dobal, Bürobedarf AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 23. 5. 1989, S. 2111). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tarnutzer Konrad, von Schiers und Grünsch, in Grünsch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rominger Hans, von Saas, in Saas, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Rominger Martin, von Saas, in Saas, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Fiduciar Treuhand AG Chur, in Chur, Revisionsstelle.

10. Oktober 1994 (3737)  
**Casut, Wein- und Getränke-AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1994, S. 2007). Domizil neu: Bündenstrasse 2, 7000 Chur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tönz Werner, von Vals, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien.

10. Oktober 1994 (3738)  
**Conradin Cathomen Rennschule AG**, in Laax, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1990, S. 4215). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walter Tomaschett, in Ilanz, Revisionsstelle.

10. Oktober 1994 (3739)  
**Foto Service Chur AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1978, S. 3675). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studi Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

10. Oktober 1994 (3740)  
**Gaupp AG**, in Untervaz, Gartenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 17. 3. 1981, S. 832). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Montana Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

10. Oktober 1994 (3741)  
**Holiday Hotels SA**, in St. Moritz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1994, S. 3945). Verwaltungsdomicil: c/o Dr. Ettore Tenchio, Obere Plessurstrasse 36, 7000 Chur.

10. Oktober 1994 (3742)  
**Ramac Generalunternehmung AG**, in Ilanz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1994, S. 3520). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Montana Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

10. Oktober 1994 (3743)  
**Heidi's Alpenreisen AG**, in Flims, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991, S. 1172). Firma neu: Heidi's Alpenreisen AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 21. 7. 1994 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Babi Erika, von Kerns, in Flims, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martin Zinsli Treuhand AG, in Chur, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

10. Oktober 1994 (3744)  
**CMP C. + M. Pasina Immobilien AG**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 8. 1991, S. 3682). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bellinzona, wo sie unter der Firma «CMP C. + M. Pasina, Architettura e Immobiliare SA» eingetragen ist (SHAB Nr. 194 vom 6. 10. 1994, S. 5530), im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

10. Oktober 1994 (3745)  
**Artisanat, Leni Nuolf**, in Savognin, Geschenkartikel, Einzelfirma (SHAB Nr. 57 vom 11. 3. 1987, S. 958). Firma neu: Artisanat, Leni Peduzzi. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peduzzi Leni, von Savognin, in Savognin, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: Nuolf-Peduzzi Leni, von Tschier).  
10. Oktober 1994 (3746)  
**Aspect Doris Schläpfer Entressangle**, bisher in Ladir, Einzelfirma (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1994, S. 813). Sitz neu: Flims. Domizil neu: Chalet Val Serris, 7019 Fidaz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläpfer Entressangle Doris, von Speicher, in Fidaz, Gemeinde Flims, Inhaberin, mit Einzelunterschrift (bisher: in Ladir); Entressangle Jean Louis, französischer Staatsangehöriger, in Fidaz, Gemeinde Flims, mit Einzelunterschrift (bisher: in Ladir).

Berichtigung (3747)  
**Mobag AG**, in Igis, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1994, S. 5454), mit Hauptsitz in Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Janett-Demont Maria Martina, von Vella und Grünsch, in Landquart, mit Kollektivprokura zu zweien (nicht: Janett-Demont Maria Martina).

### Aargau - Argovie - Argovia

11. Oktober 1994 (6630)  
**A. Hagmann AG, Büromaschinen**, in Zofingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 22. 4. 1994 S. 2195). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Häfliger Treuhand, in Holziken, Revisionsstelle (bisher: Buchhaltungsbüro Lüscher Inh. Thomas Häfliger).

11. Oktober 1994 (6631)  
**ABB Industrie AG**, in Baden, Entwicklung von Produkten der Antriebstechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1994 S. 2264). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pauli, Markus, von Guggisberg, in Untersiggental, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Hoerhager, Kurt, von Spreitenbach, in Spreitenbach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Moser, Fritz, von Ruppoldsried, in Mägenwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Nünlist, Ludwig, von Niedererlinsbach, in Oberrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Rosso, Umberto, italienischer Staatsangehöriger, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien; Walser, Monika, von Quarten, in Ennetbaden, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Oktober 1994 (6632)  
**ABB Kraftwerke AG**, in Baden, Entwicklung von Komponenten der elektrischen Stromerzeugung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1994 S. 5455). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berg, Ulf, dänischer Staatsangehöriger, in Freienwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hohn, Alfred, von Obersiggental, in Obersiggental, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Perrotton, Jacques-André, von Genf, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien; Wernig, Herbert, österreichischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Wipfli, Heinz, von Erstfeld, in Dintikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Oktober 1994 (6633)  
**Alphat AG**, in Tägerig, Fabrikation oder Ausführung von jeder Art von Schildern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 9. 9. 1987 S. 3596). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Max Fluri Wirtschafts- und Steuerberatungen, in Baden, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (6634)  
**Amsco Elektro Schweissttechnik AG**, in Meisterschwanden, Handel mit schweisstechnischen Materialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1988 S. 156). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (6635)  
**ANKH AG**, in Aarau, Verwaltung und Verwertung von Patenten und Lizenzrechten in der Schuhindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1990 S. 2144). Domizil neu: c/o Baur Treuhand AG, Wallerstrasse 13, 5000 Aarau.

11. Oktober 1994 (6636)  
**Bank in Menziken**, in Menziken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1994 S. 3436). Domizil neu: Hauptstrasse 2, 5737 Menziken. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wettstein, Dr. Reto, von Fällanden, in Reinach AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zehnder, Hans Jakob, von Gränichen, in Gränichen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stadler, Bruno, von Aadorf, in Zug, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sager, Jörg, von Gränichen, in Hunzenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eugster, Josef, von Altstätten, in Pfeffikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Müller, Rolf, von Gränichen, in Gränichen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Jungo, Gilbert, von Düringen, in Menziken, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gilbert, Heinz, von Felben-Wellhausen, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien; Steiner, Rolf, von Birwil, in Birwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Oktober 1994 (6637)  
**Elox AG**, in Untereffelden, Betrieb einer chemischen und mechanischen Polierwerkstätte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1988 S. 1371). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter & Kuhn, Treuhand- und Revisions AG, in Aarau, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (6638)  
**Frankona Trust AG**, in Baden, Durchführung von Finanzierungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1984 S. 660). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Obrist + Rosenberg, Treuhand- & Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (6639)  
**Josef Vogt AG**, in Böttstein, Betrieb einer Bauunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1994 S. 5219). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogt, Astrid, von Wangen SZ, in Böttstein, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Oktober 1994 (6640)  
**Läser AG**, in Gontenschwil, Betrieb einer Druckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 29. 10. 1993 S. 5680). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sauerländer, Hans Christof, von Aarau, in Kütigen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Läser, Jürg, von Gontenschwil, in Gontenschwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Delegierter); Läser, Kurt, von Gontenschwil, in Oberkulm, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift).

11. Oktober 1994 (6641)  
**Medicur AG**, in Baden, Einkauf, Verkauf und Vermietung von Geräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1992 S. 1270). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Keller & Partner Revisions AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, in Baden, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (6642)  
**Rome-Immobilien AG in Liquidation**, in Aarau, Handel mit, Vermittlung, Kauf usw. von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1991 S. 1786). Domizil neu: Liquidationsdomicil: c/o Baur Treuhand AG, Wallerstrasse 13, 5000 Aarau.

11. Oktober 1994 (6643)  
**Seismo Treuhand AG**, in Hausen A G, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1991 S. 528). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haas, Dr. Werner J., von Rüslikon, in Zürich, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (6644)  
**Stora (Schweiz) AG**, in Baden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1994 S. 4005). Übersetzungen der Firma neu: [Stora (Suisse) SA].

11. Oktober 1994 (6645)  
**TBS Schläger AG**, in Aarburg, Kauf, Verkauf usw. von Maschinen und Geräten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1990 S. 1203). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Streicher & Brotschin Revision und Unternehmensberatung AG, in Basel, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (6646)  
**Tobler & Glanzmann AG Untereffelden**, in Untereffelden, Betrieb einer chemischen und mechanischen Polierwerkstätte usw.,

Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1988 S. 1371). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter & Kuhn, Treuhand- und Revisions AG, in Aarau, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (6647)  
**Transiber Touristik AG**, in Aarau, Veranstaltung von Ferienreisen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1982 S. 3069). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Obrist + Rosenberg, Treuhand- und Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.

11. Oktober 1994 (6648)  
**Transit Columbus AG**, in Wettingen, Export und Import von Waren verschiedener Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1984 S. 3653). Domizil neu: c/o Andreas Mach, Zentralstrasse 150, 5430 Wettingen.

11. Oktober 1994 (6649)  
**Anniversace Verwaltungen AG**, in Berikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 26. 10. 1992 S. 4986). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Hergiswil (SHAB Nr. 194 vom 6. 10. 1994 S. 5524) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

11. Oktober 1994 (6650)  
**Space Trading Ltd in Konkursliquidation**, in Spreitenbach, Import und Export von Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1994 S. 417). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 30.9.1994 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

11. Oktober 1994 (6651)  
**Perpetuum Mobile AG**, in Aarburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 9. 6. 1993 S. 2988). Firma neu: Perpetuum Mobile AG in Konkursliquidation. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Zofingen vom 6.9.1994.

11. Oktober 1994 (6652)  
**Wohnbau genossenschaft Kohlplatz Rheinfelden**, in Rheinfelden, Genossenschaft (SHAB Nr. 136 vom 15. 7. 1994 S. 3974). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eilers, Daniela, von Zürich und Rheinfelden, in Rheinfelden, Mitglied und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Schultze, Daniela, von Zürich, in Rheinfelden).

11. Oktober 1994 (6653)  
**Aargauische Kantonalbank**, in Aarau, Autonomes, öffentlich-rechtliches Unternehmen (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1994 S. 4426). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wiederkehr, Peter, von Dietikon, in Schinznach Bad, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Küng, Otto, von Werthenstein, in Kütigen, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohler, Silvia, von Lüsslingen, in Unterkulm, Sekretärin, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Aarau, Sekretärin); von Wartburg, Kuno, von Wangen bei Olten, in Oberbütschwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wehrli, Edith, von Densbüren, in Oberfelden, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

11. Oktober 1994 (6654)  
**Anton Meier AG, Filiale Reinach**, in Reinach A G, Stumpenbachstrasse 20, 5734 Reinach AG, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Anton Meier AG, Rechtsrat: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Sursee. Eingetragene in HRG am HS: 29.06.1978. Zweck: Betrieb eines Gipsgeschäftes, Fassadenverputz- und Isolationsarbeiten, Anbringen von Akustikdecken. Eingetragene Personen: Meier-Wandeler, Anton, von Luthern und Geunsee, in Geunsee, Präsident, mit Einzelunterschrift; Meier, Ruth, von Luthern und Geunsee, in Geunsee, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Meier, Anton, von Luthern und Geunsee, in Geunsee, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Ziswiler, Anita, von Luthern und Buttisholz und Geunsee, in Triengen, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Oktober 1994 (6655)  
**Aargauische Kantonalbank**, in Baden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 97 vom 20. 5. 1994 S. 2812), mit Hauptsitz in: Aarau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Restaino, Bruno, von Windisch, in Turgi, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Oktober 1994 (6656)  
**Bank in Menziken**, in Boniswil, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 180 vom 18. 9. 1991 S. 4040), mit Hauptsitz in: Menziken. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stadler, Bruno, von Aadorf, in Zug, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sager, Jörg, von Gränichen, in Hunzenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jungo, Gilbert, von Düringen, in Menziken, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gilbert, Heinz, von Felben-Wellhausen, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien; Steiner, Rolf, von Birwil, in Birwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Oktober 1994 (6657)  
**Bank in Menziken**, in Unterkulm, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 180 vom 18. 9. 1991 S. 4040), mit Hauptsitz in: Menziken. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stadler, Bruno, von Aadorf, in Zug, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sager, Jörg, von Gränichen, in Hunzenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jungo, Gilbert, von Düringen, in Menziken, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gilbert, Heinz, von Felben-Wellhausen, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien; Steiner, Rolf, von Birwil, in Birwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Oktober 1994 (6658)  
**Bank in Menziken**, in Gränichen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 180 vom 18. 9. 1991 S. 4040), mit Hauptsitz in: Menziken. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stadler, Bruno, von Aadorf, in Zug, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sager, Jörg, von Gränichen, in Hunzenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jungo, Gilbert, von Düringen, in Menziken, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gilbert, Heinz, von Felben-Wellhausen, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien; Steiner, Rolf, von Birwil, in Birwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Oktober 1994 (6660)  
**Danzas Reisen AG**, in Aarau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 175 vom 8. 9. 1989 S. 3726), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gross, Dr. Peter, von Zurzach, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Emch, Kurt, von Genf, in Genf, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Menzinger, Dr. Bernhard, von Niederdorf, in Oberwil BL, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Rudolf, Martin, von Basel, in Riehen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner, Peter, von Walliswil bei Wangen, in Reinach BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zehnder, Erich, von Birnenstorf, in Uster, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hintermann, Rudolf, von Basel und Colony, in Genf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiprächtiger, Kurt, von Versoix, in Genthod, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Angelika, deutsche Staatsangehörige, in Kaiserstuhl, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Oktober 1994 (6659)  
**Besag AG, in Oftringen**, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1992 S. 5665), mit Hauptsitz in: Hochdorf. Hauptsitz neu: Willisau-Land.

11. Oktober 1994 (6661)  
**Hollinger AG (Hollinger SA) (Hollinger Ltd)**, in Aarau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1994 S. 3465), mit Hauptsitz in: Liestal. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadler, Bruno, von Schattdorf, in Bergdietikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident und Delegierter).

11. Oktober 1994 (6662)  
**Schweizerische Volksbank**, in Brugg, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1994 S. 4426), mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Friedrich, Erwin, von Remetschwil, in Hausen bei Brugg, mit Kollektivprokura zu zweien; Knoblauch, Eduard, von Oberefelden, in Oberefelden, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sager, Jörg, von Gränichen, in Hunzenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid, Carola, von Staufen, in Frick, mit Kollektivprokura zu zweien.

11. Oktober 1994 (6663)  
**Burch Baumontagen**, in Beinwil (Freiamt), Wiggwilerstrasse 145, 5637 Beinwil (Freiamt), Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Montage von Gartenhäusern, Garagentoren, Torautomaten sowie Montagearbeiten aller Art. Eingetragene Personen: Burch, Robert, von Sarnen, in Beinwil (Freiamt), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. Oktober 1994 (6664)  
**JB Elektro Josef Baumann**, in Oberrüti, Bodenmatte 3, 5647 Oberrüti, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Maschinen und Elektrokomponenten sowie Kabelkonfektion. Eingetragene Personen: Baumann, Josef, von Wassen, in Oberrüti, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Baumann, Maria, von Wassen, in Oberrüti, mit Einzelprokura.

11. Oktober 1994 (6665)  
**Tom Roth Unternehmen**, in Neuenhof, Industriestrasse 4, 5432 Neuenhof, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Wirtschafts- und Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Roth, Thomas, von Zürich, in Regenstorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

11. Oktober 1994 (6666)  
**Urbano Innenarchitektur & Design Urban Ruoss**, bisher in Allschwil, Einzelfirma (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1990 S. 3682). Sitz neu: Möhlin. Domizil neu: Föhrenstrasse 7, 4313 Möhlin. Zweck: Planung und Beratung für Um- und Neubauten, Erwerb und Handel mit Immobilien und Liegenschaften, Entwurf und Entwicklung von Produkten im Bausektor. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruoss, Urban, in Allschwil, in Möhlin, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Allschwil).

11. Oktober 1994 (6667)  
**Sound & Car Schäflin**, in Gränichen, Handel mit Autobehörger usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1991 S. 2129). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

6. Oktober 1994  
**NTW Engineering AG, in Kesswil**, Projektierung von Telefonie-, Teleinformatik- und Fernwirkanlagen usw. (SHAB Nr. 91 vom 12. 5. 1993 S. 2396). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 3. 10. 1994, und der Verwaltungsratsitzung vom 3. 10. 1994, wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht, durch Ausgabe von 50 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Aktienkapital ist nun eingeteilt in 100 Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Wilma Thurnheer-Bänziker, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Jörg Hungerbühler, von Sommeri, in Kesswil, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt. Revisionsstelle: Curseri Treuhänder GmbH, in Wil SG.

6. Oktober 1994  
**Burkart & Sohn AG, in Kreuzlingen**, Herstellung von Eisenkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1990 S. 4416). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 3. 10. 1994 wurden die Statuten geändert. Die 50 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die Bestimmung über die Sacheinlage entfällt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Neu wurde Max Burkart, von Kreuzlingen, in Münsterlingen, als Mitglied mit Einzelunterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt. Max Burkart, bisher einziges Mitglied, nun Präsident, er führt wie bisher Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Kreuzlingen.

6. Oktober 1994  
**CWL Holding AG, in Ermatingen**, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1994 S. 994). Patricia Lüthi, und Brigitt Lüthi, Mitglieder, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen.

6. Oktober 1994  
**OLM Oil Level Matic AG, in Frauenfeld**, Bau und Vertrieb eines Behältersystems usw. (SHAB Nr. 172 vom 27. 7. 1983 S. 2622). An der Generalversammlung vom 3. 10. 1994 wurde die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Firma lautet nun: **OLM Oil Level Matic in Liquidation**. Hans Kaufmann, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokura von Wolfgang Kramer ist erloschen. Brigitte Anderegg, von Oberbipp BE, in Wallisellen, wurde zur Liquidatorin mit Einzelunterschrift ernannt. Liquidationsdomizil: Algiserstrasse 10, c/o VINT Mineralöl AG, 8500 Frauenfeld.

6. Oktober 1994  
**Studer Medical Engineering AG, bisher in Balmerswil**, Projektierung, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von medizinischen Geräten usw. (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1994 S. 4005). Die Firma ist infolge Verlegung des Sitzes nach Neuhäusern am Rheinfall (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1994 S. 5346) im Handelsregister des Kantons Thurgau, erloschen.

6. Oktober 1994  
**Highpower GmbH, in St. Margarethen**, Gemeinde Mönchwil n., Entwicklung, Herstellung, Handel und Vertrieb von Hard- und Software-Systemen usw. (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1994 S. 1311). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 23. 9. 1994 sind Henry H. Buttgereit, Andreas Wiech, als Gesellschafter ausgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen, ihre Stammeinlagen von je Fr. 5000 wurden von den Stammeinlegern Karl L. Aust, und Frank K. Aust übernommen, ihre Stammeinlagen erhöhen sich dadurch von je Fr. 5000 auf je Fr. 10 000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

6. Oktober 1994  
**Verena Locher**, in Bürglen T.G. Firmainhaberin ist Verena Locher, von Heiden AR, in Bürglen TG. Treuhänderin. Bahnhofstrasse 6, 8575 Bürglen.

6. Oktober 1994  
**Genossenschaft Reitbahn Arbon**, in Arbon, Bau und Unterhalt einer Reitbahn usw. (SHAB Nr. 128 vom 6. 7. 1993 S. 3510). Über die Firma wurde am 26. 9. 1994 der Konkurs eröffnet, sie ist demzufolge aufgelöst. Die Firma lautet nun: **Genossenschaft Reitbahn Arbon in Konkurs**.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio d'Acquarossa

4. Oktober 1994  
**Garage Giovanni Battista Piazza S.A. in fallimento**, in Olivione. Il commercio di autoveicoli, ecc. (FUSC del 27. 4. 1993, n. 80, p. 2041). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

### Ufficio di Biasca

4. Oktober 1994  
**Al Faro di Falconi Roberto**, in Biasca. Titolare: Falconi Roberto, da Giornico in Cresciano. Scopo: ritiro e vendita di articoli di ogni genere. Recapito: via Zurigo, 6710 Biasca.

5. Oktober 1994  
**Visagno S.A.**, in Claro, acquisto vendita, amministrazione, edificazione di beni, ecc. (FUSC del 23. 10. 1963, n. 248, p. 3004). Ennio Ferrari non è più segretario e il suo diritto di firma è estinto. Mario Mengoni, già presidente è ora amministratore unico con diritto di firma individuale. Revisore: Melera Nello, Giubiasco.

### Ufficio di Lugano

6. Oktober 1994  
**Sogepar S.A.**, in Lugano, consulenze patrimoniali, ecc. (FUSC del 26. 3. 1992, n. 59, p. 1369). Dott. Giacomo Bonati, già vice-presidente, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo vice-presidente con firma individuale è: Angelino Cogo, da Zurigo ed Hallau in Sessa. Revisore: Pagani & Wullschlegler SA, Lugano.

6. Oktober 1994  
**3-V International SA, Luxembourg, succursale di Lugano**, in Lugano (FUSC del 22. 9. 1994, n. 184, p. 5272) società con sede principale a Lussemburgo. Nuovo scopo: il commercio sotto qualsiasi forma, l'importazione, l'esportazione, la produzione, la mediazione, il commercio per commissione, il noleggio di qualsiasi prodotto industriale per mezzo di stabili, organizzazioni o in altro modo e principalmente il commercio di prodotti chimici e dei suoi derivati e generalmente qualsiasi operazione industriale, commerciale, finanziaria e mobiliare connessa allo scopo.

6. Oktober 1994  
**Queca Services S.A.**, in Lugano, servizi amministrativi, ecc. (FUSC del 6. 10. 1994, n. 194, p. 5531). Nuovo scopo: prestazioni e coordinamento di servizi finanziari, amministrativi, contabili e gestionali. Statuto modificato: 4. 10. 1994.

6. Oktober 1994  
**Newave S.A.**, in Lugano, ricerca tecnologica, ecc. (FUSC del 7. 12. 1993, n. 238, p. 6451). Rodolfo von Arx, già membro senza diritto di firma, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione. Nuovo membro del consiglio di amministrazione senza diritto di firma è: Peter H. Müller, da ed in Zurigo.

6. Oktober 1994  
**Gestianrea SA, precedentemente in Lugano**, acquisto e vendita di valori, ecc. (FUSC del 7. 10. 1994, n. 194, p. 5554). Nuova sede: Manno, via Vignole. Nuova ragione sociale: **Ciemme Consulenze SA**. Nuovo scopo: attività fiduciaria in particolare l'allestimento di contabilità, revisioni, consulenze aziendali e fiscali, controllo creditori e l'incasso, il risanamento di situazioni debitorie; l'acquisto, la vendita, la gestione, l'amministrazione e la mediazione di beni immobili e mobili, l'amministrazione di stabili, la consulenza e la promozione immobiliare, potrà inoltre partecipare a società del ramo. Statuto modificato: 27. 9. 1994. PPA Professional Partners SA, Lugano, non è più revisore. Nuovo revisore: Livio Strozzi, Lugano.

6. Oktober 1994  
**Annabar SA, in Lugano**, via L. Canonica 5 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 9. 1994. Scopo: la gestione e la compra-vendita di bar, ristoranti, alberghi ed ogni altro genere di esercizi pubblici, nonché la partecipazione a ditte analoghe. La società ha l'intenzione di acquistare dalla Banca della Svizzera Italiana, Lugano, l'inventario relativo al Bar Sant'Anna, via Peri 21, Lugano, per la somma di Fr. 25 000. Capitale azionario: Fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, liberato al 50% (Fr. 50 000). Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Dott. Renato Giudicelli, da Ponto Valentino in Lugano, presidente; Franco Dell'Orto, cittadino italiano in Lugano, membro; Aldo Ferrini, da Pura in Savosa, membro, tutti con firma individuale. Revisore: Dreieck Fiduciaria SA, Lugano.

6. Oktober 1994  
**Contrasto Clothes S.a.g.l.**, in Lugano, via Canova 18 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3. 10. 1994. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'importazione e l'esportazione, la produzione e la distribuzione di merci, in particolare nel campo dell'abbigliamento, oggettistica, casualingh e giocattoli. L'assunzione di rappresentanze. Capitale: Fr. 20 000 diviso in 2 mila da Fr. 10 000 ciascuna. Pubblicazioni: FUSC. Soci-generanti con firma individuale sono: Cornelia Riep, da Zurigo in Vignanello e Rita Katharina Dietrich-Gausepohl, da Winterthur e Dägerlen TG in Carona, entrambe con una quota di Fr. 10 000.

6. Oktober 1994  
**Forross S.A.**, in Bironico, importazioni, ecc. (FUSC del 6. 8. 1993, n. 151, p. 4140). Nuovo scopo: l'esecuzione di operazioni finanziarie, commerciali, mobiliari e immobiliari, fuori dalla Svizzera; la partecipazione ad altre società. Statuto modificato: 30. 9. 1994, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione.

6. Oktober 1994  
**Bianchini Francesco**, in Barbengo, via delle Scuole 22. Titolare: Francesco Bianchini, da Berzona in Barbengo. Scopo: vendita di attrezzature per officine e carrozzerie.

6. Oktober 1994  
**Experta Fiduciaria SA, succursale di Lugano** (FUSC del 7. 6. 1994, n. 108, p. 3186) società con sede principale a Zurigo. Procura collettiva a due è stata conferita a: Giovanni Guastalla, cittadino italiano in Coldrerio; Dario Lucchini, da ed in Montagnola.

6. Oktober 1994  
**Textile Commercial Distributors Limited, Dublino, succursale di Bioggio**, in Bioggio, commercio di filati, ecc. (FUSC del 12. 11. 1990, n. 220, p. 4499) società con sede principale a Dublino. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.

6. Oktober 1994  
**Gamotec SA in fallimento**, in Manno, ufficio di progettazione, ecc. (FUSC del 23. 6. 1994, n. 120, p. 3523). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 27. 5. 1994 dalla Pretura del distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al 2. ORC.

6. Oktober 1994  
**Taxi-AAA Ancona di Becca Giovannino in fallimento**, in Viganello (FUSC del 23. 6. 1994, n. 120, p. 3523). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 27. 5. 1994 dalla Pretura del distretto di Lugano. La ditta è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al 2. ORC avendo il titolare cessato l'attività.

6. Oktober 1994  
**Sogesport S.A. in liquidazione**, in Lugano, abbigliamento sportivo, ecc. (FUSC del 7. 10. 1993, n. 195, p. 5257)  
**Dalos Sportswear Holding S.A. in liquidazione**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 23. 6. 1993, n. 119, p. 3265)  
**Lonasir S.A. in liquidazione**, in Viganello, la gestione di bar, ecc. (FUSC dell'11. 4. 1994, n. 69, p. 1924)  
**Raintrade SA in liquidazione**, in Paradiso, commercio di materie prime, ecc. (FUSC del 17. 6. 1994, n. 116, p. 2404)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

6. Oktober 1994  
**Schizzo Contract S.A.**, in Massagno, architettura d'interni, ecc. (FUSC del 27. 1. 1993, n. 18, p. 428). Alexander Engel e Luca Simona, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Dieter Thomas Mattich, già presidente, è ora amministratore unico con firma individuale.

6. Oktober 1994  
**TC Systems S.A.**, in Massagno, progetti informatici, ecc. (FUSC del 4. 1. 1994, n. 2, p. 43). Katia Introzzi, già presidente, è ora membro con firma collettiva a due come finora. Nuovo presidente con firma collettiva a due è: Ing. Pietro Andrea Cioffi, cittadino italiano in Gordola.

6. Oktober 1994  
**IBM (Svizzera), succursale di Lugano**, in Lugano (FUSC del 29. 9. 1993, n. 189, p. 5100) società anonima con sede principale a Zurigo. Le firme di Peter Broghe e Kurt Johner sono estinte. Anton Robert Reis, presidente, non è più amministratore delegato. Hans Ulrich Märki, già iscritto con firma collettiva a due, è ora amministratore delegato con firma individuale. Firma collettiva a due è stata conferita a: Ernst Koller, da Berikon in Zurigo e François Kuhlen, cittadino belga in Lenzburg.

6. Oktober 1994  
**Edissy SA, in Lugano**, acquisto di una quota di comproprietà, ecc. (FUSC del 4. 4. 1989, n. 64, p. 1336). Revisore: Revifida SA, Lugano.

6. Oktober 1994  
**Grazia SA, in Brusino Arsizio**, attività nel campo finanziario, ecc. (FUSC dell'11. 5. 1989, n. 90, p. 1952). Erich Hophan, amministratore unico, è ora domiciliato a Frauenfeld.

6. Oktober 1994  
**Olsher Metals Sagl, in Lugano**, acquisto e vendita di metalli, ecc. (FUSC del 17. 5. 1994, n. 94, p. 2731). Martino Gloor non fa più parte della società. La sua quota di Fr. 19 000 è stata ceduta a Michael Olsher, cittadino statunitense in New York (USA), che diventa socio. Martin Gloor rimane iscritto quale gerente con firma individuale come finora.

6. Oktober 1994  
**Marpel SA, in Lugano**, via Motta 12 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 30. 9. 1994. Scopo: lo svolgimento di affari commerciali e finanziari; la partecipazione ad imprese commerciali, finanziarie; l'acquisto e la vendita di beni mobili e di beni immobili all'estero e la partecipazione a società immobiliari o similari estere. Capitale azionario: Fr. 100 000 diviso in 100 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratrice unica con firma individuale è: Elisabeth Bianchi n. Roos, da Bodio in Lugaglia. Revisore: Dr. Mario Ferrari, Lugano.

### Ufficio di Mendrisio

6. Oktober 1994  
**Erbicol S.A.**, in Balerna, commercio di prodotti per l'industria orologiera, ecc. (FUSC del 5. 1. 1994, n. 3, p. 75). Modifica statuti: 5. 10. 1994. Aumento capitale azionario da Fr. 50 000 a Fr. 100 000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Attualmente il capitale azionario è di Fr. 100 000 suddiviso in 100 azioni al portatore da Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Il consiglio di amministrazione è ora composto da 1 o più membri. Gli statuti sono pure stati modificati su altri punti non soggetti a pubblicazione. Nuovo recapito: viale Pereda 18, 6828 Balerna.

6. Oktober 1994  
**FP Soft S.a.g.l.**, precedentemente in Coldrerio, l'attività nel campo dell'informatica, ecc. (FUSC del 10. 7. 1992, n. 131, p. 3218). Modifica statuti: 5. 10. 1994. Nuova sede: Stabio. Recapito: via Stramonte 2, 6855 Stabio. I soci-generanti Franco e Jolanda Pogliaghi, sono ora domiciliati a Stabio.

6. Oktober 1994  
**Globe SA, in Morbio Superiore**, la gestione di immagini sportive, ecc. (FUSC del 21. 1. 1991, n. 13, p. 265). Organo di revisione: Interreca SA, in Lugano.

6. Oktober 1994  
**Caci SA, in Chiasso**, la gestione di beni immobili, ecc. (FUSC del 27. 9. 1990, n. 188, p. 3867). Organo di revisione: Dario Albisetti, da Balerna, in Vacallo.

## Vaud - Waadt - Vaud

### Bureau d'Aigle

5. Oktober 1994  
**L'Union des paysans montagnards d'Ormont-Dessus**, a Ormont-Dessus, société coopérative (FOSC du 9. 10. 1967, p. 3343). Alain Barraud et Gilbert Morerod ne sont plus membres; leur signature est radiée. Le vice-président Marcel Pernet est nommé président; sa signature collective a deux est modifiée en conséquence. Nouveau membre avec signature collective a deux: André Burreux, de et à Ormont-Dessus, vice-président. Nouvelle adresse: Les Diablerets, le Truchaud, c/o Marcel Pernet.

5. Oktober 1994  
**René Scharl**, a Ormont-Dessus. Titulaire: René Scharl, de Prilly, a Ormont-Dessus. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne Les Vioz. Adresse: Les Diablerets, chemin des Vioz.

5. Oktober 1994  
**René Scharl**, a Aigle, rue des Glariers. Titulaire: René Scharl, de Prilly, a Ormont-Dessus. Exploitation du café-restaurant de la Piscine.

6. Oktober 1994  
**S.L. Pamac-Villars S.A.**, a Ollion, opérations immobilières (FOSC du 4. 5. 1997, p. 1064). Réviseur: Orfa - Organe de Révision des Fiduciaires Associées S.A., a Aigle.

6. Oktober 1994  
**S.I. Fabri**, a Ollion, opérations immobilières (FOSC du 1. 9. 1994, p. 4877). Raison sociale radiée du registre d'Aigle par suite de transfert du siège à Fribourg sous la raison sociale «Fabri SA» (FOSC du 30. 9. 1994, p. 5415).

6 octobre 1994

**Diablot S.A.**, à Ormont-Dessus, nouvelle société anonyme. Statuts: 5 octobre 1994. But: la gestion d'hôtels et de sociétés et toutes activités accessoires. Apport selon convention du 5 octobre 1994: mobilier, machines, matériel informatique et un véhicule Lexus LS 400 pour un montant de fr. 100 000; en échange il est remis 299 actions nominatives de fr. 250 à l'apporteur, 100 actions nominatives de fr. 250 à Klara Grobety et 1 action nominative de fr. 250 à Patrick Grobety. Reprise de biens envisagée: de DB Gastronomie, à Genève, du matériel informatique pour fr. 120 000 maximum. Capital entièrement libéré: fr. 100 000 divisé en 400 actions nominatives de fr. 250, avec restrictions de transmissibilité. Publications: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Vincent Grobety, de Delémont, à Ormont-Dessus. Réviseur: Orfa - Organe de Révision des Fiduciaires Associés S.A., à Aigle. Adresse: Les Diablerets, Le Chamois.

6 octobre 1994

**Siggen Frères en faillite**, à Aigle, société en nom collectif dissoute par suite de faillite, entreprise de maçonnerie (FOSC du 27. 9. 1994, p. 5349). La procédure, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 6 octobre 1994.

6 octobre 1994

**Architecture et technique, Exartec S.A. en faillite**, à Villeneuve, société dissoute par suite de faillite, organisation et exploitation d'un bureau d'architecture (FOSC du 9. 9. 1994, p. 5025). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée.

6 octobre 1994

**Ger-Finance S.A.**, à Villeneuve, route de Longefan 25, nouvelle société anonyme. Statuts: 8 septembre 1994. But: prise de participation dans d'autres sociétés, leur financement, toute activité de conseil notamment aux sociétés dont elle détient une participation, toute opération commerciale, financière ou de prestation de service. Reprise de biens envisagée: souscription de 400 actions nominatives de fr. 500 de Charles Kaeser S.A., à Epalinges, pour le prix de fr. 500 par action. Capital entièrement libéré: fr. 300 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. Publications: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Serge Germain, de France, à Villeneuve, président, avec signature individuelle; Alain Stritt, de St. Ursen, à St-Blaise, et Christian Mella, de Neuchâtel, à Peseux, tous deux sans signature. Réviseur: Helffigest SA, à Vernier.

## Bureau de Grandson

6 octobre 1994

**Detev, Bérard et Chesaux**, à Villars-Burquin. Société en nom collectif. Vente et représentation d'engins et d'accessoires dans le secteur automobile (FOSC du 26. 3. 1993, p. 1472). Les associés Dominique Chesaux, Nathalie Bérard et Patrick Bérard se sont retirés de la société, qui est dissoute depuis le 31 mars 1994. La raison sociale est radiée. L'associé Michel Bérard, d'Ardon, à Aubonne, continue les affaires comme entreprise individuelle au sens de l'article 579 CO, sous la raison sociale: Detev, Bérard M., avec siège à Villars-Burquin.

## Bureau de Lausanne

6 octobre 1994

**Dupont Pierre**, à Lausanne, rue Bellefontaine 2. Titulaire: Pierre Dupont, de France, à Lausanne. Laboratoire dentaire.

6 octobre 1994

**Grangier & Dorthe associés**, à Lausanne, rue de la Barre 5. Société en nom collectif commencée le 1er octobre 1994. Associés avec signature collective à deux: Steve Grangier, de la Tour-de-Peilz, à Féchy, et Jean-Paul Dorthe, de Bossonens, à Ecublens VD. Exploitation d'établissements publics. Enseignes: Sherlock's Pub, à Bulle, avenue Victor-Tissot 2, à Bâle, Münchenseinerstrasse 128, à Neuchâtel, Faubourg-de-l'Hôpital 3, à Lausanne, rue de la Barre 5 et rue du Lac 14, Sherlock's City, à Fribourg, route du Jura 47, et à Rheinfelden, Bahnhofstrasse 21, Sherlock's Bar, à Gland, Cité Centre, Sherlock's Hôtel, à Cheseaux-sur-Lausanne, route de Lausanne 14, People's Pub, à Lausanne, place Chauderon 15, et Le City, à Montreux, Grand-Rue 58.

6 octobre 1994

**Rosebud S.A.**, à Lausanne, rue Etraz 12, chez Jean Arnaud de Mestral. Nouvelle société anonyme. Statuts: 4 octobre 1994. But: activités en relation avec l'édition et la promotion d'œuvres d'auteurs ainsi que la gestion des droits d'auteur y afférents. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 50 000. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, qui sont: Philippe Djjan, de France, à Lausanne, président, Jean Arnaud de Mestral, d'Aubonne, à Saint-Saphorin-sur-Morges, vice-président, et Patrick Schneider, de Bâle, à Pully, tous avec signature collective à deux. Réviseur: Ofisa, à Lausanne.

6 octobre 1994

**Publirahm, Jean-Pierre Rahm**, à Lausanne, chemin des Clochetons 33. Titulaire: Jean-Pierre Rahm, de Hallau, à Assens. Activités dans le domaine de la publicité.

6 octobre 1994

**Speed imprimerie, G. Pharis**, à Prilly (FOSC du 5. 7. 1983, p. 2335). La raison est radiée, les actifs et passifs étant repris par la société Speed imprimerie S. à r. l., à Prilly.

6 octobre 1994

**Speed imprimerie S. à r. l.**, à Prilly, avenue de la Confrérie 42. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 30 septembre 1994. But: imprimerie, travaux de photocomposition et de reliure, commerce de papier. Apport selon contrat du 30 septembre 1994 et bilan au 30 juin 1994: actifs (fr. 977 009.90) et passifs (fr. 580 190.19) de la raison individuelle Speed imprimerie, G. Pharis, à Prilly, soit un actif net de fr. 396 819.71, dont fr. 50 000 imputés sur le capital. Reprise de biens: engagements hors bilan du leasing pour fr. 189 482. Capital: fr. 50 000. Associés: Gaston Pharis, d'Estavannens, à Renens, pour une part de fr. 49 000, également gérant avec signature individuelle, et Bernard Cuhat, de et à La Sarraz, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

6 octobre 1994

**Vidéo plaisir diffusion, José Sainz**, à Lausanne, location et vente de vidéocassettes (FOSC du 26. 8. 1991, p. 3724). Nouvelle adresse: avenue Ruchonnet 5. Autre adresse: rue de la Borde 19. Nouveau genre d'affaires: location et vente de vidéocassettes et exploitation d'un sex-shop. Le titulaire est actuellement à Morges.

6 octobre 1994

**Association des Intérêts de Lausanne (ADIL) office du tourisme et des congrès**, à Lausanne (FOSC du 1. 6. 1990, p. 2214). La signature de Gilbert Schwaar est radiée. L'association est également engagée par la signature collective à deux de la vice-présidente Yvette Jaggi, de et à Lausanne.

6 octobre 1994

**Gammadia création S. à r. l.**, à Lausanne, avenue de Florimont 11. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 26 septembre 1994. But: développement, réalisation et commercialisation de projets informatiques et multimedia. Reprise de biens envisagée: matériel informatique pour fr. 25 400 au maximum. Capital: fr. 20 000. Associés: Olivier

Reymond, de L'Abbaye, à Lausanne, également gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 9000, Catherine Ecuyer, de Romainmôtier-Envy, à Lausanne, également fondée de procuration avec signature individuelle, pour une part de fr. 9000, et Michel Ploog, de Rieux, à Pully, pour une part de fr. 2000. Publications: FOSC.

6 octobre 1994

**S.I. Chénais S.A.**, à Lausanne (FOSC du 15. 9. 1993, p. 4853). Jean-Pierre Cahen et Rémo Pella ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Rémy Pella, de et à Lausanne, et Paul Juillerat, de Rebévelier, à Epalinges, tous deux avec signature collective à deux. Réviseur: CM revision et expertises S.A., à Pully.

6 octobre 1994

**S.I. Terminus Lausanne S.A.**, à Lausanne (FOSC du 14. 1. 1991, p. 158). Réviseur: Neutra Fiduciaire S.A., à Lausanne.

6 octobre 1994

**Gaznat S.A. Société pour l'Approvisionnement et le Transport du Gaz Naturel en Suisse Romande**, à Lausanne (FOSC du 14. 6. 1994, p. 3332). Michel Parvex, Gabriel Blondin, tous deux dont la signature est radiée, Maurice Picot et Dieter E. Escher (inscrits sans signature) ne sont plus administrateurs. L'administrateur Louis Ducor (inscrit sans signature) est nommé vice-président avec signature collective à deux. Nouveaux administrateurs: Raphaël Morisod, de Vérossaz, à Stion, avec signature collective à deux, Gérard Fatio, de et à Genève, Jean-Jacques Monney, de Rolle, à Genève, et Eduard Thalmann, d'Escholzmatt, à Oberwil BL, les trois derniers sans signature.

6 octobre 1994

**Finer holding S.A.**, à Pully (FOSC du 30. 6. 1994, p. 3665). Roberto Caporali n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Gérald Berutto et Patrick Balthasar dit Patrick de Balthasar signent désormais collectivement à deux. Nouvel administrateur: Giuseppe Paolo Belletti, d'Italie, à S. Alberto (I), président avec signature collective à deux.

6 octobre 1994

**AIC promotion S.A.**, à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 4. 1. 1990, p. 23). Réviseur: Fiduciaire Lambelet Société Anonyme Fidal, à Lausanne.

6 octobre 1994

**Alain Renaud Distribution S.A.**, précédemment à Mex VD (FOSC du 9. 4. 1992, p. 1605). Siège transféré à Lausanne, rue du Petit-Chêne 25, chez Alain Renaud. Statuts primitifs du 23 mars 1992 modifiés en conséquence le 26 septembre 1994. But: distribution d'accessoires de mode et de produits cosmétiques. Capital: fr. 50 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de Monika Renaud (inscrite), d'Elgg, actuellement à Lausanne, administratrice unique, et d'Alain Renaud (inscrit), de France, actuellement à Lausanne, directeur. Réviseur: Synergie & Partenaires Société Fiduciaire S.A., à Genève.

6 octobre 1994

**Conus & Bignens S.A.**, à Lausanne, exploitation d'un bureau d'ingénieurs civils (FOSC du 14. 10. 1991, p. 158). Réviseur: BFF, bureau fiduciaire et fiscal, à Lausanne.

6 octobre 1994

**Nitram S.A. en liquidation**, à Lausanne, exploitation d'établissements publics (FOSC du 29. 5. 1991, p. 2311). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

6 octobre 1994

**J. Wey S.A.**, à Lausanne, fabrication d'articles publicitaires et de décoration pour le commerce (FOSC du 17. 2. 1992, p. 725). Berchtold Andenmatten n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice: Eva Andenmatten, de Saas Almagell, à Lausanne, avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Betex Frères, à Lausanne.

6 octobre 1994

**Matthey Tapis S.A.**, à Lausanne (FOSC du 8. 7. 1994, p. 3830). Léo Fischer n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

6 octobre 1994

**Editions JR, J.-R. Piccard**, à Lausanne (FOSC du 24. 8. 1989, p. 3526). Nouvelle adresse: rue du Clos-de-Bulle 8.

6 octobre 1994

**XMIT S.A.**, succursale de Renens, activités dans le domaine de l'informatique (FOSC du 8. 7. 1994, p. 3830), avec siège principal à Dietikon. Urs Imholz, Peter Schmid et Peter Steiner, tous trois dont la procuration est éteinte, sont nommés sous-directeurs et continuent à signer collectivement à deux. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Peter Kunz, de Zurich, à Obergerlafingen, Beat Umbricht, de et à Zurich, et Eric Waltert, de Moosseedorf, à Gossau.

6 octobre 1994

**Epicerie de la Saugiaz, B. Carbonara et R. Napoleone en faillite**, à Renens, société en nom collectif (FOSC du 26. 9. 1994, p. 5318). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 30 septembre 1994.

6 octobre 1994

**Coffgest, Compagnie Fiduciaire de Gestion, Valeurs Immobilières et Hôtelières S.A. en faillite**, à Lausanne (FOSC du 7. 9. 1994, p. 4984). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 30 septembre 1994.

6 octobre 1994

**Sanit S.A. en liquidation en faillite**, à Crissier, commerce d'équipements sanitaires (FOSC du 26. 9. 1994, p. 5326). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 30 septembre 1994.

## Bureau de Vevey

Rectification

**Mmes Liechti et Mueller**, à Vevey (FOSC du 15. 9. 1994, p. 5133). Tea-room Le Marina (et non Le Marian).

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

5 octobre 1994

**Patrick Salome & Cie**, à Belmont-sur-Yverdon, entreprise générale du bâtiment (FOSC du 16. 12. 1993). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

5 octobre 1994

**Patrick Salome**, à Belmont-sur-Yverdon, En Palud. Titulaire: Patrick Salome, de France, à Belmont-sur-Yverdon. Entreprise générale du bâtiment.

5 octobre 1994

**Pierre Martin**, à Belmont-sur-Yverdon, En Palud. Titulaire: Pierre Martin, de Froideville, à Belmont-sur-Yverdon. Entreprise générale du bâtiment.

5 octobre 1994

**Stegmuller S.A.**, à Yverdon-les-Bains, entreprise de chauffage (FOSC du 21. 9. 1990, p. 3798). Organe de révision: A.B. Révision et conseils comptables S.A., à Yverdon-les-Bains.

5 octobre 1994

**Fidures S.A.**, à Yverdon-les-Bains, bureau fiduciaire (FOSC du 26. 2. 1991, p. 834). Organe de révision: Aldo Montorfano, de Crana, à Yverdon-les-Bains.

5 octobre 1994

**Yverdon Meubles, J.-L. Zbinden S.A.**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 11. 3. 1992, p. 1115). Organe de révision: MA. Fiducia S.A., à Tolochenaz.

6 octobre 1994

**Frédry Huber S.A.**, à Yvonand, entreprise de maçonnerie (FOSC du 26. 8. 1994, p. 4773). La société est dissoute depuis le 31 juillet 1994. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Frédry Huber S.A. en liquidation**, par Frédéric Huber, administrateur démissionnaire, liquidateur avec signature individuelle.

6 octobre 1994

**RB Fiduciaire, Roland Burri, Comptable diplômé fédéral**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 8. 11. 1990, p. 4459). Les documents relatifs aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés ont été déposés.

## Valais - Wallis - Vallesse

## Büro Brig

5. Oktober 1994

**Imwinkelried Electronics**, in Münster (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994, S. 2322). Infolge Geschäftsaufgabe ist die Firma erloschen.

5. Oktober 1994

**Plastiline-Val SA**, in Visp (SHAB Nr. 255 vom 30. 12. 1993, S. 6943). Burgener Franz, Mitglied, dessen Unterschrift erloschen ist, aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Die Unterschrift von Kernen Martin, Geschäftsführer, ist erloschen.

6. Oktober 1994

**CR Comp-up, Ruch & Co.**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Lingwurmstrasse 26, 3900 Brig, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1994. Gesellschafter: Escher Michael, von Simplan, in Brig-Glis, und Ruch Marcel, von Bleienbach, in Brig-Glis. Verkauf von EDV-Lösungen sowie diesbezügliche Dienstleistungen. Handel mit Hardware und Erstellung von Software.

6. Oktober 1994

**Clausen Beton-Trenn AG**, in Visp (SHAB Nr. 204 vom 3. 9. 1985, S. 3378). Statutenänderung: 31. 5. 1994. Zweck neu: Betrieb einer Unternehmung zum Trennen, Bohren und Abbruch von Beton. Kann weitere Arbeiten der Baubranche ausführen und Warenhandel betreiben. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist voll einbezahlt. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

6. Oktober 1994

**Hotel-Restaurant Bellevue, Josef Huber**, in Täsch (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1988, S. 900). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

6. Oktober 1994

**Josef Stoffel, Bauunternehmung**, in Visperterminen (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1973, S. 1712). Die Procura von Zurbriggen Alois ist erloschen.

6. Oktober 1994

**Vitaqua AG**, in Termen, Kommerzialisierung von Mineralwasser, usw. (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1994, S. 4595). Statutenänderung: 4. 10. 1994. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 400 000 auf Fr. 500 000 durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Der Erhöhungsbetrag ist voll einbezahlt. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 5000 Namenaktien zu Fr. 100. Vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Neu wurde als Mitglied in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Meyer-Riedi Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Le Mont Pelerin, Gemeinde Chardonne. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Oktober 1994

**Garage Saturn, Josef und Hildegard Schnidrig-Biner**, in Visp (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1989, S. 1804). Firma neu: **Schnidrig Josef und Hildegard**. Erweiterung der Geschäftsnatur: Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften.

6. Oktober 1994

**Garage Saturn, Schnidrig, Franzen und Lengacher**, in Visp, Kantonstrasse 75, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 10. 1994. Gesellschafter: Schnidrig Hildegard, Schnidrig Josef, beide von Grächen, in Visp, Franzen Paul, von Betten, in Visp, und Lengacher Louis, von Aeschi, in Visp. Führung eines Oragenbetriebes und zusammenhängende Tätigkeiten. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

## Bureau de St-Maurice

6 octobre 1994

**Visilab Monthey SA**, à Monthey. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21. 9. 1994. But: exploitation d'un magasin faisant le commerce de produits ou d'articles d'optique et d'acoustique, ainsi que de leurs accessoires, en particulier ceux de la marque «Visilab», toutes opérations convergentes. Capital-actions, entièrement libéré, fr. 100 000 divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives avec clause d'agrément. Publications par la FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, actuellement Daniel Mori, de Chêne-Bougeries, à Collonges-Bellerive, président; Jean-Philippe de Toledo, de Genève, à Vandoeuvres, secrétaire; François Roy, de Pleujouse, à Chamoson, délégué. Représentation: signature collective à deux des administrateurs. Organe de révision: Centre Société Fiduciaire SA, à Carouge. Domicile et adresse: Centre Commercial Placette, 1870 Monthey.

6 octobre 1994

**Atelier-école Galerie de Venise, E. Défago - F. Frascaroli**, à Monthey, société en nom collectif, école d'arts, etc. (FOSC du 10. 8. 1993, p. 4195). Edouard Défago s'est retiré de la société le 31. 8. 1994; il est radié ainsi que sa signature. La société est dissoute et radiée. Franco Frascaroli continue seul les affaires au sens de l'art. 579 CO sous la raison individuelle: **Atelier-école Galerie de Venise - F. Frascaroli**.

6 octobre 1994

**Jean-Pierre Cottier**, à Martigny. Titulaire: Jean-Pierre Cottier, de Rougemont, à Martigny. Genre d'activité: exploitation d'un garage sous l'enseigne «Automobile de la Moya». Adresse: rue de la Moya 14, 1920 Martigny.

6 octobre 1994

**Ceta SA Emballages flexibles**, à Vouvy (FOSC du 29. 6. 1993, p. 2371). Signature collective à deux est conférée à Alfred Boner, de Malans, à Yverne, fondé de pouvoir.

6 octobre 1994

**Fiduciaire FIDAG SA**, à Martigny (FOSC du 2. 3. 1994, p. 1181). Organe de révision: Georges Moget, de et à Martigny.

6 octobre 1994

**Garage Kaspar SA Martigny**, à Martigny (FOSC du 28. 12. 1988, p. 5270). Organe de révision: Fiduciaire Fidag SA, à Martigny.

6 octobre 1994

**Fiduciaire & Gérance R. Künzle SA**, à Monthey (FOSC du 8.2.1989, p. 533). Organe de révision: Josy Cusani, de et à Martigny.

6 octobre 1994

**Golding Oil S.A.**, à Monthey, import-export de tous produits, etc. (FOSC du 6.6.1994, p. 3152). Organe de révision: Josy Cusani, de et à Martigny.

6 octobre 1994

**Giovanola Frères SA**, à Monthey, constructions métalliques, etc. (FOSC du 5.8.1994, p. 4394). Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, à Fully.

6 octobre 1994

**Graf SA**, à Monthey, objets publicitaires, etc. (FOSC du 25.1.1990, p. 308). Organe de révision: Fiduciaire & Gérance R. Künzle SA, à Monthey.

6 octobre 1994

**Sotrea SA**, à Martigny, produits manufacturés, etc. (FOSC du 4.1.1991, p. 31). Dissolution par acte authentique du 27.9.1994. Nouvelle raison sociale: **Sotrea SA en liquidation**. Radiation de la signature d'Almédec Arletaz, administrateur unique. Liquidateur avec signature individuelle: André Devanthery, de Chalais, à Martigny. Adresse de liquidation: c/o Fiduciaire Fidag SA, place de Rome, 1920 Martigny. Radiation de l'adresse: rue de la Poste 7.

## Bureau de Sion

5 octobre 1994

**Anexer, Expansion Service S.A.**, à Vissoie, développement, gestion et administration des installations touchant le tourisme, etc. (FOSC du 22.6.1989, no 119, p. 2605). Nouvelle raison sociale: **Solizo et partenaires SA**. Nouveau but: fiduciaire, conseil en gestion d'entreprise, régie immobilière, fiscalité, révision et conseil en gestion hospitalière. Les 25 actions nominatives privilégiées quant au droit à un dividende prioritaire et au remboursement de leur valeur nominale en cas de dissolution, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, ont été transformées en 100 actions ordinaires au porteur de fr. 250 chacune, entièrement libérées. Capital-actions de fr. 500 000 porté à fr. 100 000 par l'émission de 200 nouvelles actions ordinaires au porteur de fr. 250 chacune, entièrement libérées. Apport d'une créance chirographaire de fr. 35 000, apport accepté pour ce montant totalement imputé sur le capital, selon convention du 16.9.1994. Capital-actions actuel de fr. 100 000, divisé en 400 actions ordinaires au porteur de fr. 250 chacune, entièrement libérées. Conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 16.9.1994. Les membres du conseil d'administration Patricia Coupy, présidente, et Christiane Epiney ont démissionné, leur signature est radiée. Nouveaux membres du conseil d'administration: Jean-Luc Solizo, de St-Jean VS, à Sierre, président; Yves Salamin, de et à Grimentz, vice-président; Jean-Marie Viaccoz, d'Ayer à Mission, commune d'Ayer. Signature individuelle du président. Réviseur: Alain Briquet, de Lens, à Sierre. Les documents établissant les qualifications professionnelles particulières des réviseurs, selon art. 727b CO, sont déposés au registre du commerce de Sion.

5 octobre 1994

**Restaurant de Cry d'Err S.A.**, à Crans, commune de Lens. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28.7.1994. But: exploitation d'un café-restaurant au lieu dit «Cry d'Err» et la gestion de ce dernier. Capital-actions de fr. 400 000, divisé en 400 actions nominatives ordinaires de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Apport de la parcelle MC No 5, fol. 1 - Cry d'Err, de 1718 m<sup>2</sup> soit restaurant, terrasse, annexe et place, pour le montant de fr. 1 030 000 dont fr. 398 000 imputés sur le capital, selon convention du 28.7.1994. La société reprend l'actif pour fr. 880 546.58 et le passif pour fr. 542 352.15 de l'entreprise commerciale Charles-André Rey et Jean-Michel Rey, à Montana, soit un actif net de fr. 338 194.43, selon convention du 28.7.1994 et bilan au 30.4.1994. Organe de publication: la FOSC. Conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Charles Rey, président, Charles-André Rey, secrétaire, et Jean-Michel Rey, tous trois de et à Montana. Signature collective à deux du président avec un autre membre du conseil d'administration. Organe de révision: Hospes S.A. Société de révision de l'hôtellerie et de la restauration, à Fribourg. Adresse de la société: Restaurant Cry d'Err, 3963 Crans-Lens.

5 octobre 1994

**Electrowatt Ingénieurs-Conseils SA**, succursale de Sion (FOSC du 9.11.1993, no 218, p. 5885). Siège principal à Zurich. Radiation des signatures de: Dr. Adolf Gugler, président; Rudolf Pfister, directeur; Dr. Max Bruggmann, signature collective à deux conférée à: Oskar Ronner, de Vorderthal, à Oberuzwil, président du conseil d'administration; Dr. Robert Bachmann, de Lucerne, à Lengnau AG; Luzius Hug, de Kitchberg ZH et Bettwiesen, à Gossau ZH; Dr. Markus Balzli, de Bolligen, à Rieden, directeur-adjoint; Ronald Schlegel, de Wartau, à Zurich, directeur-adjoint; Dr. Markus T. Spoerry, de Wald ZH, à Diengen, directeur-adjoint; Christoph Byland, de Veltheim AG, à Zurich, sous-directeur; Lotti Schneider, de et à Stallikon, sous-directrice.

6 octobre 1994

**Sperstar SA**, à Sion, Nouvelle société anonyme. Statuts du 3.10.1994. But: prise de participations dans d'autres sociétés à l'étranger ainsi que toutes affaires immobilières à l'étranger. Capital-actions de fr. 100 000 divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Organe de publication: la FOSC. Conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Paul-André Roux, de et à Grimentz, unique membre du conseil d'administration avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Emery SA, à Crans-Lens. Adresse de la société: chemin du Vieux-Canal 15, 1951 Sion.

6 octobre 1994

**Semesa S.A.**, à Crans, commune de Lens, vente de semences et de produits destinés au maraîchage, à l'horticulture et à l'agriculture, prise de participations (FOSC du 9.1.1992, no 4, p. 80). Les membres du conseil d'administration Michel Gardet et Ettore Conti ont démissionné, leur signature est radiée. Jean-Pierre Rival, membre du conseil d'administration, signe désormais individuellement, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens. Michèle Rey, membre du conseil d'administration, signe désormais collectivement à trois, ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens.

6 octobre 1994

**Soffleb S.A.**, à Sion, immeubles (FOSC du 4.11.1993, no 215, p. 5802). Bernard Gay-Balmaz, unique membre du conseil d'administration, a démissionné, sa signature est radiée.

6 octobre 1994

**Valtex S.A.**, à Noës, commune de Sierre, manufacture de vêtements (FOSC du 16.3.1994, no 53, p. 1442). Organe de révision: Fiduciaire Michel Massy SA, à Sion.

6 octobre 1994

**Administration de la Société de Marie (Province de Suisse)**, à Sion, association (FOSC du 15.1.1992, no 10, p. 222). Jean Brechet, secrétaire et administrateur-délégué, est décédé, sa signature est radiée. Nouveau membre du comité et administrateur-délégué avec signature collective à deux: Peter Vollmar, de nationalité allemande à Sion. Nouveau domicile de l'association: c/o Peter Vollmar, chemin de Pellier 10, 1950 Sion.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Neuchâtel

5 octobre 1994

**Restaurant du Cercle de la Voile, Yves Pelletier**, à Neuchâtel, route des Falaises 14. Titulaire: Yves Pelletier, de Muriaux, à Neuchâtel. Exploitation du Cercle de la Voile.

5 octobre 1994

**Fiduciaire Pointet-Deuber S.A.**, à Neuchâtel, organisation et tenue de comptabilités, révisions, fiscalité, etc. (FOSC du 10.6.1993, no 110, p. 3027). Organe de révision: F. Reymond SA, à Fleurier.

5 octobre 1994

**Jordan Consulting S.A.**, à Neuchâtel, conseil en logistique et transports (FOSC du 24.4.1989, no 78, p. 1656). Organe de révision: Orfigest SA, à Neuchâtel.

6 octobre 1994

**Capimmo S.A.**, à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 25.3.1987, no 69, p. 1164). Organe de révision: Office fiduciaire R. Englert, à La Neuveville.

6 octobre 1994

**Maison de Coulon, Faubourg de l'Hôpital 10 S.A.**, à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 13.10.1989, no 200, p. 4177). Organe de révision: Fiduciaire Paul-André Graber, à Marin-Epagnier.

6 octobre 1994

**Caves Châtenay SA (Caves Châtenay AG) (Caves Châtenay Inc)**, précédemment à Areuse, commune de Boudry (FOSC du 25.3.1994, no 60, p. 1635). Nouvelle raison: **Samar SA**. Nouveau siège: Neuchâtel, c/o Atag Ernst & Young SA, rue des Moulins 51. Statuts originaires du 9.10.1922 modifiés en dernier lieu le 5.10.1994. But: le commerce des vins de Neuchâtel et d'autres provenances, ainsi que la fabrication et la vente de vins mousseux. Peut assumer des participations et se charger d'opérations immobilières. Capital: fr. 3 000 000, entièrement libéré, divisé en 3000 actions de fr. 1000 nominatives avec restriction à la transmissibilité. La société a repris l'actif et le passif au sens de l'art. 748 CO, selon contrat de fusion du 23.12.1993, et bilan au 1.1.1993, de «Amann Vins S.A.», à Neuchâtel, accusant un actif de fr. 33 626 944 et un passif de fr. 17 371 378, soit un actif net accepté de fr. 16 255 566, pour fr. 500 000, imputés sur le capital et fr. 15 755 566 affectés à la réserve légale. Publications: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Fritz Rottermann, de Münsingen, à Elsau, président (inscrit), et Christoph Rieder, de Grindelwald, à Elsau, vice-président (inscrit); tous deux avec signature collective à deux. Jean-Claude Charles von Büren n'est plus directeur; sa signature est radiée, ainsi que la procuration de Roland Félix et Francis Banderet. Procuration collective à deux est conférée à Rainer Fuchslin, de Wädenswil et Einsiedeln, à Oberägeri (nouveau). Organe de révision: Atag Ernst & Young SA, succursale à Neuchâtel (inscrit).

## Genève - Genf - Ginevra

5 octobre 1994

**Institut de Beauté des Bergues, Rosa Amarouche**, à Genève, rue Arnold-Winkelried 4. Chef de la maison: Amarouche Rosa, de Montana, à Viry Haute-Savoie, F. Institut de beauté.

5 octobre 1994

**P. Amoruso**, à Genève, débit de tabacs, etc. (FOSC du 19.5.1993, p. 2565). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 octobre 1994

**Barma, Marc Berner**, à Anières, route de l'Hospice 8. Chef de la maison: Berner Marc, de Satigny, à Anières. Etude, surveillance et gestion de travaux techniques dans le domaine du bâtiment; achat, vente et représentation de matériel et de produits de diverses natures; installation d'appareillage dans le domaine de la sécurité.

5 octobre 1994

**Carota Nicolino**, à Genève, route des Acacias 21. Chef de la maison: Carota Nicolino, d'Italie, à Genève. Commerce et représentation de matériel et produits informatiques ainsi que conseils et prestations de services s'y rapportant.

5 octobre 1994

**Ch. Debout**, à Genève, salon de coiffure (FOSC du 2.5.1978, p. 1379). La maison exploite un second établissement rue de Carouge 59 à l'enseigne «Actium».

5 octobre 1994

**Lovacvacances, Christiane Demange**, à Bardonnex, location de logements de vacances (FOSC du 11.3.1991, p. 1025). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 octobre 1994

**Jean-Pierre Gillard**, à Genève, rue du 31-Décembre 36. Chef de la maison: Gillard Jean-Pierre, de Suscévaz, à Collonge-Bellerive. Bureau d'architecture.

5 octobre 1994

**Horsefeather, B. Griffin**, à Thônex, établissement de thèmes astrologiques par ordinateur (FOSC du 21.1.1986, p. 237). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 octobre 1994

**Musique-Communication-Concert, Claire Haugrel**, à Genève, agence de placement d'artistes dans le domaine musical, etc. (FOSC du 25.8.1992, p. 4007). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 octobre 1994

**Moriceau Mickael**, à Collonge-Bellerive, ferblanterie (FOSC du 23.2.1994, p. 1053). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Genève, chemin Frank-Thomas 24.

5 octobre 1994

**Müller Jean David**, à Plan-les-Ouates, route de Saint-Julien 141. Chef de la maison: Müller Jean David, de Neukirch, à Plan-les-Ouates. Exploitation d'une brocante à l'enseigne «Brocante de Plan-les-Ouates».

5 octobre 1994

**Coiffure des Croquettes, Crispi Duborgel et Chapolard**, à Genève, rue des Gares 27. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 4.10.1994. Salon de coiffure. Associées: Crispi Duborgel Alfina, de Bernex, à Genève, et Chapolard Noëlle, de Winterthur, à Saint-Genis-Pouilly (F).

5 octobre 1994

**Audit and Consulting Services ACS SA**, à Meyrin, services de révision et conseils d'entreprises, etc. (FOSC du 15.11.1991, p. 4911). Signature collective à deux a été conférée à Maisonneuve Pierre, de France, à Lutry, directeur. L'administrateur Stahl Bruno est maintenant domicilié à Zurich. Réviseur: «Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA», succursale à Genève. Nouvelle adresse: chemin de l'Avanchet 33.

5 octobre 1994

**Auto Collection ITG SA**, à Genève, importation, exportation et commerce d'objets d'art, etc. (FOSC du 12.7.1989, p. 2916). Réviseur: Leibungth Serge, de Genève, à Confignon.

5 octobre 1994

**François Brasier SA**, à Carouge, commerce en gros de primeurs, etc. (FOSC du 25.5.1989, p. 2157). Réviseur: «Cometas SA», à Genève.

5 octobre 1994

**Union Bancaire Privée, CBI-TDB**, à Genève, exploitation d'une banque (FOSC du 4.10.1994, p. 5484). Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal a été conférée à Gaspare Enrico, de Bâle, à Plan-les-Ouates.

5 octobre 1994

**Challenge SA**, à Genève, conseils, sélection et placement de personnel fixe (FOSC du 5.10.1991, p. 4745). Nouvelle adresse: avenue Dumas 37-39, c/Fiduciaire Sogesal.

5 octobre 1994

**Gecom Entreprise SA**, à Montreux (FOSC du 26.9.1994, p. 5326). Nouveau siège: Genève, boulevard des Tranchées 52, chez Sarah Hospodar-Loretan. Statuts originaires du 26.3.1985, modifiés en dernier lieu le 13.9.1994. But: importation et exportation de biens et produits de consommation ainsi que commerce de produits, de métaux-précieux; conseils dans les domaines de l'économie, de la gestion de fortune et de l'organisation d'entreprises techniques, commerciales ou industrielles. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Hospodar-Loretan Sarah, de Loècheles-Bains, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Signature collective à deux de Zaretsky Alexandre, de Russie, maintenant domicilié à Chêne-Bougeries, directeur. Réviseur: «Fiscoges, Jean-Luc Rudaz» (nouveau), à Genève.

5 octobre 1994

**V. Gindre & Fils SA**, à Vernier, entreprise de ferblanterie-plomberie, etc. (FOSC du 16.5.1978, p. 1531). Victor Gindre (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Réviseur: «Fiduciaire Jacques Morand & Cie», à Genève.

5 octobre 1994

**Société Immobilière du Grand Mézel**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24.12.1993, p. 6824). Gérald Rosset n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Oswald reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

5 octobre 1994

**Hôtel d'Angleterre SA, Genève**, à Genève, achat, location, construction et vente, etc. (FOSC du 5.7.1993, p. 3485). Les pouvoirs de Frédéric Hohl sont radiés.

5 octobre 1994

**Iteana SA**, à Genève, recherche et sélection de personnel qualifié et de cadres, etc. (FOSC du 8.3.1994, p. 1288). Nouvelle adresse: rue de Berne 3.

5 octobre 1994

**Société Immobilière Mérimont H**, à Genève, société anonyme (FOSC du 19.1.1987, p. 210). Réviseur: «SCF Révision SA», à Carouge.

5 octobre 1994

**Nonvelle Résidence D 5**, à Genève, société immobilière, société anonyme (FOSC du 22.12.1993, p. 6766). Administration: François Chaillot, de Satigny, à Vandœuvre, président, et François Moser, lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs du dernier sont modifiés en ce sens.

5 octobre 1994

**RGS Immobilier SA**, à Carouge, gérance de tous biens immobiliers, etc. (FOSC du 8.11.1993, p. 5857). Nouvelle adresse: rue Saint-Victor 20, c/Mandorex Société Fiduciaire.

5 octobre 1994

**RT System SA**, à Genève, commercialisation d'appareils et d'équipements de ventilation, etc. (FOSC du 29.5.1987, p. 2172). Administration: Marius Thiebaud, nommé président, et Patrick Thiebaud, de Bâle, à Nyon, lesquels signent individuellement. Réviseur: «Fiduciaire Verifid SA», à Genève.

5 octobre 1994

**S.E.L. Société d'Entreprises Lémaniques SA**, à Genève, étude, direction et exécution de travaux de constructions (FOSC du 31.8.1994, p. 4856). Dominique Kortus, de Berne, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle.

5 octobre 1994

**Seiko SA**, à Carouge, commercialisation de montres, etc. (FOSC du 25.3.1994, p. 1635). Koichiro Hattori n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Satoru Nagai, du Japon, à Morteau (F), est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

5 octobre 1994

**Société Immobilière du Square Bellevue Lettre K**, à Genève, société anonyme (FOSC du 14.7.1994, p. 3950). Alain Peyrom n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Olivier Dumur, de Lutry, à Meinier, est membre et président du conseil d'administration, avec signature individuelle.

5 octobre 1994

**Tradcot SA**, à Genève, import-export de coton brut de toutes origines, ainsi que achat et vente de produits du sol et dérivés (FOSC du 15.4.1994, p. 2042). «Fidinar Fiduciaire SA», à Genève n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Firi Treuhand GmbH», à Zoug.

5 octobre 1994

**Au Coeur des Bois SARRL**, à Genève, exploitation d'un commerce d'artisanat, etc. (FOSC du 30.7.1993, p. 4008). Par suite de changement d'Etat civil l'associée gerante Tranchant Muriel porte désormais le nom de Castagna.

5 octobre 1994

**Atag Ernst & Young SA**, succursale à Genève, révision, etc. entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 10.10.1994, p. 5595). Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Mark J. Hawkins, de Grande-Bretagne, à Genève, et Nathalie Couvreur, de Lausanne, à Genève.

5 octobre 1994

**La Commerciale SA**, succursale de Genève, à Genève, opérations commerciales, etc., société anonyme ayant son siège à Lausanne (FOSC du 14.1.1992, p. 161). Maurice Ephrati, de Lausanne, à Genève, membre du conseil d'administration, signe individuellement.

5 octobre 1994

**DEC Digital Equipment Corporation SA**, succursale à Lancy, achat, vente, location de matériels, etc., entreprise ayant son siège à Dübendorf (FOSC du 10.8.1994, p. 4482). Les pouvoirs de Patrick Buffet ainsi que la procuration de Jean-Marc Bouvier sont radiés. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Daniel Bardini, d'Italie, à Versoix; Stephen Charlton, de Grande-Bretagne, à Versoix; Thierry Chatenet, de France, à Lutry; Claude Coquoz, de Salvan, à Châtillains; Louis Dzialowski, de France, à Genève; Jean Fresey, de Grandvillard, à Préverenges; John Geaney, d'Irlande, à Satigny; Jean Ghosn, du Liban, à Saint-Prex; Dominique Gillot, de France, à Saint-Sulpice VD; Franco Krinovic, de Croatie, à Genève; Albert Ohayon, de Genève, à Mies; Thieu Tuan Quan, de Montana, à Morrens, et Roger Ragazzi, de Poschivao, à Busson (F).

5 octobre 1994

**O'Connor-Mumenthaler Patricia**, à Genève, rue de la Muse 1. Chef de la maison: O'Connor-Mumenthaler Patricia, de Trachselwald, à Genève. Représentation et commerce d'articles textiles et de diverses natures.

5 octobre 1994

**DPS Conseil & Revision SA**, à Genève, activités dans le domaine de la fiduciaire, etc. (FOSC du 26. 7. 1994, p. 4202). Capital-actions porté de fr. 100 000 à fr. 200 000, par l'émission de 100 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Communications aux actionnaires: avis dans la FOSC. Statuts modifiés le 5. 10. 1994.

5 octobre 1994

**Edoran SA**, à Genève, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 14. 12. 1993, p. 6594). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000 au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Communications aux actionnaires: FOSC. Nouveaux statuts du 30. 9. 1994.

5 octobre 1994

**Interproduct Import-Export SA**, précédemment à Versoix, commerce de produits, etc. (FOSC du 20. 7. 1993, p. 3789). Nouvelle raison sociale: **Interproduct Falcon Informatique SA**. Nouveau siège: Meyrin, chemin du Grand Puit 42. Adjonction au but: import, export et commerce de matériel informatique; prestations de service non soumises à réglementation. Statuts modifiés le 3. 10. 1994. Camensoli Caroline, directrice, se nomme désormais Corboz Caroline.

5 octobre 1994

**Jean Lassale SA**, à Carouge, fabrication, distribution de tous articles de bijouterie, etc. (FOSC du 2. 12. 1993, p. 6363). Koichiro Hattori n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Jean-Marc Monti sont radiés. L'administrateur Ian Derek Shaw, jusqu'ici directeur, nommé vice-président, signe désormais individuellement. Satoru Nagai, du Japon, à Morteau (F), est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

5 octobre 1994

**E. Liège Automobiles SA**, à Meyrin, exploitation d'un garage, etc. (FOSC du 21. 7. 1994, p. 4103). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions de fr. 1000 au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Communications aux actionnaires: FOSC. Statuts modifiés le 30. 9. 1994.

5 octobre 1994

**Macullo Toitures et Ferblanterie SA**, à Genève, tous travaux de toiture, etc. (FOSC du 3. 12. 1991, p. 5175). Philippe Bessero, Pierre Turin et Daniel René Perroud ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean-Claude Maccad est administrateur unique avec signature individuelle, sa procuration est radiée.

5 octobre 1994

**Nadyplast SA**, précédemment à Carouge, fabrication et négoce de canalisations, etc. (FOSC du 16. 12. 1993, p. 6652). Nouveau siège: Genève, route de Florissant 70. Adjonction au but: fabrication et commercialisation de matériel électrique, électronique, de télécommunication et de produits liés au bâtiment; achat de brevets, prise de participation, représentation de sociétés. Nouveaux statuts du 27. 9. 1994. Benoît Ludwig, Pierre Weniger et Christian Blanc ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Max Norbert Blaustein, de Strengelbach, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

5 octobre 1994

**Spol Oil Management SA**, à Genève, rue Bellot 3, c/Pirène, Python, Schifferli, Peter et associés, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 10. 1994. But: services de gestion, de management, d'administration, de marketing, de représentation, de recherche et de développement ou d'autres types d'assistance, pour le compte de ses actionnaires ou des sociétés affiliées du groupe, dans des affaires portant sur le commerce international de marchandises, produits et autres biens, notamment de produits pétroliers. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Richard Daniel, de Wynau, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «SCF Revision SA», à Carouge.

5 octobre 1994

**Star Team SA**, à Genève, route de Florissant 118, c/Catherine Berdoz-Rivier. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 9. 1994. But: commerce et diffusion de marchandises, notamment dans le domaine de la bijouterie et des arts de la table et opérations commerciales s'y rapportant. Capital-actions: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1000, au porteur. Apports en nature: stock de marchandises, acomptes payés sur des marchandises à recevoir, mobilier et matériel, outillage, goodwill et marque déposée (sotto voce), pour fr. 108 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Kramer Henry, de et à Lausanne, président, Muller Françoise, de Champtraoz, à Montreux, secrétaire, et Berdoz Catherine, de Rossinière, à Lausanne, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Pics Services SA», à Genève.

5 octobre 1994

**Backstage Models Management SARL**, à Genève, rue du Rhône 49. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 26. 9. 1994. But: exploitation d'une école de mannequins et hôtesse, agence de mannequins, photo-modèles, organisation de défilés de mode; représentation d'autres agences de mannequins; commercialisation du nom «Manou Langlain». Capital: fr. 21 000. Associés: Perrot Jacques, de et à Versoix, pour une part de fr. 1000, et Ménagé Martine, de France, à Colombier NE, pour une part de fr. 20 000. Gérant: l'associé Perrot Jacques avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

5 octobre 1994

**RW Holding SARL**, à Genève, rue Veronnex 7. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 29. 9. 1994. But: acquisition, détention, administration et vente de participations dans toute entreprise commerciale, industrielle ou financière; financement de ces entreprises. Capital: fr. 20 000. Associés: Wolfgang Ronald L., des USA, à Greenwich, CT USA, pour une part de fr. 19 000, et Capua Robert, de Lausanne, à Prilly, pour une part de fr. 1000. Gérants: les associés Wolfgang Ronald L. et Capua Robert, lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOSC.

Rectification

**Marcello Krisi**, à Genève (FOSC du 7. 7. 1993, p. 3538). Nouvel objet (et non Adjonction à l'objet): consultant et créateur dans le domaine vestimentaire.

## Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

4 octobre 1994

**Clément Jeannotat S.A.**, à Delémont, technique dentaire (FOSC du 8. 3. 1988, no 56, p. 921). Nouvelle adresse: Brise-Vent 17.

4 octobre 1994

**Gérard Biolley S.A.**, à Develier, reprise de décolletage (FOSC du 15. 12. 1989, no 245, p. 5061). Anita Biolley-Wenzel, secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée. Gérard Biolley, act. à Develier, jusqu'ici président, devient administrateur unique; il continue à signer individuellement. Adresse: route de Delémont 45.

4 octobre 1994

**Publision Dällenbach et Wernli**, à Delémont, Thierry Dällenbach, de Signau et Neuchâtel, à Vicques, et Olivier Wernli, de et à Delémont, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er octobre 1994. La société n'est engagée que par la signature collective à deux des associés. Journaux lumineux et publicités. Rue de l'Avenir 2.

5 octobre 1994

**Multicour S.A.**, à Courroux, entreprises agricoles (FOSC du 21. 6. 1990, no 118, p. 2499). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 septembre 1994, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Multicour S.A. en liquidation**, par l'administrateur Josef Windlin, nommé liquidateur, avec signature individuelle.

Bureau de Porrentruy

4 octobre 1994

**Espace Coiffure, Nathalie Maître**, à Porrentruy, rue des Annonciades 5. La titulaire est Nathalie Maître, d'Epiqueuz, à Porrentruy. Salon de coiffure.

4 octobre 1994

**Constant Salomon**, à Chevenez, route de Rocourt 27. Le chef de la maison est Constant Salomon, de et à Chevenez. Entreprise de constructions.

4 octobre 1994

**FJ Burrus SA**, à Boncourt, tous produits du tabac, etc. (FOSC du 29. 3. 1994, no 62, p. 1704). François Janet, jusqu'ici directeur, est nommé directeur général; il continue à signer collectivement à deux. Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A., à Lausanne.

4 octobre 1994

**Sipit Holding S.A. en liquidation**, à Bure, participation à toutes entreprises industrielles (FOSC du 19. 4. 1993, no 74, p. 1865). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Der unbekante Inhaber des Namensparhefte Nr. 256-0009530-7 der Raiffeisenbank St. Margrethen, lautend auf den Namen von Ludwig Schilling, Nordweg 3, D-86641 Rain, wird aufgefordert, dieses innert der nächsten drei Monate seit dem Tage der einmaligen Auskündigung dem Präsidenten des Bezirksgerichtes Unterthenthal vorzulegen, andernfalls das Sparheft kraftlos erklärt wird. (W 2099)

9450 Altstätten, 12. Oktober 1994

Bezirksgerichtspräsidium Unterthenthal

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 770.732.33 der Aargauischen Kantonalbank Wettingen, mit einem Guthaben von Fr. 60 642.- per 21. September 1994. An allfällige Inhaber dieses Sparheftes ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert sechs Monaten, das heisst bis 17. April 1995 dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2082)

5400 Baden, 7. Oktober 1994

Gerichtspräsidium Baden

Es werden vermisst:

- Namensschuldbrief per Fr. 2000.- z.G. Aargauische landwirtschaftliche Kredit- und Bürgschaftskasse Brugg, vom 29. März 1934, Maximalzinsfuß 6%  
- Inhaberschuldbrief per Fr. 2000.- z.G. Aargauische landwirtschaftliche Kredit- und Bürgschaftskasse, Brugg, vom 27. März 1935, Maximalzinsfuß 5%  
beide Schuldscheine lastend im zweiten und dritten Rang auf IR Niederrohrdorf-Holzrüti Nr. 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71.  
An allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe ergeht hiermit die Aufforderung, dieselben innert Jahresfrist, das heisst bis 17. Oktober 1995 dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2092)

5400 Baden, 7. Oktober 1994

Gerichtspräsidium Baden

Der derzeitige Besitzer folgender Namenaktien wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Thal-Gäu in Balsthal vorzulegen:

119 Namenaktien Sparkasse Gäu, Egerkingen, à Fr. 100.- nom.  
Nr. 104 697-104 699 ltd. auf Ewald Iseli  
Nr. 104 793-104 795 ltd. auf Erben Willi Ackermann-Wyss  
Nr. 104 522-104 546 ltd. auf Nelly Ackermann-Wyss  
Nr. 103 883-103 893 ltd. auf Erben Lina von Arb-Heim  
Nr. 102 676-102 695 ltd. auf Eduard Biele-Studer  
Nr. 104 662-104 681 ltd. auf Erwin Bütiker-Niggli  
Nr. 105 192 ltd. auf Erwin Bütiker-Niggli  
Nr. 104 734-104 749 ltd. auf Ida Fury-von Arx  
Nr. 103 081-103 090 ltd. auf Heinz Portmann  
Nr. 104 729-104 733 ltd. auf Erna Wyss-Schneider  
Nr. 104 483 ltd. auf Michaela Maria Spiegel  
Nr. 102 875-102 877 ltd. auf Theodor Nützi  
Nr. 105 189 ltd. auf Margrit Hunziker  
43 Namenaktien Sparkasse Gäu, Egerkingen, à Fr. 500.- nom.  
Nr. 504 066-504 069 ltd. auf Kurt Lehmann  
Nr. 503 882-503 889 ltd. auf Nelly Ackermann-Wyss  
Nr. 501 711-501 713 ltd. auf Erben Lina von Arb-Heim  
Nr. 501 393-501 394 ltd. auf Heinz Portmann  
Nr. 502 715-502 716 ltd. auf Heinz Portmann  
Nr. 505 381-505 390 ltd. auf Kurt Steiner  
Nr. 507 604-507 607 ltd. auf Lina und Albert Mumenthaler  
Nr. 504 992-504 996 ltd. auf William Trösch  
Nr. 507 827 ltd. auf Rudolf Ackermann  
Nr. 500 148 ltd. auf Heinrich Vögeli  
Nr. 502 860 ltd. auf Heinrich Vögeli  
Nr. 505 311-505 312 ltd. auf Heinrich Vögeli  
Widrigenfalls werden die Namenaktien kraftlos erklärt. (W 264)

4710 Balsthal, 15. Juni 1994

Richteramt Thal-Gäu  
Der Amtsgerichtsschreiber:  
Hch. Müller

Der unbekante Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 50 000.-, 6½%, lit. C, vom 14. Dezember 1970, Beleg 5444/1, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Wohlen-Grundbuchblatt-Nr. 3743, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 095-94. (W 2074)

3011 Bern, 6. Oktober 1994

Der Gerichtspräsident III:  
Hug

Der unbekante Inhaber der Kassenobligation der Schweizerischen Volksbank von Fr. 55 000.-, 7%, Nr. 1.001.610, ausgestellt am 9. September 1991, Verfall 9. September 1994, ohne Coupons, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 097-94. (W 2075)

3011 Bern, 6. Oktober 1994

Der Gerichtspräsident III:  
Hug

Der unbekante Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 20 000.-, 4%, vom 8. April 1895, Beleg 186/269, lastend im 1. Rang auf dem Grundstück Bern-Grundbuchblatt 363, Kreis II, lautend auf die Erbengemeinschaft der Magdalena La Roche-Gauss, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 093-94. (W 2076)

3011 Bern, 6. Oktober 1994

Der Gerichtspräsident III:  
Hug

Der unbekante Inhaber der:

- 1600 Namen-Stammaktien ohne Coupon, Comet Holding AG, Nominalwert Fr. 125.-, Nrn. 2813-4412, Valoren-Nummer 160 815, und  
- 800 Namen-Stammaktien ohne Coupon, Comet Holding AG, Nominalwert Fr. 500.-, Nrn. 13 407-14 206, Valoren-Nummer 160 816, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 096-94. (W 2083)

3011 Bern, 8. Oktober 1994

Der Gerichtspräsident III:  
Hug

Es werden folgende Sparhefte der Graubündner Kantonalbank vermisst:

- CS 0.436740.5 ltd. auf Hürlimann Margareth, 1945, Klosters  
- CS 0.497646.0 ltd. auf Caluori Gianreto, 1978, de Beat, Chur  
- CS 0.504675.0 ltd. auf Caluori Barbara, 1979, de Beat, Chur

Die unbekanten Inhaber der vorstehend aufgeführten Sparhefte werden hiermit aufgefordert, dieselben innert 3 Monaten, vom Tage der Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls die vermissten Sparhefte als kraftlos erklärt werden. (W 2111)

7002 Chur, 13. Oktober 1994

Der Präsident des Bezirksgerichtes  
Plessur: Dr. H. P. Buchli

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief Nr. 6/5203, ausgestellt am 6. Oktober 1978 über Fr. 20 000.-, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Nr. 6713 GB Gossau (Hirschbergstrasse 12).

Der unbekante Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im SHAB an bei der Bezirksgerichtskanzlei Gossau zu melden bzw. den Schuldbrief vorzuweisen, ansonsten dieser kraftlos erklärt würde. (W 2084)

9230 Flawil, 10. Oktober 1994

Bezirksgerichtskanzlei Gossau in Flawil

Es werden vermisst:

Aktien Nrn. 0921-0930 der Weleda AG, 4144 Arlesheim, lautend auf Helene Anna Zweifel geb. Gori, wohnhaft gewesen Witkonerstrasse 100, 8032 Zürich.

Der unbekante Inhaber dieser Aktien wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2113)

4410 Liestal, 11. Oktober 1994

Obergerichtskanzlei Basel-Landschaft

Es werden vermisst:

Fr. 25 000.- 3¼% Kassenobligationen der Luzerner Kantonalbank, Nr. 03.152571, Kapitalverfall 10. Januar 1998, mit Coupons per 10. Januar 1995 ff.  
Fr. 2 000.- 3¼% Kassenobligationen der Luzerner Kantonalbank, Nr. 03.152570, Kapitalverfall 11. Januar 1997, mit Coupons per 11. Januar 1995 ff.  
Fr. 15 000.- 4¼% Kassenobligationen der Luzerner Kantonalbank, Nr. 03.152167, Kapitalverfall 13. August 1996, mit Coupons per 13. August 1994 ff.  
Fr. 4 000.- 7% Kassenobligationen der Luzerner Kantonalbank, Nr. 00.521984-521987, Kapitalverfall 17. Januar 1993, mit Coupons per 17. Januar 1993.

Der/die allfällige Inhaber/in dieser Titel wird/werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2114)

6000 Luzern, 12. Oktober 1994

Der Amtsgerichtspräsident I  
von Luzern-Stadt:  
Urs W. Studer

Ein allfälliger Besitzer der 10 Aktien Nrn. 322-331 der Prodkammbahnen AG, Nominalwert Fr. 500.-, wird hiermit aufgefordert, sich innert 6 Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Bezirksgerichtspräsidenten von Sargans, Kirchstrasse 31, 8887 Mels, zu melden beziehungsweise die bezeichneten Titel vorzulegen, widrigenfalls diese kraftlos erklärt werden (SPZ 94-62).

Ein allfälliger Besitzer des Inhaberschuldbriefes Pfandrechtsnummer 6988, Bd. 16, Pfandsumme Fr. 50 000.-, Errichtungsdatum 4. September 1974, 2. Rang, lastend auf dem Grundstück Parzelle Nr. 4234, Tannerbrühl/Aeuil, Grundbuchkreis Vilters, letzte eingetragene Gläubigerin: St. Gallische Kantonalbank, 7320 Sargans, wird hiermit aufgefordert, sich innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Bezirksgerichtspräsidenten von Sargans, Kirchstrasse 31, 8887 Mels, zu melden, beziehungsweise den bezeichneten Titel vorzulegen, widrigenfalls dieser kraftlos erklärt wird (SPZ 94-80). (W 2103)

8887 Mels, 7. Oktober 1994

Bezirksgerichtspräsidium  
Sargans

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief Nr. 6407 über Fr. 20 000.- vom 10. November 1962, lastend auf der Liegenschaft Nr. 241/Grundbuch Bütschwil, Oberdorf, Bütschwil, im Eigentum der Erbengemeinschaft Gebhard Käiser. Ein allfälliger Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert einer Frist von einem Jahr beim Bezirksgerichtspräsidium Alltrogenburg, Weiherstrasse 9, 9500 Wil, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 2086f)  
9500 Wil, 10. Oktober 1994 Bezirksgerichtspräsidium Alltrogenburg, Wil

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhaberschuldbrief über Fr. 8500.-, datiert 30. August 1927, lautend auf den ursprünglichen Schuldner, Eduard Maroni, geb. 1859, von Argenio, Provinz Como, Italien, lastend an 2. Pfandstelle auf der Liegenschaft Gartenstrasse 8a, 8952 Schlieren, Kat. Nr. 4299, OGBI. 2476 (Pfandtitelverzeichnis 1927 Ord.-Nr. 392), heutige Pfand Eigentümer: Loide Virginia Maroni, Maria Luise Rohner-Maroni, Maria Virginia Kunz-Maroni, Eduard Rohner, Johanna Grubb-Rohner und Cécile Rohner. (Gesch. Nr. ES930138). Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 315f)  
8022 Zürich, 8. Februar 1994 Bezirksgericht Zürich Einzelrichter s.V. (NR) Der juristische Sekretär: lic. iur. T. Moder

Le président du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du livret d'épargne L. 538196.80 de la Banque Cantonale Neuchâtelaise, succursale de La Chaux-de-Fonds, au capital de fr. 12 527.50, valeur au 23 août 1994, d'avoir à la produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, dans un délai de 6 mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1976f)  
2300 La Chaux-de-Fonds, 26 septembre 1994 Le président: Yves Fiorellino

Le président du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus de la cédule hypothécaire au porteur, au capital de fr. 18 000.-, no 508, grevant l'art. 13249/F du cadastre de La Chaux-de-Fonds, d'avoir à la produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, dans le délai d'une année dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1999f)  
2300 La Chaux-de-Fonds, 28 septembre 1994 Le président: Yves Fiorellino

Le président du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus des cédules hypothécaires au porteur no 123/1979 de fr. 1 900 000.- en 1er rang et no 440/1987 de fr. 200 000.- en 2e rang avec profit des cases libres sur la part de copropriété de 902/1000 de la masse en faillite Regularis SA, à Genève, à l'art. 6516 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, d'avoir à la produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, dans le délai d'une année dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 2062f)  
2300 La Chaux-de-Fonds, 5 octobre 1994 Le président: Yves Fiorellino

Le président I du Tribunal de Delémont somme le détenteur inconnu du livret d'épargne au porteur de la Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit, no 520.48744.1, présentant un solde de fr. 51 528.85 au 6 avril 1992, de se faire connaître au greffe du Tribunal de ce siège dans le délai de six mois à compter de la première publication de la présente sommation, en produisant ledit livret, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (W 2077f)  
2800 Delémont, 6 octobre 1994 Le président I du Tribunal: Pierre Lachat

Par ordonnance du 16 août 1994 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 50 000.-, inscrite au registre foncier le 7 avril 1965 sous PJB 790, lettre A, grevant au 1er rang la parcelle 311, plan 15 de la commune de Pregny-Chambésy, propriété de Walter Wuthrich, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 1703f)  
1211 Genève 3, 16 août 1994 G. Reymond, greffier

Par ordonnance du 18 août 1994 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 35 000.-, inscrite le 7 décembre 1972 au registre foncier sous PJB 4989, lettre B, grevant au 2e rang la parcelle 1538, feuille 66 de la commune de Genève, section Plainpalais, propriété par moitié chacun de Alain Bordier et Francis Minkoff, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. Fait défense aux débiteurs du titre d'en acquitter le montant sous le menace de devoir payer deux fois. (W 1702f)  
1211 Genève, 18 août 1994 G. Reymond, greffier

Le détenteur du titre suivant:

Cédule hypothécaire au porteur de fr. 350 000.-, 2e rang, profit des cases libres, intérêt maximum 6%, inscrite le 19 février 1955 sous no 269 639 du registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 10844 plan feuille 135 de la commune de Lausanne, lieu dit Centre 12/ rue St-François 1-3, propriété de C & A Mode SA (C & A Mode AG) (C & A Mode SA) Société anonyme dont le siège est à Genève, est sommé de me la produire jusqu'au 27 novembre 1995, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. Nr 2/94/0062. (W 2100f)  
1014 Lausanne, 10 octobre 1994 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: D. Hofmann

**Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs**

Le détenteur de la cédule hypothécaire de fr. 6500.- (taux 5,25%), au nom de la Caisse hypothécaire du Canton de Berne, inscrite le 6 juin 1911, Vol I/142, grevant en 1er rang le feuillet no 100 du registre foncier de Bévillard appartenant à MM. Roger et Henri Porret et Hélène Mouttet née Porret, est sommé de la produire dans le délai d'une année au Tribunal I du district de Moutier sous peine d'en voir pronocer l'annulation. (W 2085f)  
2740 Moutier, 7 octobre 1994 Le président du Tribunal I: R. Lerch

Le président du Tribunal II du district de Porrentruy, ordonne au détenteur éventuel du titre suivant:  
1er rang: fr. 19 500.- 6%. Cédule hypothécaire au profit de la Banque Cantonale Bernoise inscrite les 14 février 1935 PJ I 7723 et 17 novembre 1941 PJ II 3669, grevant l'immeuble no 1208 du ban de Porrentruy, appartenant à la succession de M. Jean-Jacques Pellaton, de produire ce titre au greffe du Tribunal dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, faute de quoi, le juge en prononcera l'annulation. (W 2117f)  
2900 Porrentruy, 11 octobre 1994 Le président du Tribunal II: G. Schaller

La Pretura del Distretto di Leventina, in relazione all'istanza 11/12 ottobre 1994 ed in applicazione degli art. 870 e ss. CC e 981 e ss. CO, diffida lo sconosciuto detentore delle cartelle ipotecarie al portatore di nominali fr. 30 000.- (iscrizione DG 574 luglio 1958) fr. 17 500.- (iscrizione DG 306/11 aprile 1961) e fr. 30 000.- (iscrizione DG 493/15 dicembre 1962) gravanti rispettivamente in 1°, 2° e 3° rango la part. n. 124 di Calpiogna, di proprietà del signor Sergio Romelli, in Balerna, a volerli produrre alla scrivente Pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente grida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 2112f)  
6760 Faedo, 13 ottobre 1994 Il Pretore di Leventina: Avv. Ivo Eusebio, lic. rer. pol.

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 57 settembre 1994 (inc. n. 52/1994 b), in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida, lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria di nominali fr. 100 000.- gravante in 3° rango i fogli PPP n. 13823 e 13824 fondo base particella 55 RFD di Lugano, sezione Castagnola (documento giustificativo n. 3402 del 15. 2. 1990), già di proprietà del signor Yves Russbach, Lugano, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 2101f)  
6900 Lugano, 11 ottobre 1994 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 25/26 agosto 1994 (inc. n. 51/1994 b) in applicazione degli art. 981 ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore del libretto di deposito categoria investimento al portatore n. 15783, emesso in data 24 maggio 1991 dalla Cornèr Banca SA in Massagno, con un saldo di fr. 15 000.-, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 2102f)  
6901 Lugano, 11 ottobre 1994 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 20 ottobre 1993 con il relativo complemento 13 dicembre 1993 (inc. n. 56/1993 b), in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore dell'ipoteca al portatore di nominali fr. 21 000.- gravante in 1° grado sul fondo base particella 273 RFD di Brusino Arsizio (documento giustificativo n. 1176 del 29 marzo 1962), già di proprietà della signora Gabriella Airaghi, Riva San Vitale, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 2115f)  
6900 Lugano, 12 ottobre 1994 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 22/23 settembre 1994, in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 977 CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore dell'obbligazione di cassa al portatore n. 057172 di nominali fr. 8000.- con interessi al 5/4%, emessa dalla Banca della Svizzera Italiana di Lugano il 10 aprile 1989 con scadenza il 10 aprile 1994, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa Pretura entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (W 2116f)  
6900 Lugano, 12 ottobre 1994 Il Pretore: Avv. Mauro Ermani

### Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

Der als vermisst gemeldete Inhaberschuldbrief per Fr. 125 000.- vom 6. September 1974, haftend vorgangsfrei im 1. Rang auf Parzelle Nr. 730 = E.BI. 262 im Grundbuch Roggwil (ursprünglicher Schuldner und Pfand Eigentümer: Georg Möhl, geboren 1885, Stachen, heutige Solidarschuldner und Pfand Eigentümer: Erbengemeinschaft Emil Scherrel, ursprüngliche Gläubigerin: Schweizerische Bankgesellschaft Arbon) wird als kraftlos erklärt. (K 2104)  
9320 Arbon, 12. Oktober 1994 Bezirksgerichtspräsidium Arbon

Es werden kraftlos erklärt:

33 Namenaktien Zertifikat Nr. 210 778 nom. Fr. 100.- der Seeland Bank SB.  
Erstmals als vermisst aufgerufen im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 67 vom 7. April 1994. (K 2105)  
2501 Biel, 11. Oktober 1994 Richteramt III Biel Der Gerichtspräsident III: B. Oberle

Nachdem innert Jahresfrist der Inhaberschuldbrief für Fr. 5000.- datiert 26. Juni 1916, im 2. Rang, haftend auf Parzelle Nr. 15 = E.Blatt 15 Grundbuch Tägerwilen (Konstanzenstrasse 26, in Tägerwilen). Ursprünglicher Schuldner und Pfand Eigentümer: Jakob Schürer, 1881, Glasermeister, Tägerwilen. Heutige Pfand Eigentümer: Urs Held, Hans Jörg Held, Beatrice Gähwiler-Held, Heinz Held. Ursprünglicher Gläubiger: Inhaber (Fritz Aebli, 1846, zur Kreuzstrasse, Tägerwilen, nicht vorgelegt wurde, wird er hiermit als kraftlos erklärt. (K 2106)  
8280 Kreuzlingen, 11. Oktober 1994 Bezirksgerichtspräsidium Kreuzlingen

Der Namensschuldbrief von Fr. 9500.- vom 8. September 1938 lautend auf Blauen-Grundbuchblatt Nr. 589 wird kraftlos erklärt. (K 2107)  
4410 Liestal, 11. Oktober 1994 Obergerichtskanzlei

Der Inhaberschuldbrief über Fr. 15 000.- lautend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 676 des Grundbuches Aesch BL, Schuldner und Eigentümer des Grundstückes: Arthur Hauser-Christeler wird kraftlos erklärt. (K 2108)  
4410 Liestal, 11. Oktober 1994 Obergerichtskanzlei

Das Sparbüchlein Nr. 230.039.600-6 der Basellandschaftlichen Kantonalbank, 4102 Binningen, lautend auf Maria Schüpbach, 4102 Binningen, wird kraftlos erklärt. (K 2109)  
4410 Liestal, 11. Oktober 1994 Obergerichtskanzlei

1 Schuldbrief von Fr. 20 000.-, eingetragen am 30. Januar 1945, auf Sumiswald Grundstück Nr. 2191, Beleg II/7191, Höchstzinsfuß 6%, lautend auf Herrn Fritz Schütz, Hölzli, Grünen, als Gläubiger, wird kraftlos erklärt. (K 2110)  
3456 Trachselwald, 11. Oktober 1994 Der Gerichtspräsident: H.R. Schenk

Das Alterssparerheft Nr. 44.136 623-10 der Thurgauer Kantonalbank, Niederlassung Frauenfeld, wird kraftlos erklärt. (K 2118)  
8570 Weinfelden, 13. Oktober 1994 Bezirksgerichtspräsidium Weinfelden

### Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

#### Bundesamt für Privatversicherungswesen:

##### Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb

Die S.A. *Namur-Assurances du Crédit*, in *Jambes-Namur*, hat nach Art. 40 Abs. 2 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978 (VAG; SR 961.01) auf die Bewilligung zum Betrieb der Kreditversicherung per 15. September 1994 verzichtet. Sie darf somit keine neuen Versicherungsverträge mehr abschliessen. Die S.A. *Namur-Assurances du Crédit* verbleibt unter der Versicherungsaufsicht, bis sie ihre Pflichten aus dem Aufsichtsrecht erfüllt hat. (A 3505f)

#### Office fédéral des assurances privées:

##### Renonciation à l'agrément

La S.A. *Namur-Assurances du Crédit*, à *Jambes-Namur*, a renoncé à l'agrément pour l'exploitation de l'assurance de crédit, avec effet au 15 septembre 1994. Elle ne peut par conséquent plus conclure de nouveaux contrats d'assurance. La S.A. *Namur-Assurances du Crédit* reste soumise à la surveillance des assurances jusqu'à ce qu'elle ait rempli les obligations lui incombant en vertu du droit de surveillance. (A 3505f)

#### Ufficio federale delle assicurazioni private:

##### Rinuncia all'autorizzazione d'esercizio

La S.A. *Namur-Assurances du Crédit*, à *Jambes-Namur*, ha rinunciato all'autorizzazione d'esercizio per l'assicurazione crediti con effetto al 15 settembre 1994. Per conseguenza essa non può più concludere nuovi contratti d'assicurazione. La S.A. *Namur-Assurances du Crédit* resta sottoposta alla sorveglianza degli assicuratori, finché abbia soddisfatto agli obblighi derivanti dal diritto di sorveglianza. (A 3505f)

### Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen

#### Kt. Basel-Stadt

Aufnahme: Motoryacht «Flyer», Reg. Nr. 1659. Eigentum: Rhein und Ijssel AG, in Basel. (A 3502)  
4001 Basel, 11. Oktober 1994 Schiffsregisteramt Basel

### Geschäftseröffnungsverbot

Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 14. Dezember 1987 (SR 241.1)

#### Totalausverkauf - Sperrfrist

Das unterzeichnete Departement hat der Kollektivgesellschaft «Buchhandlung Abraxas Forrer + Ehrsam», Erasmusplatz 8, 4007 Basel, eine Bewilligung zum Totalausverkauf erteilt und den nachfolgend aufgeführten natürlichen und juristischen Personen eine Sperrfrist bis 3. Dezember 1999 auferlegt, innert der sie in der Schweiz kein gleichartiges Geschäft mehr eröffnen oder sich an einem solchen beteiligen dürfen:  
- Peter Ehrsam-Pöcher, Basel  
- Fritz Forrer, Basel  
- Kollektivgesellschaft «Buchhandlung Abraxas Forrer + Ehrsam», Basel (A 3522)  
4001 Basel, 18. Oktober 1994 Polizei- und Militärdepartement Basel-Stadt Gewerbevollzieherischer Dienst

### Geschäftseröffnungsverbot

Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 14. Dezember 1987 (SR 241.1)

#### Teilausverkauf - Sperrfrist

Das unterzeichnete Departement hat der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Zwahl A. Uhren, Bijouterie, Optik», Schmiedgasse 36, 4125 Riehen, eine Bewilligung zum Teilausverkauf erteilt und den nachfolgend aufgeführten natürlichen und juristischen Personen eine Sperrfrist bis 17. Dezember 1997 auferlegt, innert der sie im Kanton Basel-Stadt die Warengattung «Bijouterie» nicht mehr führen dürfen:  
- Armin Zwahl-Vomstein, Riehen BS  
- Lina Zwahl-Vomstein, Riehen BS  
- Einzelfirma «Zwahl A. Uhren, Bijouterie, Uhren», Riehen BS (A 3523)  
4001 Basel, 18. Oktober 1994 Polizei- und Militärdepartement Basel-Stadt Gewerbevollzieherischer Dienst

**Geschäftseröffnungsverbot**

Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 14. Dezember 1987 (SR 241.1)

In der Zeit vom 27. Juni 1994 bis 27. August 1994 führte die Firma R. & W. Jenni AG, Spielzeug & Musik, Winterhaldenstrasse 14, 3627 Heimberg, in der Filiale 3011 Bern, Spitalgasse 22, einen Teilausverkauf wegen Aufgabe des Streicher-, Klavier- und Blechbläserassortiments durch. Den Geschäftsinhabern, Herrn und Frau Werner und Rosmarie Jenni, von Homberg BE, wohnhaft in Gwatt, wird verboten, in den nächsten 3 Jahren ein gleichartiges Sortiment in der Schweiz zu führen. Das Verbot gilt bis zum 26. August 1997.

In der Zeit vom 2. Mai 1994 bis 27. August 1994 führte die Firma Textilmarkt Schwob AG, Stauffacherstrasse 72, 3014 Bern, einen Totalausverkauf durch. Den Geschäftsinhabern, Herrn und Frau Roger und Dorothy Schwob, von Starrkirch-Wil SO, wohnhaft in Bern, sowie Herrn Kurt Trachsel, von Noflen, in Jegenstorf, wird verboten, in den nächsten 5 Jahren ein gleichartiges Geschäft in der Schweiz zu eröffnen. Das Verbot gilt bis zum 26. August 1999.

In der Zeit vom 2. Juni 1994 bis 30. Juni 1994 führte die Firma Papeterie Raeber, Kramgasse 83, 3011 Bern, einen Totalausverkauf durch. Dem Geschäftsinhaber, Herrn Svend Raeber, von Mühlu AG, in Bern, wird verboten in den nächsten 5 Jahren ein gleichartiges Geschäft in der Schweiz zu eröffnen. Das Verbot gilt bis zum 29. Juni 1999.

In der Zeit vom 16. Mai 1994 bis 30. Juni 1994 führte die Firma Confection Excelsior SA, Marktgasse 4, 3011 Bern, einen Teilausverkauf wegen Aufgabe des Sportartikelsortiments durch. Dem Geschäftsinhaber, Herrn Gilbert Dreyfuss, von Mellinger AG, in Lausanne, wird verboten, in den nächsten 3 Jahren ein gleichartiges Sortiment in der Schweiz zu führen. Das Verbot gilt bis zum 29. Juni 1997.

In der Zeit vom 1. Juni 1994 bis 30. September 1994 führte die Firma Cash-Prix AG, Bümplistrasse 101, 3018 Bern, einen Totalausverkauf durch. Der Geschäftsinhaber, Frau Bernadette Winterberger, von Meiringen BE, in Sugiez, wird verboten in den nächsten 5 Jahren ein gleichartiges Geschäft in der Schweiz zu eröffnen. Das Verbot gilt bis zum 29. September 1999. In der Zeit vom 28. Oktober 1993 bis 30. April 1994 führte die Firma Gentlemen, Herrenmode, Ryffligässchen 2, 3011 Bern, einen Totalausverkauf durch. Dem Geschäftsinhaber, Herrn Antonio Irlandini, von Gragnano (Italien), in Bern, wird verboten in den nächsten 5 Jahren ein gleichartiges Geschäft in der Schweiz zu eröffnen. Das Verbot gilt bis zum 29. April 1999.

In der Zeit vom 28. Oktober 1993 bis 27. April 1994 führte die Firma Möbel Jost AG, Aarbergstrasse 1, 2560 Nidau, einen Totalausverkauf der Filiale 3011 Bern, Monbijoustrasse 14, durch. Den Geschäftsinhabern, Herrn Ernst Jost, von Wynigen BE, in Nidau BE, Frau Olga Rein-Jost, von Aegerten BE, in Nidau BE, Herrn Heinz Reiff-Jost, von und in Möriken BE und Herrn Bruno Reiff, von Möriken BE, in Studen BE, wird verboten in den nächsten 5 Jahren in der Schweiz eine gleichartige Filiale zu eröffnen. Das Verbot gilt bis zum 26. April 1999.

In der Zeit vom 4. Oktober 1993 bis 3. April 1994 führte die Firma Sommerhalder Uhren & Bijouterie AG, Kramgasse 79, 3011 Bern, einen Totalausverkauf durch. Den Geschäftsinhabern, Herrn Armin Sommerhalder, von Burg AG, in Bern, Frau Lini Sommerhalder-Spillmann, von Burg AG, in Bern und Herrn Ulrich Sommerhalder, von Burg AG, in Bern, wird verboten in den nächsten 5 Jahren in der Schweiz ein gleichartiges Geschäft zu eröffnen. Das Verbot gilt bis zum 2. April 1999.

In der Zeit vom 1. Februar 1994 bis 26. März 1994 führte die Firma Presentas AG, Marktgasse 19, 3011 Bern, einen Totalausverkauf durch. Dem Geschäftsinhaber, Herrn Michel-François Magnenet, von Vaulion VD, in Chapelle-Glâne FR, wird verboten in den nächsten 5 Jahren in der Schweiz ein gleichartiges Geschäft zu eröffnen. Das Verbot gilt bis zum 25. März 1999.

In der Zeit vom 15. Oktober 1993 bis 30. April 1994 führte die Firma Max R. Schatzmann AG, Gerechtigkeitsgasse 57, 3011 Bern, einen Totalausverkauf durch. Der Geschäftsinhaber, Frau Susanne Shahpari, von Möriken-Wildegg AG, in Thierachern BE, wird verboten in den nächsten 5 Jahren in der Schweiz ein gleichartiges Geschäft zu eröffnen. Das Verbot gilt bis zum 29. April 1999. (A 3503)

3000 Bern, 11. Oktober 1994 Polizeiinspektorat der Stadt Bern

**Öffentliches Inventar**

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB). Rechnungsruf: **Gretsch-Stirmemann Walter Willy**, geb. 5. Juli 1935, von Steckborn, in Aarau wohnhaft gewesen gestorben am 5. September 1994.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Aarau. Frist bis 17. November 1994. (A 3504)  
5000 Aarau, 10. Oktober 1994 Gerichtspräsident Aarau

**Öffentliches Inventar**

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonsten die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB). Rechnungsruf: **Civicarie Adem**, geboren 1930, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Lenzburg wohnhaft gewesen; gestorben am 7. Juni 1994. Eingaben an die Gemeindekanzlei der Stadt Lenzburg, 5600 Lenzburg. Frist bis 24. November 1994. (A 3519)

5600 Lenzburg, 10. Oktober 1994 Gerichtspräsident Lenzburg

**Erbschaftsantritt**

Die Verlassenschaft des am 27. Januar 1994 verstorbenen **Hochstrasser Paul**, geboren 1905, von Fahrwangen, wohnhaft gewesen in **Rupperts- wil**, ist von dessen gesetzlichen Erben:

- Hochstrasser-Merz Adolf, geboren 20. Juli 1935, von Fahrwangen, in Wettwil;
  - Suter-Hochstrasser Hedwig Sophie, geboren 28. Dezember 1936, von Schaffheim, in Zuzwil;
  - Hochstrasser Theodor Werner, geboren 13. Mai 1942, von Fahrwangen, in Muri;
  - Götti-Hochstrasser Elisabeth, geboren 16. Juni 1944, von und in Zetzwil;
  - Fischer-Hochstrasser Beatrice, geboren 8. Juli 1956, von und in Meisterschwanden;
  - Hochstrasser Roland, geboren 29. November 1957, von Fahrwangen, in Olten;
  - Hochstrasser Mario, geboren 9. Mai 1959, von Fahrwangen, in Rupperts-wil;
  - Hochstrasser-Cervantes Heinz, geboren 28. September 1960, von Fahrwangen, in Rupperts-wil;
- stillschweigend unter öffentlichem Inventar angenommen worden. (A 3521)

5600 Lenzburg, 5. Oktober 1994 Gerichtspräsident Der Gerichtspräsident: Suter

**Erbenruf**

Alle unbekannteten gesetzlichen Erben des am 7. Juni 1994 verstorbenen **Civicarie Adem**, geboren 28. April 1930, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Lenzburg, wohnhaft gewesen, werden gemäss Art. 555 ZGB aufgefordert, sich innert Jahresfrist, das heisst bis am 24. Oktober 1995, beim Gerichtspräsident Lenzburg zu melden und sich über ihre Erbberechtigung urkundlich auszuweisen. (A 3520)

5600 Lenzburg, 10. Oktober 1994 Gerichtspräsident Bezirksgericht Lenzburg Der Gerichtsschreiber II: P. Krebs

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**K-Trading AG in Liquidation, Aarau**

**Dritte Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. September 1994 hat die Auflösung und Liquidation der K-Trading AG, c/o Christine Kull, Heinerich Wirri-Strasse 22, in 5000 Aarau, beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin Christine Kull, Heinerich Wirri-Strasse 22, 5000 Aarau, anzumelden. (A 3459)

5000 Aarau, 7. Oktober 1994 Die Liquidatorin: Ch. Kull

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Zedag Versicherungsberatung in Liq., Aarberg**

**Dritte Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Zedag Versicherungsberatung vom 27. November 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator, Walter Mäder, Schmiedengasse 27, 3400 Burgdorf, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufs anzumelden. (A 3460)

3402 Burgdorf, 7. Oktober 1994 Der Liquidator: Walter Mäder

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**MH Möbel Holding AG, Aesch BL**

**Ovo-Holding AG, Basel**  
**Lüchinger Holding AG, Aesch BL**  
**Lucar AG, Automobile, Basel**

**Erste Veröffentlichung**  
In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Juli 1994 ist die Auflösung obiger Gesellschaften infolge Fusion mit der «Bastei-Holding AG», in Hergiswil, beschlossen worden. Die Gläubiger der am 28. Juli 1994 infolge Fusion aufgelösten - MH Möbel Holding AG, in Aesch BL, - Ovo-Holding AG, in Basel, - Lüchinger Holding AG, in Aesch BL, - Lucar AG, Automobile, in Basel, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30. November 1994 bei Lüchinger AG, Dornacherstrasse 36, 4002 Basel, anzumelden. (A 3506)

4002 Basel, 13. Oktober 1994 MH Möbel Holding AG Ovo-Holding AG Lüchinger Holding AG Lucar AG, Automobile

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**Ente Regionale Autolettighe, Agno**

**Terza pubblicazione**  
Con decisione assembleare del 18 agosto 1994 l'associazione ha deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avverrà sotto la ragione sociale Ente Regionale Autolettighe, in liquidazione, in Agno. Gli eventuali creditori sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti con i relativi giustificativi a norma dell'art. 742 CO, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, ai liquidatori, c/o signora Lotte Franchi, via Ronchettaccio, Agno, 6934 Bioggio. (A 3461)

6982 Agno, 4 ottobre 1994 I liquidatori: Avv. Francesco Laghi Lotte Franchi Dr. Carlo Zoppi

**Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO**

**Bioferment SA, Barbengo**

**Terza pubblicazione**  
L'assemblea generale degli azionisti ha deciso la fusione della società con la Sapec SA Fine Chemicals, in Barbengo. Quest'ultima ne ha ripreso l'attivo ed il passivo a titolo universale secondo quanto previsto dall'art. 748 CO.

I creditori della Bioferment SA sono invitati a notificare il loro credito entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso e, qualora non intendessero accettare quale nuova debitrice la Sapec SA Fine Chemicals, a darne comunicazione entro lo stesso termine. (A 3494)

6917 Barbengo, 11 ottobre 1994 Sapec SA Fine Chemicals L'Amministrazione

**Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO**

**Cernitin SA, Barbengo**

**Terza pubblicazione**  
L'assemblea generale degli azionisti ha deciso la fusione della società con la Sapec SA Fine Chemicals, in Barbengo. Quest'ultima ne ha ripreso l'attivo ed il passivo a titolo universale secondo quanto previsto dall'art. 748 CO.

I creditori della Cernitin SA sono invitati a notificare il loro credito entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso e, qualora non intendessero accettare quale nuova debitrice la Sapec SA Fine Chemicals, a darne comunicazione entro lo stesso termine. (A 3493)

6917 Barbengo, 11 ottobre 1994 Sapec SA Fine Chemicals L'Amministrazione

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**Abt-Türler & Co. AG, Basel**

**Jaseca Holding AG, Chur**  
**Bastei-Holding AG, Hergiswil**

**Erste Veröffentlichung**  
In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Juli 1994 ist die Auflösung obiger Gesellschaften infolge Fusion mit der «EGG Holding AG», in Aesch BL, beschlossen worden.

Die Gläubiger der am 28. Juli 1994 infolge Fusion aufgelösten - Abt-Türler & Co. AG, in Basel, - Jaseca Holding AG, in Chur, - Bastei-Holding AG, in Hergiswil, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30. November 1994 bei Lüchinger AG, Dornacherstrasse 36, 4002 Basel, anzumelden. (A 3507)

4002 Basel, 13. Oktober 1994 Abt-Türler & Co. AG Jaseca Holding AG Bastei-Holding AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**AKL Unternehmensberatung AG, Basel**

**Erste Veröffentlichung**  
In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Juli 1994 ist die Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion mit der «MH Möbel Holding AG», in Aesch BL, beschlossen worden.

Die Gläubiger der am 28. Juli 1994 infolge Fusion aufgelösten AKL Unternehmensberatung AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30. November 1994 bei Lüchinger AG, Dornacherstrasse 36, 4002 Basel, anzumelden. (A 3508)

4002 Basel, 13. Oktober 1994 AKL Unternehmensberatung AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**

**Dorni-Handels AG, Basel**

**Erste Veröffentlichung**  
In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Juli 1994 ist die Auflösung obiger Gesellschaft infolge Fusion mit der «Lüchinger AG», in Basel, beschlossen worden.

Die Gläubiger der am 28. Juli 1994 infolge Fusion aufgelösten Dorni-Handels AG, in Basel, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30. November 1994 bei Lüchinger AG, Dornacherstrasse 36, 4002 Basel, anzumelden. (A 3509)

4002 Basel, 13. Oktober 1994 Dorni-Handels AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**

**Nufer AG in Liq., Basel**

**Dritte Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. September 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufs schriftlich beim Liquidator (Herrn Heinz Erath, Brohegasse 65, 4126 Bettingen) anzumelden. (A 3471)

4126 Bettingen, 10. Oktober 1994 Der Liquidator

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO**

**Boutique Sesam Sàrl en liquidation, Bienne**

**Troisième publication**  
L'assemblée générale extraordinaire des associés du 16 septembre 1994 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, par écrit à la liquidatrice, Madame Marie-Claude Cadot, rue du Breuil 19, 2503 Bienne, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A 3472)

2500 Bienne, 16 septembre 1994 La liquidatrice

**Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**

**MST Mecatronic Trading SA, Bienne**

**Première publication**  
Les actifs et passifs de la société MST Mecatronic Trading SA, Elfenaustrasse 1, 2500 Bienne, ont été repris à titre universel ensuite de fusion par la société Tekoma SA, route de Beaumont 20, 1700 Fribourg, valeur 30 juin 1994.

Les créanciers de la société MST Mecatronic Trading SA sont invités à produire leurs créances au 30 juin 1994 dans un délai de 30 jours après la troisième publication à l'attention de M. Paul Knecht, Elfenaustrasse 1, 2500 Bienne. (A 3510)

2500 Bienne, 12 octobre 1994 Le conseil d'administration

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**

**Ecofu AG, Cham**

**Dritte Veröffentlichung**  
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Ecofu AG, mit Sitz in Cham, vom 10. Oktober 1994 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 780 000.- auf Fr. 200 000.- durch Annullierung der Inhaberaktien Nrn. 2001-7800 der Gesellschaft zu je Fr. 100.- nom. beschlossen.

Die Ecofu AG, Cham, gibt ihren Gläubigern im Sinne von Art. 733 OR bekannt, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen am Sitz der Gesellschaft, Herrenmattstrasse 3, 6330 Cham, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 3473)

6330 Cham, 10. Oktober 1994 Ecofu AG Der Verwaltungsrat

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**

**Précision Horlogère S.A., La Chaux-de-Fonds**

**Troisième publication**  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution et la mise en liquidation de la société conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse suivante: Précision Horlogère S.A., en liquidation, M. André Hunsperger, rue de Naefels 24, 2300 La Chaux-de-Fonds. (A 3383)

2300 La Chaux-de-Fonds, 29 août 1994 La liquidatrice

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**

**Kumarin Company S.A., Chiasso**

**Terza pubblicazione**  
Con decisione assembleare del 5 settembre 1994, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 3495)

6830 Chiasso, 11 ottobre 1994 La liquidatrice: Edvige Rusconi, via Campagnola, 6877 Colderero

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Tecwest AG in Liquidation, Chur****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 30. September 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Frau Renata Montalva, Bondastrasse 76, 7000 Chur, anzumelden. (A 3524\*)

7000 Chur, 12. Oktober 1994

Die Liquidatorin

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Rhino S.A., Colderio****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 5 settembre 1994, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti per iscritto entro un mese dalla terza pubblicazione. (A 3496\*)

6830 Chiasso, 11 ottobre 1994

La liquidatrice: Edvige Rusconi, via Campagnola, 6877 Colderio

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR****Raiffeisenbank Cumbel, Cumbel****Dritte Publikation**

Die Raiffeisenbank Morissen/Cumbel, Genossenschaft, mit Sitz in 7143 Morissen, welche im Sinne einer Universalsukzession und ohne Liquidation Aktiven und Passiven der Raiffeisenbank Cumbel, Genossenschaft, in 7142 Cumbel, übernommen hat, fordert die Gläubiger der Raiffeisenbank Cumbel auf, ihre Forderungen schriftlich mit Beweisunterlagen bei der Raiffeisenbank Morissen/Cumbel, in 7143 Morissen, zwecks Befriedigung oder Sicherstellung innert eines Monats seit der dritten Publikation dieses Schuldenrufes anzumelden. Sofern nicht ausdrücklich innert der Anmeldefrist Widerspruch erhoben wird, geht die Schuld auf die Raiffeisenbank Morissen/Cumbel über. (A 3474\*)

7143 Morissen, 8. Oktober 1994

Raiffeisenbank Morissen/Cumbel

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Paratimoquette S.A. in liquidazione, Curio****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 10 ottobre 1994 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate alla Società Fiduciaria e Consulenza S.A., piazza Monte Ceneri 9, 6900 Lugano. (A 3475\*)

6900 Lugano, 13 ottobre 1994

Il liquidatore: Mario Giacomini

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Coopérative Ecole Jurassienne et Conservatoire de Musique, Delémont****Première publication**

Lors de l'assemblée générale du 20 novembre 1989, les coopérateurs de la société coopérative Ecole Jurassienne et Conservatoire de Musique, avec siège à Delémont, ont décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.

Etienne Joliat, de Courtételle à Courrendlin, et François Beucler, de Boncourt à Saingnégler, ont été nommés liquidateurs.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont sommés de produire leurs créances dans un délai de trente jours dès la parution du troisième appel, par écrit, pièces justificatives à l'appui à l'adresse ci-après: Coopérative Ecole Jurassienne et Conservatoire de Musique en liquidation, La Promenade 6, 2800 Delémont. (A 3525\*)

2800 Delémont, 3 octobre 1994

Les liquidateurs: Etienne Joliat, François Beucler

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Zoller Einstell- und Messgeräte AG in Liquidation, Diessenhofen****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Oktober 1993 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes beim Liquidator Hans M. Burri, VIP-Wirtschaftsberatung, Diessenhofen, schriftlich anzumelden. (A 3526\*)

8253 Diessenhofen, 12. Oktober 1994

Der Liquidator: Hans M. Burri

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 914 OR****Wohngenossenschaft Dynamo, Dürnten****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Wohngenossenschaft Dynamo, in Dürnten, hat am 25. März 1994 die Fusion mit der Bau- und Wohngenossenschaft für gemeinschaftliches Wohnen, GEWO, in Uster, beschlossen. Die Wohngenossenschaft ist damit aufgelöst. Ihre Aktiven und Passiven sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Bau- und Wohngenossenschaft für gemeinschaftliches Wohnen, GEWO, in Uster, übergegangen.

Den allfälligen Gläubigern der aufgelösten Wohngenossenschaft Dynamo wird hiermit davon Kenntnis gegeben, dass sie innert Monatsfrist nach der dritten Publikation des vorliegenden Schuldenrufes ihre Forderungen schriftlich bei der Bau- und Wohngenossenschaft für gemeinschaftliches Wohnen, GEWO, Aathalstrasse 5, 8610 Uster, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 3052\*)

8610 Uster, 30. August 1994

Bau- und Wohngenossenschaft für gemeinschaftliches Wohnen

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Ritz, Russi, Imhasly AG, Fiesch****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Genossenschaft hat am 19. November 1984 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft anzumelden. (A 3476\*)

3984 Fiesch, 13. Oktober 1994

Der Liquidator: Alphons Imhasly

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Medava AG, Flüelen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Medava AG (neu: Medava Engineering AG), Flüelen, vom 22. August 1994 sowie die ausserordentliche Generalversammlung der Carwa Immobilien AG (neu: Carwa AG), Flüelen, vom 22. August 1994, haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen.

Die Medava AG (neu: Medava Engineering AG) ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Carwa Immobilien AG (neu: Carwa AG) übergegangen.

Den Gläubigern der aufgelösten Medava AG (neu: Medava Engineering AG) wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen zweier Monate, von der dritten Bekanntmachung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen schriftlich bei der Carwa Immobilien AG (neu: Carwa AG), Unterer Winkel 6, 6454 Flüelen, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 3477\*)

6454 Flüelen, 4. Oktober 1994

Carwa AG

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Compagnie de Commercialisation et Financement de Produits Audiovisuels CCFPA S.A. en liquidation, Fribourg****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 août 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès de la liquidatrice, BFT Holding Company S.A., à Fribourg, rue des Epouses 6. (A 3462\*)

1700 Fribourg, 6 octobre 1994

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Parling S.A. en liquidation, Fribourg****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 octobre 1994 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, pièces justificatives à l'appui, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur Me Michel Renaud, 1003 Lausanne, rue Etraz 4. (A 3511\*)

1003 Lausanne, 10 octobre 1994

Le liquidateur: Michel Renaud

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Texmade SA en liquidation, Fribourg****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 octobre 1994 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains de la liquidatrice, la fiduciaire N. Wasmer SA, rue St-Pierre 6, 1700 Fribourg. (A 3512\*)

1700 Fribourg, 12 octobre 1994

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Artfin S.A., Genève****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 octobre 1994 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à la Fiduciaire Edmond Favre S.A., rue de Candolle 11, 1205 Genève. (A 3513\*)

1205 Genève, 18 octobre 1994

La liquidatrice

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Diprogar SA en liquidation, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 15 juin 1993 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de Mes Stauffer & Associés, rue Général-Dufour 15, 1204 Genève. (A 3497\*)

1204 Genève, 10 octobre 1994

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Garage 2000 S.A. en liquidation, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 23 septembre 1994 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse de la société en liquidation à Genève, rue des Bains 35, c/o CGI Compagnie de Gérance Immobilière.

L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 alinéa 3 CO. (A 3527\*)

1200 Genève, 18 octobre 1994

Le liquidateur: M. Claudio Panetti

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Rotary Bracelets SA, Gland VD****Dritte Veröffentlichung**

Die Hirsch (Schweiz) G, 8808 Pfäffikon, Gemeinde Freienbach SZ, und die Rotary Bracelets SA, 1196 Gland VD, haben anlässlich ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Juni 1994 die Fusion beschlossen. Die Hirsch (Schweiz) AG übernimmt die Rotary Bracelets SA mit Aktiven und Passiven.

Allfällige Gläubiger der Rotary Bracelets SA werden gebeten, ihre Forderungen innerhalb einer Frist von 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Curator & Horwath AG, Freigutstrasse 27, 8039 Zürich, zuhanden Herrn F. Seglias, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. (A 3498\*)

8039 Zürich, 14. Oktober 1994

Für die Hirsch (Schweiz) AG: Curator &amp; Horwath AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Lothar AG in Liquidation, Glarus****Dritte Veröffentlichung**

Die Lothar AG in Liquidation, deren Löschung im SHAB Nr. 178 vom 15. September 1992, S. 4326 veröffentlicht wurde, ist per 5. Mai 1993 wieder ins Handelsregister eingetragen worden.

Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich und begründet bei den Liquidatoren, Dr. Hanspeter Dietzi und Dr. Felix Ackermann, c/o Schweizerischer Bankverein, Rechtsdienst, Maltzasse 30, 4002 Basel, anzumelden. (A 3478\*)

4002 Basel, 7. Oktober 1994

Die Liquidatoren

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Steiner Eduard Hergiswil AG in Liquidation, Hergiswil NW****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 20. September 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Eduard Steiner Hergiswil AG in Liq., Seestrasse 65, 6052 Hergiswil NW, anzumelden. (A 3479\*)

6052 Hergiswil NW, 6. Oktober 1994

Die Liquidatorin

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****CHF Vallotton Matériel S.A., Lausanne****Troisième publication**

En date du 23 août 1994, l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la parution de la troisième publication du présent avis, par écrit, en mains du notaire Olivier Verrey, case postale 4080, 1002 Lausanne. (A 3480\*)

1002 Lausanne, 23 août 1994

Le liquidateur: Charles Vallotton

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Salinity Development SA, Lausanne****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 6 octobre 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en mains de la liquidatrice, Juris Treuhand AG, Alpenstrasse 2, 6304 Zug, dans le délai d'un mois dès la troisième publication. (A 3463\*)

6304 Zug, 6 octobre 1994

La liquidatrice: Juris Treuhand AG

**Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 914 CO****Banca Raiffeisen S. Antonio, Li Curt****Terza pubblicazione**

La Banca Raiffeisen S. Antonio, 7745 Li Curt, si è sciolta conformemente alla decisione dell'assemblea generale del 25 marzo 1994 in seguito alla fusione con la Banca Raiffeisen di Li Curt, 7745 Li Curt, che riprende gli attivi e i passivi in base al bilancio del 31 dicembre 1993 a norma dell'art. 914 CO.

I creditori della Banca Raiffeisen S. Antonio vengono invitati a produrre per iscritto crediti ed eventuali pretese alla Banca Raiffeisen Li Curt entro un mese dalla terza pubblicazione di questo avviso.

Se non viene sollevata esplicita opposizione entro il termine di notifica (ossia entro 30 giorni dalla terza pubblicazione) il debito viene ripreso dalla Banca Raiffeisen Li Curt. (A 3464\*)

7745 Li Curt, 7 ottobre 1994

Banca Raiffeisen Li Curt

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Futura Group S.A. in liquidazione, Lugano****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare generale straordinaria del 6 ottobre 1994 la società è stata sciolta e messa in liquidazione; essa non sussiste più che per gli incombenti di liquidazione sotto la ragione sociale Futura Group S.A. in liquidazione, Lugano, condotta dalla liquidatrice unica signora Clara Lucci.

Eventuali creditori della società sono invitati a notificare per iscritto le loro pretese verso la società, con relativi documenti giustificativi, entro trenta giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, come gli art. 742 e 745 CO sotto pena di perenzione.

Le notifiche vanno inviate alla liquidatrice signora Clara Lucci, via P. Lucchini 6, 6900 Lugano o alla Futura Group S.A. in liquidazione al seguente recapito: c/o signora Clara Lucci, via P. Lucchini 6, 6900 Lugano. (A 3499\*)

6901 Lugano, 7 ottobre 1994

La liquidatrice: C. Lucci

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Sodina SA in liquidazione, Lugano****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 27 settembre 1994 la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione, la quale avviene sotto la ragione sociale "Sodina SA in liquidazione".

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti e relativa documentazione, secondo l'art. 742 CO, nel termine di 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso all'infirascritto liquidatore, signor Giorgio Lundmark, via Losanna 8A, 6900 Lugano. (A 3465\*)

6900 Lugano, 13 ottobre 1994

Il liquidatore: Giorgio Lundmark

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Alofos Handels SA, Luzern****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 6. Oktober 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist beim Liquidator André Schnurrenberger, c/o Lupeca, Murbacherstrasse 3, 6003 Luzern, anzumelden. (A 3481\*)

6003 Luzern, 7. Oktober 1994

Der Liquidator

**Réduction du capital-actions ou du capital-participation et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO****Krauthammer International S.A., Nyon****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 septembre 1994 a décidé de réduire le capital-actions de fr. 1.500.000.- à fr. 800.000.- par annulation de 700 actions de fr. 1000.- chacune et remboursement en espèces de fr. 1000.- pour chaque action.

Les créanciers de la société, conformément aux dispositions légales, peuvent demander dans les deux mois suivant la troisième publication à être remboursés ou garantis, en adressant leur requête à Krauthammer International S.A., chemin de la Vuarpillière 31 à 1260 Nyon. (A 3528<sup>3</sup>)  
1260 Nyon, 12 octobre 1994 Dominique Burnier, notaire

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Bosshard Holding AG Rümlang, Rümlang****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Bosshard Holding AG Rümlang, Rümlang, vom 12. Oktober 1994 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 2.000.000.- auf Fr. 100.000.- beschlossen. Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 1900 Namenaktien zu Fr. 1000.-.

Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind. Gemäss Art. 733 wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Gesellschaft anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 3514<sup>3</sup>)  
8153 Rümlang, 12. Oktober 1994 Bosshard Holding AG Rümlang

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Ecoplastica SA, in liquidazione, San Vittore****Terza pubblicazione**

In applicazione delle disposizioni dell'art. 88a ORD la società è in scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Ecoplastica SA in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di preclusione, al liquidatore, Marcus Weber, via Tesserete 67, 6942 Savosa. (A 3482<sup>1</sup>)  
6942 Savosa, 6 ottobre 1994 Il liquidatore: Marcus Weber

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Wintech AG, Schmerikon****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Juni 1994 hat die Auflösung der Gesellschaft durch Fusion mit der Afex-Wintech AG (vormals Maschinenbau Afex AG), Uznach, beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungsansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt anzumelden bei der Afex-Wintech AG, Etzelstrasse 1, 8730 Uznach. (W 3483<sup>1</sup>)  
8730 Uznach, 10. Oktober 1994 Afex-Wintech AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Stockhorn-Immobilien AG in Liquidation, Spiez****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. August 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Frau Erika Wittwer, Gwatstutz 31, 3645 Gwatt, anzumelden. Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist. (A 3515<sup>3</sup>)  
3700 Spiez, 12. Oktober 1994 Die Liquidatorin

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Virtual Technologies SA, en liquidation, Versoix****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 octobre 1994 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 décembre 1994, au siège de la société Virtual Technologies SA, case postale 647, 1290 Versoix. (A 3529<sup>3</sup>)  
1290 Versoix, 13 octobre 1994 Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Mode und Sport Balfrin AG in Liq., Visp****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 12. Oktober 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Ernst Zimmermann, Telli, 3939 Eggerberg anzumelden. (A 3484<sup>1</sup>)  
3939 Eggerberg, 7. Oktober 1994 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Car-Lack Weber AG in Liq., Winterthur****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. September 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet anzumelden, und zwar an die Domiziladresse: Mora Treuhandberatung, Merkurstrasse 25, 8401 Winterthur. (A 3466<sup>1</sup>)  
8401 Winterthur, 3. Oktober 1994 Die Liquidatorin: Hannelore Weber-Seifriz

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Biermar AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Mai 1993 hat die Auflösung und Liquidation der Biermar AG, Zug, beschlossen und den Unterzeichnenden mit der Liquidation beauftragt. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Bekanntmachung schriftlich beim Liquidator anzumelden. (A 3468<sup>1</sup>)  
8700 Küssnacht, 7. Oktober 1994 Robert Stupp  
Tobelweg 4, Küssnacht

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****CARE Treuhand, Beratungs- und Verwaltungs AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Oktober 1994 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, allfällige Forderungen innert 30 Tagen am Sitz der Gesellschaft: c/o Ernst J. Hunter, Untert Altstadt 28, 6300 Zug, anzumelden. (A 3485<sup>1</sup>)  
6300 Zug, 7. Oktober 1994 CARE Treuhand, Beratungs- und Verwaltungs AG (in Liquidation)

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Cemona AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat anlässlich der ordentlichen Generalversammlung ihre Auflösung beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Dr. iur. V. Lanfranconi, Bahnhofstr. 106, 8023 Zürich, anzumelden. (A 3487<sup>1</sup>)  
8023 Zürich, 28. September 1994 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Cotechnip S.A. (in Liquidation), Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. September 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Wir möchten darauf aufmerksam machen, dass wir uns vorbehalten, die Liquidation gemäss Art. 745, Abs. 3 OR, durchzuführen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung zuhanden der Liquidatoren an die Cotechnip S.A. in Liq., c/o Gustave-Adolphe Rychner, Alte Landstrasse 13, 8804 Au, anzubringen. (A 3273<sup>1</sup>)  
8804 Au, 19. September 1994 Die Liquidatoren: Gustave-Adolphe Rychner René Feybli

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Foster Wheeler Trading Company, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Foster Wheeler Trading Company, Zug, vom 4. Oktober 1994 hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 3.000.000.- auf Fr. 100.000.- beschlossen. Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 2900 Namenaktien zu Fr. 1000.-. Durch einen besonderen Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind. Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei Rechtsanwalt Dr. Karel Zoller, Alpenstrasse 14, 6300 Zug anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 3486<sup>1</sup>)  
6300 Zug, 4. Oktober 1994 Foster Wheeler Trading Company, Zug

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Golden Tobacco AG, in Liq., Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 6. Oktober 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Mandataria Treuhand AG, Bahnhofstrasse 23, 6301 Zug, anzumelden. (A 3500<sup>1</sup>)  
6301 Zug, 7. Oktober 1994 Die Liquidatorin

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR****Groz Beckert International AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Oktober 1994 d. Groz Beckert International AG, Zug, hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 7,7 Millionen auf Fr. 1,0 Millionen zu reduzieren durch Rückzahlung von 1340 Inhaberaktien zu Fr. 5000.-. Den Gläubigern der Gesellschaft wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntgabe an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung am Sitz der Gesellschaft Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 3469<sup>1</sup>)  
6300 Zug, 7. Oktober 1994 Groz Beckert International AG  
Der Verwaltungsrat

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Idimara AG, Zug****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 octobre 1994, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances en application de l'art. 742 CO dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en mains du liquidateur, Roger F. Hunziker, c/o Hunziker Associates SA, rue du Cendrier 15, P.O. Box 1624, 1211 Genève 1. (A 3517<sup>3</sup>)  
1211 Genève 1, 11 octobre 1994 Le liquidateur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****SAEG Refindus Holding AG in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Schuldenruf infolge Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 13. September 1994.

Sämtliche Gläubiger der SAEG Refindus Holding AG in Liquidation, welche noch Guthaben besitzen, werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen seit dieser Publikation bei der Motor-Colombus AG, zuzuhenden Herrn Rothenfluh, Parkstrasse 27, 5400 Baden, anzumelden. (A 3530<sup>3</sup>)  
6300 Zug, 12. Oktober 1994

SAEG Refindus Holding AG in Liquidation

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Unix AG, Zug****Erste Veröffentlichung**

Aktiven und Passiven der Unix AG, Zug, gehen gemäss Fusionsbilanz per 31. Dezember 1993 durch Universalsukzession nach Massgabe von Art. 748 OR per 3. Mai 1994 auf die Metalinter Holding AG, Zug, über. Infolge Fusion ist die Unix AG aufgelöst. Schulden der aufgelösten Gesellschaft werden bei Fälligkeit von der Metalinter Holding AG, Zug, beglichen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen gegen die Unix AG innert 30 Tagen nach der dritten Publikation bei der Metalinter Holding AG, Zug, anzumelden. Ohne Forderungsanmeldung innert der gesetzlichen Frist wird der Verzicht auf Sicherstellung angenommen.

Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist. (A 3516<sup>3</sup>)  
6300 Zug, 10. Oktober 1994 Für die Verwaltung: Hanspeter Stoll, einziges Verwaltungsratsmitglied der Metalinter Holding AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Wrede & Niedecken (Schweiz) AG in Liquidation, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung hat an ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Oktober 1994 die Auflösung beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes bei der Liquidatorin: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, Baarerstrasse 59, 6300 Zug, schriftlich anzumelden. Es ist vorgesehen, die Gesellschaft nach drei Monaten zu löschen. (A 3532<sup>3</sup>)  
6300 Zug, 12. Oktober 1994 Die Liquidatorin: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Faden Color-Fachlabor AG, in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. September 1994 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Darius Faden, Oerlikonerstrasse 110, 8050 Zürich, anzumelden. (A 3488<sup>1</sup>)  
8050 Zürich, 7. Oktober 1994 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Genrad AG in Liq., Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 29. August 1994 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 30. November 1994 dem Liquidator, Matthias Oertle, Lenz & Staehelin, Bleicherweg 58, 8027 Zürich, schriftlich einzureichen. (A 3501<sup>1</sup>)  
8027 Zürich, 11. Oktober 1994 Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Limot AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die Stari Bau AG, 8003 Zürich, und die Limot AG, 8003 Zürich, haben anlässlich ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Oktober 1994 die Fusion beschlossen. Die Stari Bau AG übernimmt die Limot AG mit Aktiven und Passiven. Allfällige Gläubiger der Limot AG werden gebeten, ihre Forderungen innerhalb einer Frist von 30 Tagen, von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Weber Gähwiler Revisions AG, Elconorenstrasse 2, 8028 Zürich anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. (A 3467<sup>1</sup>)  
8028 Zürich, 4. Oktober 1994 Für die Limot AG: Weber Gähwiler Revisions AG

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****S & P Schürch & Partner Gruppe AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. September 1994 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form beim Liquidator, César Schürch, Guggenstrasse 41, 8702 Zollikon, anzumelden. (A 3531<sup>3</sup>)  
8008 Zürich, 23. September 1994 S & P Schürch & Partner Gruppe AG  
Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR****Tandem Werbe GmbH in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 12. September 1994 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Albert Grüniger, Wehntalerstrasse 408, 8046 Zürich, anzumelden. (W 3489<sup>1</sup>)  
8046 Zürich, 10. Oktober 1994 Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Trax Immobilien AG, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. August 1994 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form am Sitz der Gesellschaft, c/o Centrapriv Zürich AG, Staufacherquai 44, 8039 Zürich anzumelden. (A 3518<sup>3</sup>)  
8039 Zürich, 11. Oktober 1994 Die Liquidatoren

**Im Interesse des Liquidators** sollte der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregisteramt angemeldet worden ist. Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf nach Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

## Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1993 **412207**  
**Techem Aktiengesellschaft**, Saonestr. 1,  
 D-W-6000 Frankfurt/Main 71 (Deutschland)  
 Vertreter: A. Braun, Braun Héritier Eschmann  
 AG, Patentanwälte, Holbeinstr. 36-38,  
 4051 Basel

**TECHEM HAT'S ERFASST**

Ablese- und Abrechnungsdienste für den mit Mess- und Überwachungsgeräten, insbesondere Heizkostenverteilern, Wärmehählern, Kaltwasserzählern, Warmwasserzählern, Hauswasserzählern und Systemen zur automatischen Zählerablesung gemessenen Verbrauch, Abrechnung von Mietnebenkosten, Tarifabrechnungen aller Art.  
 Int. Kl. 35, 36

Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1993 **412208**  
**Canon Kabushiki Kaisha**, 30-2, 3-chome,  
 Shimomaruko, Ohta-ku, Tokyo (Japan)  
 Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte,  
 Optingenstr. 16, 3000 Bern 25

**ECOLONICS**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 2 Farben, Firnisse, Lacke; Druckertinte sowie Toner, insbesondere für elektronische Drucker, Fotokopiergeräte, Telefaxgeräte und ähnliche Geräte bzw. Apparate; Rostschutzmittel, Holz-konservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateur, Drucker und Künstler.

Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1993 **412209**  
**Canon Kabushiki Kaisha**, 30-2, 3-chome,  
 Shimomaruko, Ohta-ku, Tokyo (Japan)  
 Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte,  
 Optingenstr. 16, 3000 Bern 25

**ECOTOUCH**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 2 Farben, Firnisse, Lacke; Druckertinte sowie Toner, insbesondere für elektronische Drucker, Fotokopiergeräte, Telefaxgeräte und ähnliche Geräte bzw. Apparate; Rostschutzmittel, Holz-konservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateur, Drucker und Künstler.

Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1993 **412210**  
**Canon Kabushiki Kaisha**, 30-2, 3-chome,  
 Shimomaruko, Ohta-ku, Tokyo (Japan)  
 Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte,  
 Optingenstr. 16, 3000 Bern 25

**ECOLOTOUCH**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 2 Farben, Firnisse, Lacke; Druckertinte sowie Toner, insbesondere für elektronische Drucker, Fotokopiergeräte, Telefaxgeräte und ähnliche Geräte bzw. Apparate; Rostschutzmittel, Holz-konservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateur, Drucker und Künstler.

Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1993 **412211**  
**Canon Kabushiki Kaisha**, 30-2, 3-chome,  
 Shimomaruko, Ohta-ku, Tokyo (Japan)  
 Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte,  
 Optingenstr. 16, 3000 Bern 25

**ECOLOTECH**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 2 Farben, Firnisse, Lacke; Druckertinte sowie Toner, insbesondere für elektronische Drucker, Fotokopiergeräte, Telefaxgeräte und ähnliche Geräte bzw. Apparate; Rostschutzmittel, Holz-konservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateur, Drucker und Künstler.

Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1993 **412212**  
**Canon Kabushiki Kaisha**, 30-2, 3-chome,  
 Shimomaruko, Ohta-ku, Tokyo (Japan)  
 Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte,  
 Optingenstr. 16, 3000 Bern 25

**ECOTECH**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 2 Farben, Firnisse, Lacke; Druckertinte sowie Toner, insbesondere für elektronische Drucker, Fotokopiergeräte, Telefaxgeräte und ähnliche Geräte bzw. Apparate; Rostschutzmittel, Holz-konservierungsmittel; Färbemittel; Beizen; Naturharze im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateur, Drucker und Künstler.

Date de dépôt: 17 mai 1993 **412213**  
**Richardson Sheffield Limited**, Upper Allen Street,  
 GB-Sheffield S3 7GX (Royaume-Uni)  
 Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques  
 SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

**FUSION**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 8 Couteaux pour le ménage; couteaux de cuisine; couverts de table, fourchettes et cuillers; ciseaux pour le ménage, cisailles de cuisine, ouvre-boîtes, râpes à fromage, coupe-aliments manuels, épilateurs, vides-pomme, couteau déferlant pour le beurre, couteaux de poche, couteaux pour bricolage, serpettes, cisailles pour le jardinage, coupe-bordures, coupe-haies manuels, sécateurs.

Revendication de priorité: Royaume-Uni, 28 novembre 1992.

Date de dépôt: 17 mai 1993 **412214**  
**Shire Holdings Limited**, 22 Church Street,  
 Hamilton HM 11 (Bermudes)  
 Mandataire: William Blanc & Cie, Conseils en  
 propriété industrielle S.A., 9, rue du Valais,  
 1202 Genève

**GYNAEDERM**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 5 Préparations et substances pharmaceutiques; pastilles adhésives à usage pharmaceutique, emplâtres, bandes et pansements adhésifs, imprégnés de préparation ou substance pharmaceutique, ou portant une telle préparation ou substance, et à usage médical.

Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1993 **412215**  
**Dr. Egon Zehnder und Partners AG (Dr. Egon Zehnder et Associés SA) (Dr. Egon Zehnder and Partners Ltd)**, Toblerstr. 80, 8044 Zürich  
 Vertreter: Dr. iur. Alice von Ziegler,  
 Binderstr. 46, 8702 Zollikon

**DR. EGON ZEHNDER UND PARTNER AG**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 35 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Beratung bei Unternehmensverwaltung und -geschäftsführung, Beurteilung und Selektion von Führungskräften.  
 Gebrauchspriorität: 9. Dezember 1969.

Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1993 **412216**  
**BMO - Biedermann Marketing & Organisations AG**, Etzelstr. 16, 8633 Wolfhausen

**BMO**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 35 Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung.  
 38 Telekommunikation.  
 42 Marketingberatung, Computer und Kommunikations-Beratung, Beratung im Bereich Umwelttechnologie.  
 Garantiemarke.  
 Gebrauchspriorität: 24. April 1991.

Date de dépôt: 18 mai 1993 **412217**  
**Jonhig Limited**, 20, Old Broad Street,  
 GB-Londres EC2N 1EJ (Royaume-Uni)  
 Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques  
 SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

**MONDEX**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 9 Appareils et instruments électriques et électroniques, équipements et logiciels d'ordinateurs, appareils et instruments de traitement des données, appareils et instruments de transmission, de réception et d'enregistrement, cartes bancaires, cartes de crédit, de débit et de paiement, cartes, disques et bandes magnétiques, appareils et instruments comptables et à calculer, appareils et instruments pour distribuer et déposer de l'argent et des devises, appareils et instruments de communication, ainsi que parties et accessoires de tous ces produits.  
 36 Services financiers, services bancaires et d'investissement, services de cartes de paiement, de débit et de crédit, services de crédit et de débit, services de devises et de change de devises, transfert de fonds, d'argent et de devises, gérance de fortunes, planification et recherche financière, services de conseil, de consultation et d'information relatifs à tous ces services.

Revendication de priorité: Benelux, 24 novembre 1992.

Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1993 **412218**  
**Mundipharma AG**, St. Alban-Vorstadt 94,  
 Postfach, 4006 Basel

**ACEDOL**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 5 Arzneimittel, insbesondere pharmazeutische Spezialitäten für den humanmedizinischen Gebrauch.

Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1993 **412219**  
**Sandvik AB, S-811 81 Sandviken** (Schweden)  
 Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte,  
 Optingenstr. 16, 3000 Bern 25

**DORMER**

Metallbearbeitungsmaschinen und Werkzeuge dafür, insbesondere motorbetriebene Rotations-Maschinenwerkzeuge; Werkzeugmaschinen und Werkzeuge dafür, insbesondere Bohrer, Finger- bzw. Schaftfräser, Fräser, Reibahlen, Sägeblätter.  
 Int. Kl. 7, 8

Date de dépôt: 18 mai 1993 **412220**  
**Nordrill International SA**, 231, Val des Bons  
 Malades, L-2121 Luxembourg (Luxembourg)  
 Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant,  
 1206 Genève

**NORDRILL**

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
 7 Machines, moteurs, accouplements, organes de transmission, foreuses, têtes de forage, couronnes de forage, tours de forage, installations de forage, et leurs parties.

Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1993 **412221**  
**Dana Corporation**, 4500 Dorr Street, Toledo  
 (OH 43615, Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

**FORMCHROME**

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:  
 12 Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.

Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1993 **412222**  
**Dana Corporation**, 4500 Dorr Street, Toledo  
 (OH 43615, Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

## SPL123X

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
**12** Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem  
 Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.

Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1993 **412223**  
**Dana Corporation**, 4500 Dorr Street, Toledo  
 (OH 43615, Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

## SPICER LIFE SERIES

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
**12** Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem  
 Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.

Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1993 **412224**  
**Dana Corporation**, 4500 Dorr Street, Toledo  
 (OH 43615, Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

## SPL 90X

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
**12** Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem  
 Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.

Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1993 **412225**  
**Dana Corporation**, 4500 Dorr Street, Toledo  
 (OH 43615, Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

## PCE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
**7** Maschinen und Werkzeugmaschinen; Motoren  
 (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge);  
 Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen  
 solche für Landfahrzeuge); landwirtschaftliche  
 Geräte; Brutapparate für Eier.  
**12** Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem  
 Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.

Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1993 **412226**  
**Dana Corporation**, 4500 Dorr Street, Toledo  
 (OH 43615, Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

## FORM-LOCK

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
**7** Maschinen und Werkzeugmaschinen (soweit in  
 Klasse 7 enthalten); Motoren (ausgenommen  
 Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und  
 Treibriemen (ausgenommen solche für Land-  
 fahrzeuge); landwirtschaftliche Geräte; Brutap-  
 parate für Eier.  
**12** Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem  
 Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.

Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1993 **412227**  
**Dana Corporation**, 4500 Dorr Street, Toledo  
 (OH 43615, Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

## TYRONE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
**7** Maschinen und Werkzeugmaschinen; Motoren  
 (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge);  
 Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen  
 solche für Landfahrzeuge); landwirtschaftliche  
 Geräte; Brutapparate für Eier.

Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1993 **412228**  
**Dana Corporation**, 4500 Dorr Street, Toledo  
 (OH 43615, Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

## HYCO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
**7** Maschinen und Werkzeugmaschinen; Motoren  
 (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge);  
 Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen  
 solche für Landfahrzeuge); landwirtschaftliche  
 Geräte; Brutapparate für Eier.

Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1993 **412229**  
**Dana Corporation**, 4500 Dorr Street, Toledo  
 (OH 43615, Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

## CHELSEA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
**12** Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem  
 Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.

Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1993 **412230**  
**Dana Corporation**, 4500 Dorr Street, Toledo  
 (OH 43615, Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

## COLL-O-CRIMP

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
**17** Kautschuk, Guttapercha, Gummi, Asbest,  
 Glimmer und Waren daraus; Waren aus Kunst-  
 stoffen (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs-  
 und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Met-  
 tall).

Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1993 **412231**  
**Dana Corporation**, 4500 Dorr Street, Toledo  
 (OH 43615, Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

## ERMETO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
**6** Uedle Metalle und deren Legierungen; Bau-  
 materialien aus Metall; transportable Bauten  
 aus Metall; Schienenbaumaterial aus Metall;  
 Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektri-  
 sche Zwecke); Schlosserwaren und Kleiseisen-  
 waren; Metallrohre; Geldschränke; Waren aus  
 Metall; Erze.  
**11** Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-,  
 Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasser-  
 leitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.

Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1993 **412232**  
**Dana Corporation**, 4500 Dorr Street, Toledo  
 (OH 43615, Vereinigte Staaten von Amerika)  
 Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
 Vorderberg 11, 8044 Zürich

## WEATHERHEAD

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:

- 6** Uedle Metalle und deren Legierungen; Bau-  
 materialien aus Metall; transportable Bauten  
 aus Metall; Schienenbaumaterial aus Metall;  
 Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektri-  
 sche Zwecke); Schlosserwaren und Kleiseisen-  
 waren; Metallrohre; Geldschränke; Waren aus  
 Metall; Erze.  
**7** Maschinen und Werkzeugmaschinen; Motoren  
 (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge);  
 Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen  
 solche für Landfahrzeuge); landwirtschaftliche  
 Geräte; Brutapparate für Eier.  
**8** Handbetätigte Werkzeuge und Geräte; Messer-  
 schmiedewaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und  
 Stichwaffen; Rasierapparate.  
**12** Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem  
 Lande, in der Luft oder auf dem Wasser.  
**17** Kautschuk, Guttapercha, Gummi, Asbest,  
 Glimmer und Waren daraus; Waren aus Kunst-  
 stoffen (Halbfabrikate); Dichtungs-, Packungs-  
 und Isoliermaterial; Schläuche (nicht aus Met-  
 tall).

Date de dépôt: 18 mai 1993 **412233**  
**Brokins S.A.**, 7, rue de Gandres, 13, place des  
 Halles, 2000 Neuchâtel 1  
 Mandataire: Soprintel S.A., 23-25, avenue  
 Léopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds

## BROKINS

Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**36** Courtier en assurances.  
 Priorité décollant de l'usage: 17 février 1989.

Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1993 **412234**  
**Parcopharm S.A.**, Bahnhofplatz 11, 6340 Baar  
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach,  
 8024 Zürich

## PELSANA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
**3** Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettent-  
 fernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfüme-  
 rien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und  
 Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.  
**5** Pharmazeutische und veterinärmedizinische  
 Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesund-  
 heitspflege; diätetische Erzeugnisse für medi-  
 zinische Zwecke; Babykost; Pflaster, Verbandma-  
 terial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für  
 zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel;  
 Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren;  
 Fungizide, Herbizide.

Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1993 **412235**  
**Parcopharm S.A.**, Bahnhofplatz 11, 6340 Baar  
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach,  
 8024 Zürich

## PARCOPHARM

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
**3** Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettent-  
 fernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfüme-  
 rien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und  
 Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.  
**5** Pharmazeutische und veterinärmedizinische  
 Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesund-  
 heitspflege; diätetische Erzeugnisse für medi-  
 zinische Zwecke; Babykost; Pflaster, Verbandma-  
 terial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für  
 zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel;  
 Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren;  
 Fungizide, Herbizide.

Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1993 **412236**  
**Matthias Donat**, Turmstrasse 55, 5610 Wohlten AG  
 Vertreter: Abatron-Patentbüro AG,  
 Altstetterstrasse 224, 8048 Zürich

## CARGOMAN

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
 Int. Klassen:  
**24** Schutzhülle für Pflanzentransport-Gestelle.

Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1993 **412237****Iduna Vermögensverwaltungs AG,**  
Rathausstrasse 39, 8570 WeinfeldenVertreter: Troesch Scheidegger Werner AG,  
Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich**IDUNA**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
Int. Klassen:**36** Verwaltung, Beratung und Vermittlung von  
Vermögen aller Art; Verwaltung, Kauf und Ver-  
kauf sowie Überbauung von Liegenschaften.

Gebrauchspriorität: 14. Juni 1983.

Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1993 **412238****The Triangle Tool Group, Inc.,** One Stamford  
Landing, 62 Southfield Avenue, Stamford  
(CT 06902, Vereinigte Staaten von Amerika)Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
Vorderberg 11, 8044 Zürich**DIAMOND-UTICA**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
Int. Klassen:**8** Handbetätigte Werkzeuge, nämlich Beiss- und  
Drahtzangen und Schneidwerkzeuge.Prioritätsanspruch: Vereinigte Staaten von Ameri-  
ka, 27. November 1992.Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1993 **412239****Ritchey Design, Inc.,** 1326 Hancock Street,  
Redwood City (CA 94061, Vereinigte Staaten von  
Amerika)Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,  
Vorderberg 11, 8044 Zürich**RITCHEY**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
Int. Klassen:**12** Fahrräder sowie deren Bestand- und Zubehö-  
rteile.

Gebrauchspriorität: Januar 1973.

Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1993 **412240****Mepha AG,** Dornacherstrasse 114, Postfach 445,  
4147 Aesch BL

Vertreter: A. Kerr AG, Postfach 7526, 3001 Bern

**MEPHATHIOL**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
Int. Klassen:**5** Pharmazeutische und veterinärmedizinische  
Präparate und Substanzen sowie Präparate für  
die Gesundheitspflege.Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1993 **412241****Mepha AG,** Dornacherstrasse 114, Postfach 445,  
4147 Aesch BL

Vertreter: A. Kerr AG, Postfach 7526, 3001 Bern

**MEPHAXINE**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
Int. Klassen:**5** Pharmazeutische und veterinärmedizinische  
Präparate und Substanzen sowie Präparate für  
die Gesundheitspflege.Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1993 **412242****Les Fils de Charles Favre S.A. Vins du Valais Sion,**  
29, avenue de Tourbillon, 1951 Sion**CHANT DU VENT**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
Int. Klassen:**33** Alkoholische Getränke (Wein).

Gebrauchspriorität: 24. April 1987.

Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1993 **412243****Les Fils de Charles Favre S.A. Vins du Valais Sion,**  
29, avenue de Tourbillon, 1951 Sion**CLAIR VENT**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
Int. Klassen:**33** Alkoholische Getränke (Wein).

Gebrauchspriorität: 24. April 1987.

Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1993 **412244****John Labatt Investments (Barbados),** Coles  
Building, Bay Street, Bridgetown (Barbados)Vertreter: Ritscher & Seifert, Kreuzstrasse 82,  
8032 Zürich**LABATT'S**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
Int. Klassen:**32** Alkoholische Brauereigertränke, Bier, Lager-  
Bier, Ale, Porter, Malzextrakt und Getränke, die  
Malzextrakt enthalten.Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1993 **412245****Red or Dead Limited,** 17-19, Pop-in Centre,  
Southway, GB-Wembley (Middx HA9 0HB,  
Grossbritannien)Vertreter: A.W. Metz & Co. AG, Postfach,  
8024 Zürich**RED OR DEAD**Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach  
Int. Klassen:**25** Bekleidungsstücke, Schuwaren, Kopfbe-  
deckungen.

Gebrauchspriorität: 1. Januar 1990.

Date de dépôt: 19 mai 1993 **412246****Rentes Genevoises, Assurance pour la Vieillesse**  
**Institution de droit public,** 11, place du Molard,  
1204 GenèveMandataire: Christoph Dreher, avocat,  
11, rue Ferdinand-Hodler, 1207 Genève**TRIMARAN**Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**36** Assurance individuelle de rentes viagères.Date de dépôt: 19 mai 1993 **412247****Rentes Genevoises, Assurance pour la Vieillesse**  
**Institution de droit public,** 11, place du Molard,  
1204 GenèveMandataire: Christoph Dreher, avocat,  
11, rue Ferdinand-Hodler, 1207 Genève**SYCOMORE**Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**36** Assurance individuelle de rentes viagères.Date de dépôt: 19 mai 1993 **412248****Rentes Genevoises, Assurance pour la Vieillesse**  
**Institution de droit public,** 11, place du Molard,  
1204 GenèveMandataire: Christoph Dreher, avocat,  
11, rue Ferdinand-Hodler, 1207 Genève**SILLAGE**Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**36** Assurance individuelle de rentes viagères.Date de dépôt: 19 mai 1993 **412249****Rentes Genevoises, Assurance pour la Vieillesse**  
**Institution de droit public,** 11, place du Molard,  
1204 GenèveMandataire: Christoph Dreher, avocat,  
11, rue Ferdinand-Hodler, 1207 Genève**SEXTANT**Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**36** Assurance individuelle de rentes viagères.Date de dépôt: 19 mai 1993 **412250****Rentes Genevoises, Assurance pour la Vieillesse**  
**Institution de droit public,** 11, place du Molard,  
1204 GenèveMandataire: Christoph Dreher, avocat,  
11, rue Ferdinand-Hodler, 1207 Genève**SEQUOIA**Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**36** Assurance individuelle de rentes viagères.Date de dépôt: 19 mai 1993 **412251****Rentes Genevoises, Assurance pour la Vieillesse**  
**Institution de droit public,** 11, place du Molard,  
1204 GenèveMandataire: Christoph Dreher, avocat,  
11, rue Ferdinand-Hodler, 1207 Genève**RESONANCES**Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**36** Assurance individuelle de rentes viagères.Date de dépôt: 19 mai 1993 **412252****Rentes Genevoises, Assurance pour la Vieillesse**  
**Institution de droit public,** 11, place du Molard,  
1204 GenèveMandataire: Christoph Dreher, avocat,  
11, rue Ferdinand-Hodler, 1207 Genève**PASSERELLE**Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**36** Assurance individuelle de rentes viagères.Date de dépôt: 19 mai 1993 **412253****Rentes Genevoises, Assurance pour la Vieillesse**  
**Institution de droit public,** 11, place du Molard,  
1204 GenèveMandataire: Christoph Dreher, avocat,  
11, rue Ferdinand-Hodler, 1207 Genève**MIMOSA**Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**36** Assurance individuelle de rentes viagères.Date de dépôt: 19 mai 1993 **412254****Rentes Genevoises, Assurance pour la Vieillesse**  
**Institution de droit public,** 11, place du Molard,  
1204 GenèveMandataire: Christoph Dreher, avocat,  
11, rue Ferdinand-Hodler, 1207 Genève**MAGNOLIA**Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**36** Assurance individuelle de rentes viagères.Date de dépôt: 19 mai 1993 **412255****Rentes Genevoises, Assurance pour la Vieillesse**  
**Institution de droit public,** 11, place du Molard,  
1204 GenèveMandataire: Christoph Dreher, avocat,  
11, rue Ferdinand-Hodler, 1207 Genève**LILAS**Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**36** Assurance individuelle de rentes viagères.Date de dépôt: 19 mai 1993 **412256****Rentes Genevoises, Assurance pour la Vieillesse**  
**Institution de droit public,** 11, place du Molard,  
1204 GenèveMandataire: Christoph Dreher, avocat,  
11, rue Ferdinand-Hodler, 1207 Genève**HORIZON**Produits et/ou services groupés par classes int.:  
**36** Assurance individuelle de rentes viagères.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Spar- &amp; Leihkasse Schaffhausen, Schaffhausen

Aktiven		Bilanz per 30. September 1994 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(B 599)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		1 130 606.07	Bankenkreditoren auf Sicht			876 624.61	
Bankendebitoren auf Sicht		871 446.50	Bankenkreditoren auf Zeit			30 823 080.—	
Bankendebitoren auf Zeit		179 275.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	9 260 080.—			
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	179 275.—		- davon mit Rangrücktritt	1 000 000.—			
Wechsel und Geldmarktpapiere		1 665 748.65	Kreditoren auf Sicht			6 138 380.16	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		2 803 771.31	Kreditoren auf Zeit			19 466 646.95	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		16 423 427.95	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	8 977 746.95			
- davon mit hypothekarischer Deckung	12 034 544.80		Spareinlagen			44 743 811.19	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		167 637.55	Depositen- und Einlagehefte			5 035 308.45	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		4 651 005.35	Kassaobligationen			39 831 000.—	
- davon mit hypothekarischer Deckung	970 532.—		Obligationen-Anleihen Emissionszentrale				
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		3 000 000.—	Schweizerischer Regionalbanken			500 000.—	
Hypothekaranlagen		131 006 611.60	Pfandbriefdarlehen			12 800 000.—	
Wertschriften		12 837 581.70	Sonstige Passiven			11 024 427.93	
- davon mit Rangrücktritt	443 011.50		- davon Rechnungsabgrenzungsposten	1 168 515.75			
Bankgebäude		3 275 000.—	Aktienkapital			3 500 000.—	
Sonstige Aktiven		2 017 408.05	Gesetzliche Reserven			2 000 000.—	
- davon Rechnungsabgrenzungsposten	1 888 933.—		Andere Reserven			3 210 000.—	
		180 029 519.73	Vortrag vom Vorjahr			80 240.44	
						180 029 519.73	

## Bank Hofmann AG, Zürich

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. September 1994 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(B 600)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		7 568 146.56	Bankenkreditoren auf Sicht			38 443 315.42	
Bankendebitoren auf Sicht		30 852 849.80	Bankenkreditoren auf Zeit			119 825 050.—	
Bankendebitoren auf Zeit		138 191 507.49	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	49 512 550.—			
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	133 191 507.49		Kreditoren auf Sicht			215 118 740.59	
Wechsel und Geldmarktpapiere		358 115.40	Kreditoren auf Zeit			39 838 000.—	
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	—		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	22 855 000.—			
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		1 590 609.89	Depositenkonti			23 631 544.93	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		73 444 016.85	Kassenobligationen			43 891 000.—	
- davon mit hypothekarischer Deckung	1 940 924.80		Sonstige Passiven			90 670 427.90	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		10 225 125.96	Aktienkapital			20 000 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		230 931 585.72	Gesetzliche Reserve			10 700 000.—	
- davon mit hypothekarischer Deckung	15 601 894.89		Andere Reserven			125 200 000.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		—	Gewinnvortrag vom Vorjahr			488 463.16	
Hypothekaranlagen		23 174 326.40					
Wertschriften		128 686 204.56					
Dauernde Beteiligungen		10 455 001.—					
Bankgebäude		11 317 000.—					
Andere Liegenschaften		610 000.—					
Sonstige Aktiven		60 402 052.37					
		727 806 542.—					727 806 542.—

## BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. September 1994 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(B 597)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		5 007 614.—	Bankenkreditoren auf Sicht			110 455 386.—	
Bankendebitoren auf Sicht		86 478 348.—	Bankenkreditoren auf Zeit			296 040 000.—	
Bankendebitoren auf Zeit		8 181 000.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen			(246 040 000.—)	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen		(8 181 000.—)	Kreditoren auf Sicht			72 941 608.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		223 434 305.—	Kreditoren auf Zeit			14 540 000.—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		189 514 328.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen			(14 540 000.—)	
Wertschriften		433 524 534.—	Sonstige Passiven			151 650 850.—	
Dauernde Beteiligungen		1.—	Aktienkapital			17 000 000.—	
Sonstige Aktiven		224 518.—	Partizipationsscheinkapital			3 000 000.—	
			Gesetzliche Reserve			10 000 000.—	
			Andere Reserven			270 000 000.—	
			Gewinnvortrag vom Vorjahr			736 804.—	
Bilanzsumme		946 364 648.—	Gewinnvortrag vom Vorjahr				
							946 364 648.—

## Maerki, Baumann &amp; Co. AG, Bank, Zürich

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. September 1994 (ohne Erfolgsrechnung)		(B 607)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		11 153 504.03	Bankenkreditoren auf Sicht			99 468 360.29	
Bankendebitoren auf Sicht		109 010 075.95	Bankenkreditoren auf Zeit			24 628 400.—	
Bankendebitoren auf Zeit		40 300 000.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	17 523 650.—			
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	40 300 000.—		Kreditoren auf Sicht			67 582 864.51	
Wechsel- und Geldmarktpapiere		—	Kreditoren auf Zeit			5 746 700.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		7 728 902.20	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 746 700.—			
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		36 171 656.—	Depositenkonti			2 240 864.—	
- davon mit hypothekarischer Deckung	—		Sonstige Passiven			64 806 547.44	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		4 648 842.—	Aktienkapital			3 000 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		44 963 515.25	Gesetzliche Reserve			2 350 000.—	
- davon mit hypothekarischer Deckung	8 763 933.—		Andere Reserven			29 000 000.—	
Wertschriften		36 204 356.50	Gewinnvortrag vom Vorjahr			179 382.96	
Dauernde Beteiligungen		3 474 618.—					
Sonstige Aktiven		5 347 649.27					
		299 003 119.20					299 003 119.20

## Mitsubishi Bank (Switzerland) Ltd., Zürich

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. September 1994		(B 601)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		6 566 319.04	Bankenkreditoren auf Sicht			33 739 489.76	
Bankendebitoren auf Sicht		49 433 059.91	Bankenkreditoren auf Zeit			383 649 346.75	
Bankendebitoren auf Zeit		84 015 125.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	279 869 152.—			
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	74 015 125.—		Kreditoren auf Sicht			24 311 624.38	
Wechsel und Geldmarktpapiere		32 137 500.—	Kreditoren auf Zeit			456 000.—	
Kontokorrent-Debitoren		—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	456 000.—			
- ohne Deckung		9 952 271.60	Sonstige Passiven			15 781 577.35	
- mit Deckung		4 565.84	Aktienkapital			90 000 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen		—	Partizipationsschein-Kapital			1 000 000.—	
- ohne Deckung		15 845 999.99	Gesetzliche Reserve			4 125 000.—	
- mit Deckung		25 289 760.—	Spezialreserve			14 020 000.—	
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		2 000 000.—	Gewinnvortrag			151 845.31	
Wertschriften		330 003 467.72					
Sonstige Aktiven		11 986 814.45					
Total		567 234 883.55	Total				567 234 883.55

## Fuji Bank (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1994  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 596)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		2 599 053.30		Bankenkreditoren auf Sicht	1 816 335.50
Bankendebitoren auf Sicht		1 375 460.55		Bankenkreditoren auf Zeit	505 072 333.—
Bankendebitoren auf Zeit		257 439 947.—		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 594 091.53
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	194 503 497.—			Kreditoren auf Sicht	86 832 150.—
Wechsel und Geldmarktpapiere		64 500 000.—		Kreditoren auf Zeit	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		1 357 314.83		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	58 832 150.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		127 598 527.95		Kassenobligationen	12 400 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		48 719 914.39		Obligationen-Anleihen	30 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		6 466 666.37		Sonstige Passiven	35 389 305.35
Wertschriften		348 553 376.86		Aktienkapital	110 000 000.—
Dauernde Beteiligungen		4 453 296.85		Partizipationsscheinkapital	35 400 000.—
Sonstige Aktiven		21 261 793.57		Gesetzliche Reserven	28 800 000.—
Bilanzsumme		884 325 351.67		Spezialreserve	27 000 000.—
				Gewinnvortrag vom Vorjahr	7 021 136.29
				Bilanzsumme	884 325 351.67

## Nordfinanz Bank Zürich, Zürich

Bilanz per 30. September 1994  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		(B 598)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		18 586 960.—		Bankenkreditoren auf Sicht	18 649 436.—
Bankendebitoren auf Sicht		14 740 994.—		Bankenkreditoren auf Zeit	844 052 848.—
Bankendebitoren auf Zeit		689 750 803.—		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	519 922 336.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	641 367 753.—			Kreditoren auf Sicht	90 917 075.—
Wechsel und Geldmarktpapiere		68 236 045.—		Kreditoren auf Zeit	946 779 482.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		46 951 131.—		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	827 566 876.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		715 489.—		Depositen- und Anlagekonten	14 166 020.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	199 057.—			Kassenobligationen	61 174 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		581 497 263.—		Obligationen-Anleihen	120 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		560 831 441.—		– davon mit Rangrücktritt	40 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	61 543 734.—			Sonstige Passiven	200 237 188.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		37 166 667.—		Aktienkapital	65 000 000.—
Wertschriften		438 934 656.—		Partizipationsscheinkapital	2 118 600.—
Dauernde Beteiligungen		60 330 897.—		Gesetzliche Reserve	39 700 000.—
Bankgebäude		8 766 166.—		Spezialreserven	222 900 000.—
Sonstige Aktiven		100 211 732.—		Gewinnvortrag	1 025 595.—
		2 626 720 244.—			
				Eventualverbindlichkeiten	115 048 786.—

## Banque Procrédit SA, Fribourg

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1994  
(sans compte de pertes et profits)

Actif		(B 610)		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux		35 972 565.11		Engagements en banque à vue	490 807.15
Avoirs en banque à vue		122 047.82		Engagements en banque à terme	275 752 648.60
Comptes courants débiteurs en blanc		48 054 783.58		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	12 221.13
Avances et prêts à terme fixe en blanc		1 947 841 954.32		Créanciers à vue	6 255 368.72
Avances et prêts à terme fixe gagés		7 791 538.80		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	19 777 534.75
– dont garantis par hypothèque				Créanciers à terme	
Titres		27 370 690.—		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	297 280.75
Participations permanentes		3.—		Depôts d'épargne	651 244 954.83
Immeuble à l'usage de la banque		3 000 000.—		Livrets et carnets de dépôt	962 792 000.—
Autres actifs		231 034 468.15		Obligations et bons de caisse	165 954 058.72
				Autres passifs	50 000 000.—
				Capital	85 000 000.—
				Réserve légale	80 000 000.—
				Autres réserves	3 623 397.26
				Solde reporté du compte de pertes et profits	
Total du bilan		2 301 188 050.78		Total du bilan	2 301 188 050.78

## Banque Unigestion, Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1994  
(sans compte de pertes et profits)

Actif		(B 612)		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux		5 202 221.—		Engagements en banque à vue	20 570 986.—
Avoirs en banque à vue		48 687 214.—		Engagements en banque à terme	337 482 276.—
Avoirs en banque à terme		66 195 712.—		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	259 225 522.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	29 766 676.—			Créanciers à vue	49 235 313.—
Comptes courants débiteurs en blanc		21 009 130.—		Créanciers à terme	8 858 108.—
Comptes courants débiteurs gagés		39 414 176.—		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2 933 371.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		45 192 302.—		Autres passifs	26 222 626.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		196 073 901.—		Capital-actions	185 000 000.—
– dont garantis par hypothèques	4 880 000.—			Réserve légale	43 500 000.—
Titres		230 254 616.—		Réserve générale	15 300 000.—
Autres actifs		34 757 661.—		Report à nouveau	617 624.—
		686 786 933.—			

## Société Bancaire Julius Baer SA, Genève

Bilan au 30 septembre 1994  
(sans compte de pertes et profits)

Actif		(B 609)		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et chèques postaux		4 820 958.—		Engagements en banque à vue	27 738 573.—
Avoirs en banque à vue		46 946 602.—		Engagements en banque à terme	152 221 410.—
Avoirs en banque à terme		151 526 216.—		– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	104 610 910.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	59 665 641.—			Créanciers à vue	127 035 727.—
Effets de change et papiers monétaires		20 066 739.—		Créanciers à terme	28 977 920.—
– dont réscriptions et bons du trésor	20 064 250.—			– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	18 977 920.—
Comptes courants débiteurs en blanc		15 118 040.—		Comptes de dépôts	4 486 837.—
Comptes courants débiteurs gagés		48 071 846.—		Obligations de caisse	8 085 000.—
– dont garantis par hypothèque	1 102 348.—			Autres passifs	31 938 442.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		2 404 960.—		Capital-actions	20 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		84 250 311.—		Réserve légale	7 600 000.—
– dont garantis par hypothèque				Autres réserves	40 607 001.—
Titres		27 500 862.—		Solde du compte de pertes et profits	452 251.—
Participations permanentes		15 529 401.—			
Immeubles à l'usage de la banque		17 469 605.—			
Autres immeubles		599 744.—			
Autres actifs		14 837 877.—			
		449 143 161.—			

**Bauausschreibung**

Schweizerische Bundesbahnen; Bauabteilung Kreis III

Zürich HB, Zentrale Anlieferung  
BKP 216, Natursteinarbeiten

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen vom 24. bis 26. Oktober 1994, jeweils von 14 bis 16 Uhr, bei Kask &amp; Mermod Architekten, Buchzelgstrasse 65, 8053 Zürich, Telefon 01 381 22 60. Die Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Angebote mit der Aufschrift «Zürich HB, Zentrale Anlieferung, Natursteinarbeiten» sind den **SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich**, bis am 8. November 1994 (Poststempel/A-Post) verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 1. Februar 1995 verbindlich.Öffnung der Angebote am 11. November 1994, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Eingang Kasernenstrasse 97, Zürich, 5. Stock, Zimmer 543. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt.  
(M 353)

Es ist sinnlos, zu sagen: Wir tun unser Bestes.  
Es muss dir gelingen, das zu tun, was erforderlich ist. Churchill  
*Que le mal nous façonne, il faut bien l'accepter. Mieux est de façonner le mal à notre usage, et même à notre commodité.*  
Colette

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

## INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

**RAIFFEISEN****Schweizer Verband der Raiffeisenbanken****5 1/2% Anleihe 1994-99  
von CHF 100 000 000**

<b>Emissionspreis</b>	101%
<b>Laufzeit</b>	5 Jahre fest
<b>Verzinsung</b>	5 1/2% p.a., Jahrescoupons per 10. November, erstmals per 10. November 1995
<b>Zeichnungsschluss</b>	20. Oktober 1994, mittags
<b>Liberierung</b>	10. November 1994
<b>Stückelung</b>	Inhaberobligationen von CHF 5000 und CHF 100 000 Nennwert.
<b>Kotierung</b>	Die Kotierung der Anleihe wird an den Börsen von Zürich, Basel und Genf beantragt.

Das Kotierungsinserat wird am 18. Oktober 1994 in der Neuen Zürcher Zeitung, in der «Basler Zeitung», in der «Finanz und Wirtschaft» und im «Journal de Genève» veröffentlicht.

Ausführliche Emissionsprospekte in deutscher Sprache sind bei den nachstehenden Banken erhältlich.

St. Gallen, den 17. Oktober 1994

**Schweizerischer Bankverein**  
Schweizer Verband der Raiffeisenbanken  
Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerische Bankgesellschaft

	Valoren-Nummer/ISIN:	
5 1/2% Anleihe 1994-99	290 462	CH0002904628

**S.A. des Immeubles Modernes  
aux Eaux-Vives (Rue du Lac), Genève**

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

**l'assemblée générale ordinaire**

pour le mardi 8 novembre 1994, à 15 h. 30, dans les bureaux de l'Agence Immobilière Alain Bordier &amp; Cie, rue du Vieux-Collège 8, à Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de l'organe de révision sur les comptes de l'exercice 1993.
3. Approbation des comptes dudit exercice 1993.
4. Utilisation du bénéfice au bilan du 31 décembre 1993 et décharge aux membres du conseil d'administration.
5. Elections statutaires et nomination de l'organe de révision pour l'exercice 1994.

Le rapport de gestion et le rapport de révision seront mis à la disposition des actionnaires au siège social dès le 19 octobre 1994.

Le conseil d'administration

**Plumettaz SA, Fabrique de machines  
Bex**

Mesdames, Messieurs les actionnaires sont convoqués le vendredi 11 novembre 1994 dans les bureaux de la société, Zone Industrielle «En Vannel C» à Bex.

**En assemblée extraordinaire à 17 h. 30**

- Ordre du jour: 1. Modification des statuts.  
2. Nomination d'un organe de contrôle.  
3. Divers.

**En assemblée ordinaire à 17 h. 45**

Ordre du jour: Statutaire.

Le rapport du conseil, les comptes, le rapport des contrôleurs et les propositions du conseil sont à la disposition de Mesdames et Messieurs les actionnaires dès le 21 octobre 1994, aux bureaux de la société, à Bex, où ils peuvent être consultés.

Bex, 18 octobre 1994

Le conseil d'administration

**Bankers Trust International PLC****Mitteilung**an die Inhaber der 500 000 Look-Back Call-Optionsscheine  
auf**Genussscheine der Roche Holding AG**14. Oktober 1994 bis 15. Januar 1996  
(Val.-Nr. 255.424)

Am 13. Oktober 1994, 14.00 Uhr lief seit 13. Juli 1994, 14.00 Uhr laufende Look-Back Periode zur Bestimmung des Ausübungspreises ab.

In Anwendung von Ziffer 1 der Optionsbedingungen wurde deshalb der Ausübungspreis für 20 Optionsscheine auf CHF 5160.- festgelegt (entspricht dem tiefsten Handelskurs für Roche Holding AG Genussscheine während der Look-Back Periode am 28. Juli 1994).

Zürich, 18. Oktober 1994

Aus Auftrag:  
Bankers Trust AG**Mitteilung an die Inhaber der Obligationen der  
7 1/4% Anleihe 1991-99 von Sfr. 150 000 000****Europäische Investitionsbank, Luxemburg**  
(Valoren-Nummer: 597.158)

In Ziff. 3 b (vorzeitige Rückzahlungsmöglichkeit) der Anleihebedingungen obiger Obligationen hat sich bei den physischen Titeln ein Druckfehler eingeschlichen. Der Prozentsatz für die Rückzahlung per 22. Februar 1997 lautet richtig 100% und nicht wie irrtümlich angegeben 101 1/4%.

Wir bitten die Inhaber dieser Titel um Kenntnisnahme.

18. Oktober 1994

Im Auftrag:  
Schweizerische VolksbankOffen steht die Türe zum  
Schweizerischen Handelsamts-  
blatt für**Immobilien-Inserate**die Handel, Gewerbe und  
Industrie betreffen**Starke Typen**HEWLETT  
PACKARD

DesJet 560C 789.-

LaserJet 4L 888.-

LaserJet 4 Plus 1'250.-

NEU  
LaserJet 4 V B 1'290.-

Format A3, 16 S./Min.

NEU  
MultiSpin CD-ROM

2Xi, intern 355.-

3Xi, intern 635.-

3Xp, portabel 715.-

3Xe, extern 885.-

PANATRONIC AG  
ALL IN ONEBahnhofstrasse 50 • 8105 Regensdorf  
Tel.: 01 871 18 18 • Fax: 01 871 19 19  
MAILBOX: 157 50 18 • HOTLINE: 157 50 76 (Fr., 2.-/Min.)

Le Bureau international de l'Union postale universelle met en adjudication la fourniture de 2 sortes de papier:

**● Papier xérogaphique**80 gm<sup>2</sup>, CM 3, sans bois, extra-blanc, mat.  
Quantité: 5 000 000 feuilles A4 = 25 tonnes**● Papier offset**80 gm<sup>2</sup>, CM 3, sans bois, collé à fond, traitement de la surface, extra-blanc, mat.  
Format 44 x 62, bande étroite (BE)

Quantité: 20 à 25 tonnes.

Date limite pour la soumission des offres: 3 novembre 1994.

Les cahiers des charges peuvent être obtenus sur demande téléphonique au numéro (031) 350 31 53 ou par demande écrite auprès du

Bureau international de l'Union postale universelle,  
case postale, 3000 Berne 15**Geschäftsliegenschaften**

Zu vermieten in Bern-Wittigkofen:

**Büroräumlichkeiten auf 2 Etagen**  
ca. 600 m<sup>2</sup>

- auf Wunsch unterteilbar
- sehr guter Zustand (teilweise renoviert); praxisbewährter Ausbau vorhanden; direkter Zugang mit Lift; Parkgelegenheiten in der unterirdischen Autoeinstellhalle
- günstige Verkehrsverbindungen (Tramlinie Nr. 3, Autobahnanschluss Bern-Ostring)
- Mietbeginn: Ab 1. Mai 1995 oder nach Vereinbarung

Nähere Auskünfte erhalten Sie bei:

NEOFIDARIA AG  
Belpstrasse 23  
3001 Bern  
Tel. 031/320 69 65